VOL. XXIII — BEAUCEVILLE, JEUDI 7 MAI, 1931. — No. 32

Manoir Montmorency
410, RUE ST-JEAN, QUEBEC
Plan européen, $2.00 et plus par jour, chacun. 100 chambres avec l'eau courante et le téléphone. 50 avec bain.
Repas à la carte et table d'hôte.
Bières et vins. Garage à proximité.
A. J. PELLAND, Prop.

L'ECLAIREUR

Hôtel Montcalm
161-169, RUE ST-JEAN, QUEBEC
Plan européen, $1.50 et plus par jour, chacun. 100 chambres avec l'eau courante et le téléphone. 50 avec bain.
Repas à la carte et table d'hôte.
Bières et vins. Garage à proximité.
A. J. PELLAND, Prop.

EDOUARD FORTIN, Dir.-Gérant — JOURNAL HEBDOMADAIRE — J. T. FORTIN, Président.

PENSONS-Y DONC!

Au cours de la semaine dernière, nous avons eu à soutenir une discussion assez violente avec un petit monsieur de Montréal, qui avait eu la fantaisie de donner son opinion, concernant les causes de la crise actuelle que nous traversons.

Il affirmait catégoriquement que cette crise était due à l'exploitation effrénée du capitaliste et de toutes les autorités en général sur le prolétariat.

Nous croyons bien faire de rapporter cette conversation, parce qu'elle contient des affirmations fausses que nous entendons souvent, même dans la bouche de braves citoyens qui lancent sans doute ces phrases, après les avoir entendues ailleurs et sans y avoir mûrement réfléchi.

L'opinion contraire que nous émettions, c'est que tout comme le fléau de la guerre et de la grippe espagnole, cette crise était une leçon pour le monde, crise voulue par Dieu pour nous forcer à mettre un frein aux folies du siècle.

Après avoir discuté quelque temps sur notre manière de voir les choses, le petit monsieur nous dit : "Ah! vous êtes bien tous les mêmes, vous autres, la lumière vous fait peur; vous ne vous apercevez pas qu'on vous tient sous l'éteignoir, qu'on vous exploite, qu'on vous gruge, et que, sous le prétexte de la religion, nous trouvons tout simplement une organisation financière, car en définitive, la religion, c'est une affaire d'argent; pas d'argent, pas de suisse."

Oh! Oh! pas si vite, monsieur, nous ignorons si nous fûmes élevés sous un éteignoir, mais on nous a enseigné une chose que vous semblez ignorer: c'est qu'il ne faut pas avaler toutes rondes les premières bourdes venues, sous prétexte que c'est un petit monsieur de la grande ville qui les apporte.

Mais ne voyez-vous pas, reprend le garçon, que les prêtres passent leur vie à vous tendre la main? que les curés font payer pour tout? que l'église sert mieux les riches? et qu'au lieu de bâtir des cathédrales d'une richesse extraordinaire, il vaudrait mieux soutenir les pauvres qui crèvent de faim!

Ouf! votre programme est appris par coeur, mon ami; autrement, vous ne pourriez dire autant de bêtises sans vous arrêter quelques instants pour respirer! Nous vous avons laissé débiter votre programme sans vous interrompre, permettez qu'à notre tour nous répondions sans interruption à vos fausses prétentions.

D'abord, vous avez dit que le prêtre passe sa vie à demander de l'argent.

Le triste métier que le sien alors! Avez-vous déjà tendu la main, vous? Nous l'avons fait une fois pour aider une famille pauvre, nous n'avons jamais eu aussi chaud de notre vie, quoique ce fut en plein hiver, nous aimerions mieux aller casser de la pierre à St-Vincent de Paul que de passer notre vie à quêter, même pour les autres.

Si les prêtres demandent, d'abord, ce n'est pas pour eux, c'est à la fabrique de fournir leurs honoraires; si les prêtres n'avaient en vue que leur bien-être et leur popularité, et non pas le bien de la paroisse et celui des oeuvres, ils feraient silence sur la question argent; car ils se font critiquer et surtout par ceux qui ne donnent jamais, et comme ils ramassent peu, ils doivent demander souvent : voilà tout le mystère. Votre curé, par exemple, doit être obligé de demander souvent, s'il a plusieurs paroissiens comme vous, car nous sommes certains que vous n'avez pas dû donner grand'chose jusqu'ici pour les oeuvres paroissiales, entretien d'église, salle paroissiale, écoles, hôpitaux?

Vous avez dit ensuite que les curés font payer pour tout.

Pour tout? c'est vite dit, mais vous seriez bien embarrassé de le prouver.

Ainsi, nous avons été faits enfant de Dieu sans payer un sou, tandis que pour être échevin, député, voire même franc-maçon, ça coûte quelques piastres. Or, le titre d'enfant de Dieu vaut bien celui d'échevin, surtout par le temps qui court. Nous avons été baptisés, confirmés, nous nous confessons, nous communions, et le curé ne nous a pas encore demandé un sou pour cela. Convenez-en, c'est bon marché!

Vous me direz sans doute que les baptêmes, les mariages, les enterrements, ça coûte très cher.

Et d'abord, quand bien même il nous faudrait donner quelque chose dans ces trois circonstances, vous ne pouvez pas en conclure logiquement, qu'il faut payer pour tout; car, règle générale, on ne vient au monde qu'une fois; on se marie — soyons généreux pour les veufs — en moyenne deux fois; et l'on se fait enterrer une fois tout au plus. Donc, cela fait quatre versements à faire durant la vie d'un homme; ce n'est pas exagéré.

De plus, il n'est pas bien certain qu'il faille payer dans ces circonstances : nous avons fait baptisé déjà plusieurs marmots et l'on n'a pas encore exigé un sou de nous pour cela.

Vous dites aussi que l'Eglise sert mieux les riches.

C'est dommage que vous n'alliez pas à l'église plus souvent, en suivant dans votre paroissien depuis la levée du corps jusqu'à la dernière pelletée de terre jetée sur le cercueil, vous verriez que le prêtre récite les mêmes prières pour les quêteux et pour les millionnaires; l'un n'a pas un "requiescat in pace" de plus que l'autre; s'il y a plus de tapis, de tentures, de cierges, si le catafalque est plus haut, c'est un détail. Qui veut des chandelles les paye, et de fait, l'Eglise les fait payer. Tous ces extras coûtent cher, mais les demande qui veut, et ceux qui les désirent le savent; ils sont nullement obligés de les prendre.

En quatrième lieu, vous dites que l'argent dépensé pour la construction de magnifiques temples serait mieux placé à secourir les pauvres.

Mon petit monsieur, vous n'êtes pas le premier à chanter cet air-là : un juif l'a chanté avant vous et il a mal tourné; il s'appelait Judas; il se scandalisait de voir Marie-Madeleine verser des parfums sur les pieds de Jésus et il entonna le refrain que vous répétez : gaspillage! gaspillage! pendant que les pauvres crèvent de faim! — au fond, Judas s'en souciait fort peu des pauvres.....

C'est d'ailleurs de tradition chez la plupart de ceux qui nous rabattent les oreilles de ce vieil air.

Eh! maintenant, avez-vous quelque autre chose que vous aimeriez à vous faire expliquer?

Oui, dit-il : le prix d'abonnement à votre journal?

Sur réponse, il versa le prix d'un abonnement pour lui et son père.

C. ADAMS.

MON AMOUR EST DANS LA TOMBE

Voilà les graves paroles sorties des lèvres de celle qui vient d'obtenir son divorce avec le prince Serge Mdivani: "Mon réel amour est mort avec Rudolph Valentino il y a quatre ans.

Mon mariage avec le prince n'a été qu'une attraction et maintenant que tout est terminé j'en suis fière. Il y a longtemps que je désirais le divorce, maintenant je suis libre et pourrai me donner tout mon temps à mon art."

Pola dit qu'elle se remariera, mais seulement lorsqu'elle ne fera plus de cinéma et avec une personne plus vieille qu'elle.

Elle dit aussi qu'elle est toujours en bons termes avec le prince et qu'elle espère qu'il aura plus de succès dans son mariage avec Mary McCormick de Chicago.

Pola est partie pour Hollywood débutant prochainement dans les vues parlées.

POUR LA MARINE DÉCOURAGÉE

On vous parle constamment du confort de la vie américaine et du luxe qui règne dans toutes les classes de la société aux Etats-Unis. Les preuves ne manquent pas même en dehors des progrès étonnants faits par l'automobilisme. Certains transatlantiques ont des piscines pour les voyageurs. Sur le Leiviathan, les Américains peuvent fréquenter un club de nuit, tout comme s'il se trouvaient à New-York et n'avaient pas quitté leur résidence de Park Avenue.

Mais il n'y a pas que les riches qui soient favorisés. Le gouvernement américain vient de décider de donner des représentations de fils parlants sur ses navires de guerre. Les matelots n'auront pas à attendre le prochain port de débarquement pour voir et entendre Victor McLagen, John Boles, Bebe Daniels Laura LaPlante. Après avoir lavé les ponts, astiqué les armes et fourbi les cuivres ils n'auront qu'à passer dans une salle spéciale pour se reposer l'oeil et jouir de quelques instants de distraction.

LES DIEUX S'EN VONT!

Notre confrère, la "Riposte", de Montréal, dont la combatinité et le "fair play" lui attirent les témoignages de ses adversaires mêmes. nous apprend la nouvelle suivante, dans son dernier numéro:

"Comme on le sait, écrit-elle, M. Houde, député-maire-chef de l'Opposition ($25,800 cete année, sans compter les petits extras), réussissait à faire placer à l'hôtel de ville, dès le lendemain des élections municipales d'avril 1930, la plupart de ses organisateurs politiques, dont MM. Frédéric Brizard, comme acheteur de la ville, Edouard Dubuque, comme surintendant du bureau de placement municipal, Donat Houde, comme surveillant des travaux municipaux à l'Ile Ste-Hélène, etc., cependant que le sergent Lucien Vaillancourt son ancien garde du corps, était promu capitaine en charge de l'escouade des moeurs. Vous avez pu remarquer que tous ces messieurs que je viens de nommer ont quitté l'hôtel de ville l'un après l'autre, cela avant même d'avoir une année de service à leur crédit. Même l'ex-chef Langevin, dont on vantait il n'y a pas encore une couple de mois et la haute compétence et l'excellent état de santé, qui a jugé, lui aussi, à propos de retourner à la vie privée.

Serait-ce que, décidément — et déjà — la Gang houdiste se désagrège? Quoi qu'il en soit vous admettrez avec moi qu'il serait intéressant de savoir le pourquoi de ce va-et-vient perpétuel d'amis à l'hôtel de ville..."

Nous continuons l'information, Donat Houde, condamné au pénitencier pour deux années, vient d'être gracié par Ottawa. On le verra probablement à l'oeuvre lors des prochaines élections provinciales. C'est du propre. Des voyageurs nous rapportent que le dénommé Brizard parcourt actuellement la Gaspésie, cabalant, calomniant, tripotant dans l'intérêt du Houdisme. Et quantité d'autres qui font ce travail de chauve-souris et de délateurs. Mais quand l'heure de la bataille sonnera, le balayage sera général et ce sera justice.

ON FÊTE M. L.-PH. LACHANCE

Samedi dernier, dans les salles de l'Hôtel Beauceville, les amis de M. L. Ph. Lachance, représentant de la maison Viau Biscuit Co., de Montréal, l'ont fêté à l'occasion de son mariage avec Mlle Jeanne Lemieux. M. Henri R. Renault, de la maison P. F. Renault Limitée, à l'emploi de laquelle fut M. Lachance, pendant quelques années, s'est fait l'interprète de tous les amis pour féliciter ce dernier et lui faire des souhaits. M. J. A. Deblois seconda les paroles de M. le maire Renault. Le héros de la démonstration sut trouver des paroles heureuses pour remercier ses amis de la marque de sympathie et de générosité dont il était l'objet.

Une magnifique coutellerie fut offerte à M. Lachance en souvenir de cette heureuse occasion. On fit ensuite la partie de cartes, chant, musique et causerie joyeuse se partagèrent le reste de la soirée.

CONGRÈS GÉNÉRAL DE L'A. C. J. C. À QUÉBEC

L'A. C. J. C., aura, cette année, son grand congrès général à Québec les 20, 21 et 22 juin prochain.

Ce sera l'un des plus importants depuis la naissance de notre Association; il sera le départ de toute une nouvelle orientation.

L'A. C. J. C. invite donc tous ses membres et tous ses amis à venir à Québec au mois de juin.

L'union régionale de Québec a préparé tout un programme de démonstrations, qui nous rappellera les fêtes du Jubilé d'argent.

RÉSULTAT D'UNE RÂFLE

A St-Georges

Le tirage d'une pièce d'or de cinq dollars en faveur des Rvdes Dames Religieuses du St-Sacrement a eu lieu dimanche et le No 4116 appartenant à Mademoiselle Langlois, a été le gagnant. Prière de le réclamer
Communiqué.

LES BLEUS FÉDÉRAUX NE VEULENT PAS DE HOUDE

Au cours d'un banquet officiel offert par le gouvernement Bennett au Prince Takamatsu, de passage à Montréal, on a évité de placer le maire à la table d'honneur. — On l'a relégué à la table No. 16 et ce fait démontre comment Camillien Houde est apprécié par les amis de Bennett.

Un incident qui vient de se produire publiquement à Montréal montre bien une fois de plus que les autorités fédérales conservatrices ne veulent pas du tout pactiser avec Camilien Houde, maire de la métropole et chef du parti houdiste dans notre province.

En effet, on vient de faire subir à Camilien Houde une des plus grandes humiliations qu'un gouvernement puisse faire à un citoyen qui occupe une fonction officielle dans une ville canadienne.

Lors du récent banquet donné à Montréal, au Ritz Carlton par le gouvernement fédéral à Leurs Altesses Impériales, le prince et la princesse Takamatsu banquet dont M. C. H. Cahan secrétaire d'Etat dans le sabinet Bennett était le président. Son Honneur Camilien Houde, maire de Montréal, chef de l'Opposition provinciale conservatrice et député conservateur de Montréal Ste Marie, avait été invité. Seulement, soit oubli, soit fait exprès, son nom avait été omis de la table d'honneur et on avait relégué la personne de M. Houde à la table 16, alors que selon le protocole, la personne possédant le titre de maire de Montréal, aurait du occuper une des premières places à la table d'honneur.

M. Houde, ne considérant pas la cérémonie assez importante, sans doute, ne vint d'ailleurs pas au banquet, bien qu'il eut été invité personnellement. Il jugea à propos de se faire représenter par un des membres de l'administration de la ville, le Dr F. W. Gilday.

Le coup de ciseaux dans les habitudes protocolaires était tellement évident que l'échevin Gilday en fit la remarque aux gens qui l'accompagnaient. Il lui semblait, dit-il, que le premier magistrat de la ville de Montréal eut dû être placé à la table d'honneur.

M. Houde qui n'avait pas jugé à propos de se rendre au banquet, juge maintenant à propos, parait-il de protester contre la façon cavalière avec laquelle ses amis d'Ottawa l'ont traité. Il est à supposer que M. Houde qui ne saurait juger du cas lui-même fera venir une couple d'experts, grassement payés aux frais de la princesse pour juger du cas et lui faire rapport.

Sans doute, ensuite M. Houde se rendra-t-il à Ottawa, protester auprès de ses propres amis qui, soit volontairement, soit involontairement, oublient l'importance de ce Mossieu le maire, qu'ils semblent renier comme l'un de leurs et ne veulent pas inviter à leur table.

QUE NOTRE VILLE SOIT PROPRE ET COQUETTE

"Pour que notre petite ville soit attrayante et saine, il faut qu'elle soit soigneusement propre.

"A l'intérieur des maisons, les grands ménages sont terminés tout reluit de propreté. Suivant une expression pittoresque, tout y sent le net. Qu'il en soit ainsi à l'extérieur. Ayons la fierté de nous montrer sous un jour favorable.

"La plus modeste chaumière à ses charmes, si la propreté de sa tenue révèle l'affectueux attachement de ceux qui l'habitent.

"Donnons aux étrangers qui nous visiteront pendant l'été une bonne impression de nous mêmes, par la bonne impression qu'ils recevront de l'aspect extérieur de notre ville.

"La propreté n'est pas seulement une excellente réclame elle est aussi indispensable à la santé de la population. Ceci n'est plus discutable. S'il y a des êtres qui s'engraissent dans la crasse l'homme n'en est pas.

"Pour que le résultat soit satisfaisant, le concours de tous est indispensable. Dix propriétés croupissant dans la mlapropreté et l'ordure suffisent pour déparer toute une ville et laisser aux visiteurs un souvenir de dégout; elles suffisent aussi pour empester dix quartiers et semer tout alentour à plein vent des germes de mort.

"Et quand un nettoyage scrupuleux, irréprochable aura été une fois fait, une surveillance quotidienne sera tout ce qu'il faut pour conserver le résultat obtenu. Chasse à l'ordure, tel doit être le mot d'ordre.

"Ensuite, on songera un peu à embellir. Il faut parfois si peu de choses, quand tout est déjà à sa place: quelques fleurs brillant aux bons endroits; une parcelle de terrain bien nivelée; un petit coin de gazon bien entretenu; quelques arbres qui croissent; un petit potager à sillons bien droits, que sais-je encore.

"Quelques masures qui annoncent la ruine devraient disparaitre sans retard. Elles ne sont d'aucune utilité. Qu'on les démolisse: elle prennent la place de constructions plus élégantes, ou en tout cas plus supportables à l'oeil.

"Enfin, faisons du blanchissage. Qu'aucune construction ne soit oubliée à ce point de vue. Si la peinture est trop couteuse pour quelques uns que ceux-ci recourent au moins à la chaux. Vous trouverez certainement vos dépenses en prolongeant la durée de vos bâtisses et en augmentant leur valeur par une meilleure apparence."

LE TRIDUUM DU TIERS-ORDRE

Il s'est terminé samedi

Les pieux exercices du Triduum du Tiers-Ordre se sont terminés mercredi, après avoir été suivis par une foule de paroissiens. C'est le R. Père Raphael, de l'ordre des Franciscains qui a présidé ces exercices. Le Rev. Père a prononcé le sermon aux deux messes de dimanche, de même que les allocutions aux messes du matin et à la prière du soir.

Le prédicateur a fortement intéressé nos fidèles; il s'est dit lui-même heureux du résultat du Triduum.

NAISSANCE À ST-GÉDÉON

M. Mme Honoré Veilleux, née Marie Léa Quirion, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un garçon, le 29 avril baptisé le même jour, sous les noms de Joseph Raphael. Parrain: M. N. Lachance, marraine: Mlle Délia Champagne. Porteuse: Mme Jos. Bourque, tante. Nos félicitations.

DÉFINITIONS PRÉCISIONS

Quand une femme dit "non", cela veut dire "peut-être."

Quand une femme dit "peut être," cela veut dire "oui".

Quand une femme dit "oui", ce n'est pas une dame.

Quand un diplomate dit "oui", cela veut dire "peut être".

Quand un diplomate dit "peut être", cela veut dire "non."

Quand un diplomate dit "non", ce n'est pas un diplomate.

EN DEUX ANS

Le personnel de la National Broadcasting Company est de 1226 employés, non compris les artistes ni les musiciens. Le nombre de ces employés a doublé en deux ans.

En 1930, cette compagnie avait 263 clients qui répétaient ses programmes et son revenu brut était de $22,000,000. Cette même année, 75 postes alliés exigeaient 34,500 milles de fil téléphoniques pour les relier entre eux. L'entretien de ces fils nécessitait un nombreux personnel d'ingénieurs et de cantonniers.

INTERESSANTES STATISTIQUES

Les quotidiens nous apprennent qu'il y a exactement dix ans, vendredi dernier, la Commission des Liqueurs de Québec célébrait son dixième anniversaire de fondation. En effet, le 1er mai 1921, la loi Taschereau entrait en force dans notre province. C'était un coup d'audace, un coup de maître comme seul l'honorable Premier Ministre de Québec sait mettre en oeuvre. Le chef actuel du gouvernement, qui débutait à peine comme leader du parti, dans Québec, ne craignait pas d'attacher le sort de son parti, son existence et sa stabilité à l'application de cette loi. Ses lieutenants étaient remplis de crainte, mais M. Taschereau avait la certitude que la nouvelle méthode du contrôle des liqueurs et assurerait le règne de la tempérance au sein du peuple. Les évènements ont prouvé qu'il ne s'était pas trompé.

Depuis cette époque, la régie a rapporté au gouvernement un revenu total de $59,-770,284. Les recettes des ventes ont été de $192,832,398.

La somme totale remise au gouvernement, par la commission au cours des dix ans, a été de $54,020,198, ce qui laissait entre les mains de la commission, à la fin du dernier exercice financier, une somme de $5,750,086, en réserve et surplus.

Comme on peut le constater, non-seulement la Commission a permis le contrôle efficace de la vente de nos boissons, mais elle a de plus enrichi notre revenu, permis l'exécution de travaux qui ont augmenté d'autant l'actif et le crédit de Québec et placé notre province à la tête de la Confédération.

UNE FÊTE À SAINTE-MARIE

Programme de la cérémonie de la bédiction des autos qui aura lieu le dix mai.

INVITATION

Comme nous l'avons déjà annoncé c'est le dix mai beau temps ou mauvais temps, qu'aura lieu à Ste-Marie de Beauce, la bénédiction des automobiles.

La cérémonie commencera à 2 h. 30 minutes précises "heure solaire", dans l'église de Sainte-Marie, puis elle se continuera à l'extérieur.

A l'extérieur, des constables provinciaux s'occuperont de maintenir l'ordre afin que tout accident soit évité.

Le comité d'organisation espère que tous ceux qui viendront assister à cette bénédiction arriveront assez tôt pour faire placer leurs autos avant 2 heures et 30. C'est entendu que tous les automobilistes seront les bienvenus.

Cette cérémonie est organisée par l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, Section de Beauce.

Voici le programme qui sera suivi:

1. — A 2 h. 15, les cloches sonneront. Tous entrent dans l'église à la suite des Clairons du Collège — Le centre de l'église est à la disposition des visiteurs.
2. — A 2 h. 30 cantique: "Nous voulons Dieu."
3. — Quelques mots de bienvenue, par Mgr Feuiltault, P. D., curé de Ste-Marie.
4. — Sermon par M. l'abbé Ed. V. Lavergne, curé de Notre-Dame de Grâce.
5. — Un cantique, en l'honneur de la bonne Ste-Anne.
6. — Salut du St-Sacrement.
7. — Bénédiction des automobiles, par Mgr Feuiltault, du perron de l'église.
8. — Des prêtres circulent à travers les rangs des automobiles pour les asperger d'eau bénite.
9. — Tous se rendent à la Chapelle de la Bonne Ste-Anne, pour vénérer la relique de la grande sainte.

POUR ETRE CHICS.—Personne n'ignore qu'il faut être bien coiffée! Nous coiffons, donnons ondulations Marcel, à l'eau, manicures, massages, shampoos, grimages, etc., etc. Une visite est sollicitée. SIMONE GREGOIRE, (Bloc Déchêne, Beauceville-Est.)

ST-BENOIT MENACÉ D'UNE CONFLAGRATION

Un incendie se déclare dans la nuit de jeudi à vendredi et détruit une partie de ce village.—L'église menacée. Pertes de $40,000.00.—Peu d'assurances.

POPULATION EN EMOI

St-Benoit Labre, 1er — Le feu a menacé le village de St-Benoit Labre d'une destruction totale, hier après-midi et les flammes qui ont rasé quatre constructions et se sont attaquées à deux autres ont causé des dommages pour une valeur approximative de $40,000 avant d'être mises sous contrôle. Les magasins de MM. Charles Loubier et Josaphat Doyon, le local de la Caisse Populaire propriété de M. Odilon Lessard et du Bureau de Poste, propriété de M. Nap. Cloutier, ont été déduits en cendres, cependant que les résidences de MM. Henri Caron, Horace Doyon ont subi des dommages plutôt légers.

L'incendie a fait rage pendant cinq heures consécutives, constamment alimenté par la direction du vent assez rapide de l'après midi.

La conflagration à certains moments, gagnait du terrain contre les pompiers volontaires qui voulaient l'enrayer. Luttant désespérément contre l'élément destructeur la population a réussi à maintenir le bon ordre dans ses rangs mais la plus profonde angoisse étreignait chacun des citoyens.

Le village, pour un instant, a été le théâtre du plus émouvant et du plus pénible des spectacles.

On déménageait en toute hâte les habitations menacées, on assurait la sécurité des femmes et des enfants pendant que le brasier toujours grandissant lançait vers le ciel enfumé ses torches incendiaires. Les paroisses voisines, celles de St-Ephrem et de Shenley entr'autres, accoururent au secours des sinistrés.

Jusqu'à cinq heures les flammes gagnèrent du terrain mais à cette heure on réussit à circonscire le foyer de l'incendie déjà fort étendu et à 6 heures, les décombres fumants, surveillés par les équipes d'ouvriers ne présentaient plus de danger de conflagration. Le feu a été signalé à une heure et demie, dans des bâtiments attenant au magasin de M. Charles Loubier, à proximité de l'église paroissiale. Les flammes se propageaient avec une extrême rapidité. Les membres de la famille de M. Loubier eurent à peine le temps de fuir emportant quelques effets de lingerie. Avant qu'on ait songé à combattre sérieusement l'incendie ce lui ci s'était communiqué à la résidence voisine, celle de M. Josaphat Doyon qui tenait également un magasin. Les flammes léchaient en même temps, les murs de la maison de M. Henri Caron, construction située à proximité.

Recouverte d'amiante la résidence de M. Côté fut sauvegardée avec quelques dommages mais la propriété de M. Doyon fut entièrement détruite, servant de relai à la conflagration. Successivement, la Caisse Populaire et le Bureau de Poste, occupés respectivement par M. Odilon Lessard et M. Nap. Cloutier, furent la proie des flammes.

La maison de M. Horace Doyon boulanger semblait être vouée comme les précédentes à la dévastation.

Le ciel était lourd et fumé, l'atmosphère suffocant. Le spectacle, dans le village était véritablement navrant. Pendant que les hommes faisaient la chaine et exécutaient presque sans espoir leur actif travail de défense les femmes ne cessaient de prier et de réclamer la protection du ciel. M. l'abbé J. Houde curé de la paroisse, rendu sur les lieux dès le début de l'incendie, s'efforçait de reconforter ses ouailles et de leur inspirer confiance. M. le maire Elzéar Maheux ne négligea rien pour diriger et encourager les valeureux travailleurs volontaires.

On parvint enfin à limiter à la résidence de M. Horace Doyon, quelque peu endommagée, la zône de l'incendie.

A six heures toutes les constructions affaissées sur leurs charpentes carbonisées formaient un brasier d'une vaste étendue.

Les dommages se chiffrent approximativement à la somme de $40,000 Nous offrons aux sinistrés comme à la population de St Benoit Labre en général, l'assurance de notre sincère sympathie.

LE TOURISME

On s'attend à une affluence de touristes au cours des prochaines semaines.

On note en effet, que les demandes de renseignements parviennent par milliers au ministère provincial de la Voirie ainsi qu'aux différents bureaux d'informations touristiques disséminées à travers la province. La vieille province de Québec demeure pleine d'attraits pour les étrangers, spécialement pour les automobilistes des Etats-Unis qui apprécient de plus en plus les magnifiques places de villégiature qu'elle recèle, le pittoresque de nos campagnes et les facilités de communications de plus en plus grandes dues au développement de notre voirie.

On rapporte de Québec que le ministère de la Voirie achève déjà de distribuer les deux cent mille cartes routières qu'il a fait imprimer cette année et qu'une réédition de cette carte si utile sera peut-être nécessaire. C'est un signe qu'ils sont nombreux ceux qui projettent, pour l'été ou pour l'automne, une randonnée plus ou moins longue dans les villes et villages de la province.

Nous avons dit déjà la commodité de cette carte routière qui renseigne parfaitement le touriste. Elle dépasse en précision toutes celles qui ont été publiées précédemment. Rien d'étonnant donc s ile ministère de la Voirie se voit bientôt dans la nécessité d'en faire imprimer encore plusieurs milliers d'exemplaires

(La Tribune)

DÉCÈS À L'HÔPITAL

Inhumation à Beauceville

Ce matin, jeudi avaient lieu à Beauceville, le service et les funérailles de feu Mme J. B. Laverdière d l'Hôpital autrefois de Dorset, décédée ces jours derniers. La défunte était âgée de 82 ans. L'inhumation de la dépouille mortelle eut lieu dans le cimetière de Beauceville.

Nos sympathies aux parents en deuil.

INVENTIONS

Le cri avertisseur d'automobile contrôlant des lampes pour guider le trafic vient d'être inventé et essayé à Baltimore. Un microphone d'une haute amplification placé le long de la route, est fait sensitif à la vibration de manière à changer la lumière verte à celle de rouge.

Celles-ci restent à cette position durant quelques secondes et ensuite retournent automatiquement au signal ordinaire.

L'automobile moderne a été introduit de bonne heure en 18n4, et en 1876, il inventait une qui avait plusieurs des avantages de l'automobile d'aujourd'hui. Un monument de S. Marcus, le célèbre inventeur a été érigé à Vienne par un Australien.

Un tournevis vient d'être inventé il tient la vis avant de la tourner.

AVIS ORIGINAL

Un correspondant de l'Opinion écrit à son journal pour lui communiquer ce curieux "avis aux lecteurs", affiché à l'entrée de la bibliothèque de Saint Brieuc.

L'entrée de la bibliothèque est interdite aux personnes dans un état de malpropreté excessif.

Il est interdit de dormir sur les tables, de manger en lisant les livres ou revues, de fumer et d'introduire des animaux ou des bicyclettes.

L'entrée est également interdite à toute personne atteinte de maladie contagieuse.

NAISSANCE

—M. et Mme J. Arthur Rodrigue, née Amélia Gilbert, annonçent la naissance de leur douzième enfant, baptisé le 2 mai à Beauceville sous les prénoms de Joseph, Jacques, J. Louis. Parrain: M. Ls. Félix Gilbert oncle. Marraine: M. Jeanne Rodrigue, remplacée par Mlle Olivette Rodrigue, soeur de l'enfant.

Nos félicitations.

LA SEMAINE DE TRAVAIL ININTERROMPUE EN RUSSIE

Encore une autre réforme soviétique, et qui ne tourne pas à l'honneur de ses auteurs.

Afin d'utiliser au maximum l'outillage industriel et de réduire ainsi l'importance relative des frais généraux dans le fonctionnement des entreprises l'U. R. S. S. a adopté la semaine de travail ininterrompue.

Cela veut dire que dans les industries où ce système fonctionne, il n'y a plus de jours de repos général. Les ouvriers prennent leur jour de repos non pas simultanément mais par roulement, si bien que les usines fonctionnent tous les jours.

Or, au point de vue social ce nouveau régime semble tout à fait rétrograde; le repos par roulement n'est admis dans le monde civilisé que comme un pis aller; d'ailleurs, se reposer, quand les quatre cinquième des autres travaillent, n'est guère facile; de plus, comment organiser dans ces conditions les loisirs ouvriers? Comment assurer encore un peu de vie de famille? "Le jour de congé que l'on prend seul n'est plus un vrai jour de congé", déclaraient les ouvriers d'un établissement métallurgique de Moscou. Enfin, on comptait que l'augmentation du nombre d'ouvriers et d'employés à engager pour appliquer complètement la réforme serait d'un peu plus d'un million; l'accroissement fut, en réalité, très faible, les ouvriers nécessaires étant devenus disponibles dans beaucoup d'usines par suite des mesures de rationalisation.

Une pisciculture pour l'achigan sera peut-être établie aux environs de Montréal

Le Sous-Ministre du Département de la Chasse et de la Pêche de la Province, M. L. A. Richard, de passage à Montréal dernièrement s'entretenait avec les officiers de l'Association de la Province de Québec pour la Protection du Poisson et Gibier au sujet de l'établissement d'une pisciculture pour l'achigan, l'Association avait suggéré au Gouvernement d'établir une telle pisciculture soit sur le St-Laurent ou sur le Richelieu afin de repeupler d'achigans toutes les eaux au sud du StLaurent, ainsi que nombre de rivières et lacs des Laurentides où la condition des eaux ne convient pas à la truite.

Le Président de l'Association, M. J. S. Hall, ainsi que le secrétaire E. A. Cartier firent une tournée d'inspection avec le Sous-Ministre Richard sur la rive sur du St Laurent et examinèrent un endroit des plus propice au pied des Rapides Lachine ainsi que sur la rivière Richelieu, un endroit au sud d'un vieux moulin à St. Jean.

Il est à espérer que dans un avenir très rapproché, ce projet sera réalisé.

LA SEMAINE SOCIALE D'OTTAWA

Comme aux Semaines sociales précédentes nos Universités catholiques prendront une part active à la Semaine sociale d'Ottawa, à la fin du mois d'aout. Trois professeurs de l'Université Laval, le juge Dorion, l'abbé Joseph Ferland et M. Léo Pelland y donneront des cours. De l'Université de Montréal on entendra M. Léon-Mercier Goulin et M. Adélard Leduc; de celle d'Ottawa, les Pères Simard et Caron O. M. I.

ARROSAGES DES VERGERS

Certains vergers de l'est de Québec ont subi des dommages considérables depuis quelques années, tellement que des cultivateurs nous affirment que la culture des arbres fruitiers ne peut être faite sans perte. Le résultat est que ces cultivateurs négligent de plus en plus leur verger, et que les maladies et les insectes y pénètrent rapidement en y faisant les dégats que vous connaissez tous.

A ceux qui veulent avoir de meilleures récoltes ou sauver leur verger d'une perte, totale nous disons de bien vouloir se remettre à l'ouvrage, dès ce printemps, avec un renouveau d'ardeur, afin de tenir en échec les ennemis de leurs vergers Un peu de bonne volonté de leur part et leurs peines seront largement soulagées par les profits qu'ils retireront de leurs récoltes.

La taille des arbres est terminée, les branches mortes ou atteintes de maladies ont été brûlées, il s'agit maintenant, de faire les arrosages et de les bien faire. Il vaut mieux ne pas arroser plutôt que d'arroser à moitié ou lorsque bon nous semble.

Tout laisse prévoir une saison hâtive; il faudra donc être prêt à entreprendre les premiers arrosages, dès qu'il en sera temps. L'an dernier dans le comté de Kamouraska, les bourgeons commencèrent à montrer des pointes vertes vers le 7 mai, temps où doit être fait le premier arrosage. Ce n'est pas après la chute des fleurs qu'il faut commencer à arroser, mais bien avant. Des expériences conduites par le Service de la Botanique au Ministère Fédéral de l'Agriculture démontrent bien l'importance des arrosages faits avant la chute des fleurs. En certains endroits, dans une saison ordinaire, trois pulvérisations avant la floraison et deux ou trois avant la chute des fleurs furent nécessaires afin de contrôler effectivement la tavelure.

Le développement des bourgeons, du commencement jusqu'à la pleine floraison, est la période durant laquelle les arbres doivent être le mieux protégés. Durant ce temps, il est de toute importance de faire de nombreux arrosages, les faire à temps et parfaitement. Pour ceux qui ne pourront faire que quelques applications, les arrosages suivants sont recommandés.

1er arrosage: Au moment de l'ouverture des bourgeons; lorsque les pointes vertes commencentà paraitre

2ième arrosage: Lorsque les boutons à fleurs deviennent roses;

3ième arrosage: Lorsque les fleurs sont presque toutes tombées.

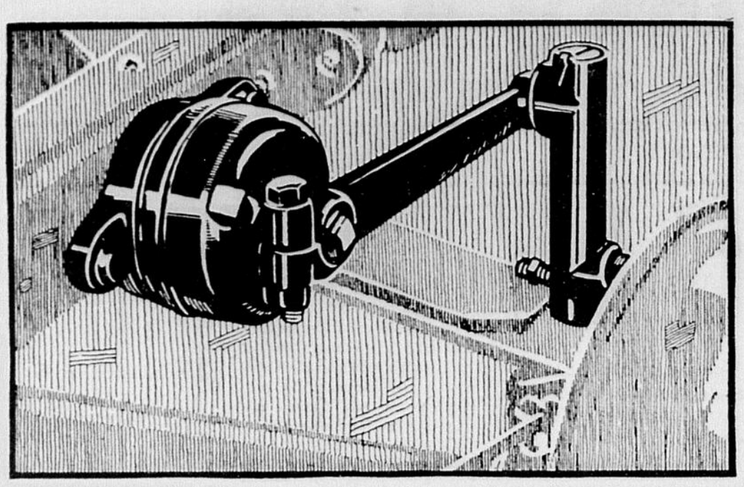
4ième arrosage; 12 à 15 jours après le 3ième arrosage.

Ces quatre arrosages sont absolument nécessaires dans tous les vergers. Dans notre région, surtout là où les vergers sont négligés et où le kermès est observé, un arrosage antérieur à ceuxci est requis, lorsque les bourgeons ne sont pas encore ouverts. Pour ce dernier arrosage, l'emploi de la préparation suivante est recommandé:

1 gallon de bouillie soufrée concentrée "comerciale" dans 8 gallons d'eau et pour les4 arrosages ci-haut mentionnés: 1 gallon de bouillie soufrée concentrée "commerciale", 1 1-2 lb d'arséniate de plomb ou 1 lb d'arséniate de chaux dans 40 gallons d'eau.

C. Perrault.
Laboratoire de Pathologie Végétale
Ste Anne de la Pocatière.
28 avril 1931.

FORD—et le CONFORT



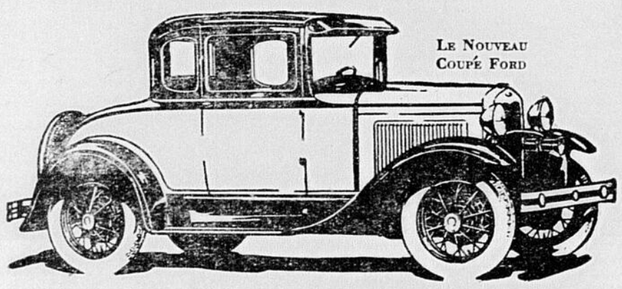
Chaque nouveau Ford est pourvu de quatre amortisseurs hydrauliques Houdaille à double effet

POUR qui conduit un nouveau Ford, une de ses plus notables qualités est la façon dont il parcourt mille après mille sans que les voyageurs ressentent fatigue physique ou tension nerveuse. Si long que soit le voyage, vous savez que le Ford vous amènera au but—rapidement, avec confort et en toute sécurité.

Ses larges sièges, profondément rembourrés, sont habilement agencés de telle sorte qu'ils suivent étroitement les contours des occupants. Chaque nouveau Ford est pourvu de ressorts spécialement disposés et de quatre amortisseurs hydrauliques Houdaille *à double effet*, qui fonctionnent dans les deux sens—montant et descendant. Ils absorbent les heurts de la route et amortissent le rebondissement des ressorts.

Citons aussi, parmi les autres caractéristiques qui expliquent pourquoi le nouveau Ford vaut infiniment plus qu'il ne coûte, son pare-brise de verre inéclatable, ses freins quadruples, silencieux et complètement enclos, plus de vingt roulements à billes et à rouleaux, l'emploi généreux de pièces de forge d'acier fin, ses pistons d'aluminium, ses soupapes en alliage de silicium chromaté, sa commande par tube de cardan, son Acier Antirouille et l'exceptionnelle précision apportée à sa fabrication.

Enfin, son coût initial modeste, celui, très modéré, de son entretien, et sa minime dépréciation annuelle représentent une notable économie.



LE NOUVEAU COUPÉ FORD

LE FORD EST DE PRIX RAISONNABLE

De $515 à $755

Tous prix f. à. b. East Windsor, Ontario, taxes en plus. Pare-chocs et pneu de rechange moyennant un modeste supplément.

Vous pouvez acheter un Ford à conditions faciles, chez le dépositaire Ford de votre localité. Le premier versement est modéré.

FORD MOTOR COMPANY Ford OF CANADA, LIMITED

"L'AUTOMOBILE CANADIEN"

LES MOUCHES

Chaque année à cette époque, une campagne se poursuit en vue de prévenir le développement des mouches. A ce propos, le Service des Assurés de la Metropolitan Life offre les renseignements suivants qui démontrent jusqu'à quel point et comment les mouches constituent un danger à la santé.

La mouche domestique naît dans l'ordure, vit dans l'ordure et se nourrit d'ordure.

Elle se développe dans les boîtes à vidanges, les tas de fumier et les écuries. Elle vit dans les milieux où se développent des germes de maladies. D'ordinaire, les maladies ne se propagent pas seules. Il leur faut un porteur actif, et le plus actif de tous c'est la mouche.

La mouche va déposer des germes de maladies sur les lèvres des enfants, et sur la peau de toutes les personnes. Elle est responsable de milliers de décès chaque année au Canada.

Comment donc se débarrasser des mouches? Rien de plus facile: en supprimant leurs lieux de développement. Nettoyons les cours les hangars, les écuries. Enveloppons soigneusement toutes les matières qui sont déposées dans les boîtes à vidanges.

Il est important de prendre ces précautions à cette époque de l'année, afin de prévenir le développement des mouches. Mais il est également important de maintenir incessamment les moyens de prévention contre la propagation des mouches.

Suivez ces conseils et les mouches disparaitront avec les maux qu'elles engendrent.

Nerfs Fatigués

Les Nerfs eux-mêmes ne sont jamais tranquilles. Les Nerfs involontaires doivent travailler tout le temps ou les organes vitaux arrêteraient de fonctionner. C'est seulement quand fournis avec la force nerveuse que le coeur bat, les poumons respirent et les autres organes vitaux performent leurs fonctions naturelles.

La condition infortunée est quand vous ne pouvez pas dormir. Les nerfs faibles et irrités ne vous laissent pas reposer. Alors de jour en jour vous perdez votre énergie vitale jusqu'à ce que, tôt ou tard, le système devient complètement épuisé.

L'insomnie et les maux de tête sont l'avertissement que les nerfs sont affaiblis. Vous pouvez aussi avoir des indigestions et des sensations de fatigue. Tous les organes vitaux ralentissent quand la force manque.

Le restaurateur le plus certain pour les nerfs est la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Elle a prouvé ses effets dans tant de milliers de cas qu'il n'y a aucun doute de ses mérites.

BUVONS L'EAU

L'eau sert à dissoudre les aliments et elle aide puissamment à prévenir la constipation. Elle est nécessaire aussi au maintien de la chaleur du corps.

Il ne suffit pas de nous laisser guider par la soif, car nous rencontrons bon nombre de personnes qui n'ont jamais soif, et celle-ci oublient combien l'eau leur est nécessaire. Buvons quand nous avons soif pour nous désaltérer, mais que nous ayons soif ou non, accoutumons-nous à boire au moins six verres d'eau par jour.

Cependant, il faut toujours éviter les excès. Six verres d'eau par jour sont bons, mais cela ne veut pas dire que nous ferons trois fois mieux en buvant dix-huit. Les excès sont toujours dangereux, et pour quelqu'un qui souffre d'une maladie de coeur ou des reins, boire une quantité excessive d'eau peut lui causer un tort irréparable.

Buvons de l'eau — voilà la règle d'hygiène qui est la plus facile à suivre. Mettons-la donc en pratique.

Le jeu interesse est vils de l'avarice, frère de l'iniquité et père du mal.

UNE FLEUR

La plus grosse fleur de la création est le bolo qui a 5 pétales et ne mesure pas moins de 10 pieds de circonférence. Le plus petit bouton est aussi gros qu'une tête d'enfant. On ne la rencontre que près du sommet des hautes montagnes de l'archipel des Philippines. Une seule fleur pèse 75 livres.

Une des prérogatives du génie c'est que l'enthousiasme, qui seul a le don de sentir, a seul aussi le droit de le juger. — Hello.



Des Potages à la Crème!

La recette pour les potages crème de céleri, d'oignons, de tomates, d'asperges etc: et pour plus d'un cent d'autres mets délicieux sont données dans notre nouveau livre de cuisine GRATIS, "Le Bon Pourvoyeur." Ce livre montre comment rehausser le goût et préparer d'innombrables mets avec du

Borden's ST. CHARLES MILK
SANS SUCRE EVAPORE

Borden Co., Limited
115 George St., Toronto
Envoyez-moi un exemplaire gratis de votre nouveau livre de cuisine.
Nom .....
Adresse .....

ST. C. 12F

Apostolat de la prière et ligue du Sacré-Coeur

Intention générale bénie par le St. Père pour le mois de mai.

L'Apostolat des gens de mer

Une des classes de la société, la moins privilégiée au point de vue religieux, c'est, personne ne le conteste, celle des marins. Loin du foyer où ils ont laissé une femme et des enfants tendrement aimés, qui les soutenaient de leurs bons exemples que de courage, d'énergie morale ne leur faut-il pas aux heures de lassitude, pour éviter les mauvaises conversations, pour repousser les exemples pernicieux. Sur mer, souvent pas d'oratoires, pas de prêtres, pas d'Eucharistie.

Le coeur de notre Souverain Pontife, se'st ému, il lui a semblé entendre la voix de Jésus s'écriant du fond des tabernacles du monde entier "J'ai pitié de la multitude des marins privés de tant de moyens nécessaires au salut." Voilà pourquoi, en ce beau mois de mai, consacré à la sainte Vierge, si souvent saluée dans la liturgie sous le titre de "Marie, étoile de la mer." le Pape demande aux associés de l'Apostolat de la Prière d'ofrir leurs prières leurs sacrifices et leurs bonnes oeuvres pour la préservation morale et physique des marins.

Intention Missionnaire. Les Vocations misionnaires

CIGARE CHECK 5¢

Chaque bouffée, un délice



Tabac à fumer Rose QUESNEL

TOUS NOS COUPONS ONT UNE EGALE VALEUR
Conservez les coupons contenus dans les paquets de tabac Rose Quesnel. Tous les coupons émis par Rock City Tobacco Co. et maintenant en circulation ont une égale valeur en échange pour des primes de qualité supérieure. Demandez à votre marchand la liste des Primes données par Rock City Tobacco Co., Ltd.

Toujours la même qualité depuis 25 ans

Tabac à fumer Master Mason Haché et en Palette



TOUS NOS COUPONS ONT UNE EGALE VALEUR
Conservez les coupons contenus dans les paquets de tabac Master Mason. Tous les coupons émis par Rock City Tobacco Co. et maintenant en circulation ont une égale valeur en échange pour des primes de qualité supérieure. Demandez à votre marchand la liste des primes données par Rock City Tobacco Co., Ltd.

Rock City Tobacco Co Limited



LE MONDE AIME

Qu'il s'agisse de l'héroïne si populaire, ou de la barre de chocolat si délicieuse.

BONBONS CANDIAC (Canada) Limitée
Rue St-Dominique, Québec, P.Q.

Et Voilà!

L'Histoire d'une Bière!

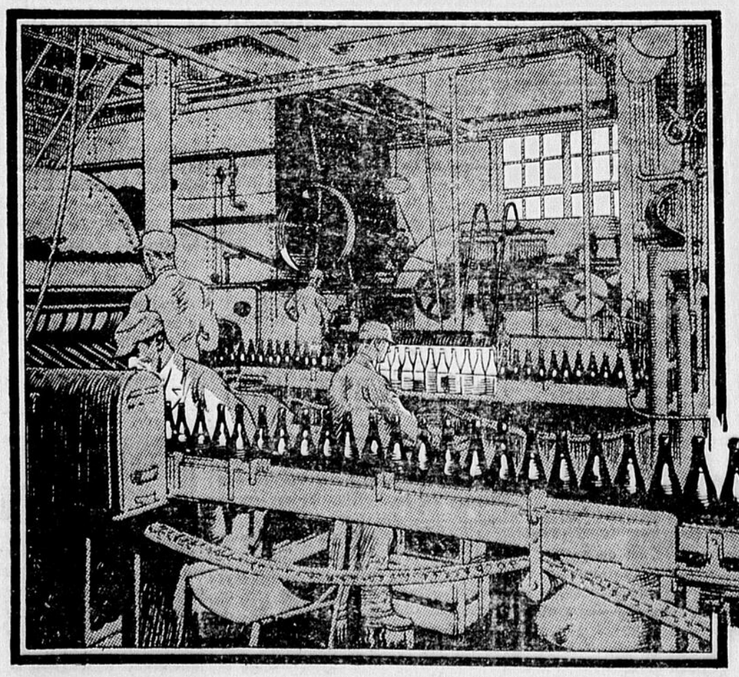
Bouteilles Impeccables Brillantes de Propreté

Toutes les bouteilles dans lesquelles la Bière Dow "Old Stock" est présentée au public doivent être parfaites. Chacune doit subir plusieurs examens aux mains d'experts et sous de puissantes lampes, avant d'être mise en service.

Ces bouteilles sont lavées avec le plus grand soin. Elles sont d'abord mises à tremper durant 45 minutes, puis dirigées vers une machine à laver, où elles subissent cinq lavages différents, au cours desquels une solution très chaude est forcée en tourbillonnant dans chacune d'elles, sous une pression de 95 livres, jusqu'à ce qu'elle soit impeccablement propre et claire.

Les bouteilles sont ensuite rincées à l'eau claire, puis mises sur un convoyeur qui les conduit aux divers inspecteurs, dont les fonctions consistent à les examiner, avant qu'elles atteignent les machines à embouteiller.

Ce n'est que lorsqu'elles ont passé ces examens, qu'elles sont jugées dignes de contenir la Bière Dow "Old Stock", le plus pur et le plus satisfaisant de tout les breuvages.



Bière Dow "Old Stock"

La 13ème d'une série

UNE DOW, OU DEUX, CHASSE LES BLEUS!

ST-GEORGES, BEAUCE

M. Mme Jos Boily et Mme J. H. Bérubé, sont allés à St-Côme la semaine dernière à l'occasion des funérailles de M. Fortin leur parent.

—Mlle Marie Beaudoin, de Ste-Rose passe quelque temps ici chez des parents.

—M. Nap. Veilleux et son fils Charles de Leeds, étaient de passage samedi soir dernier.

—M. et Mme Maurice Dumas et leur fils Claude de Tourville, étaient en visite chez des parents dimanche dernier.

—M. l'abbé D. Tanguay vicaire à la cure était de passage à St. Côme la semaine dernière.

—MM. L. Dutil avocat, P. H. Bérubé sont allés à Québec par affaires dernièrement.

—Mlle Germaine Talbot et Mme Quilman de Jackman, passent quelques jours dans cette paroisse.

—M. Mme Dr Desruisseaux, de St Côme étaient ici ces jours derniers.

—M. Aimé Fortier est de retour après avoir passé quelques jours à Ste-Hénédine.

—M. Mme E. Poulin et leurs enfants de St. Théophile étaient ici mercredi dernier.

—M. l'abbé A. Chabot, vicaire à la cure a passé la semaine à St-Gédéon

STE-AURÉLIE, BEAUCE

M. Lucien Lemay et ainsi que M. Gaudias Leclerc, en voyage d'affaires par ici chez M. Elie Giguère, dernièrement.

—M. Louis Giguère ainsi que Mlles Imelda et Hélène Giguère, en voyage à Québec dernièrement.

—M. Mme Ad. Gilbert, à St.Georges, en visite récemment.

—Mme Bella Poulin, en visite chez M. Ad. Gilbert, récemment.

—M. Mme Jos. Gaboury ainsi que Mme Simonne Giguère, en voyage d'affaires à Québec dernièrement.

—MM. Jos et Ernest Vaillancourt étaient de passage à Québec dernièrement.

—M. Aimé Gilbert ainsi que Mmes Imelda Beaudoin et Maria Bruneau, de passage à Québec récemment.

—Mme Alexandre Rancourt, de St. Prosper en visite chez M. Ferd. Maheux dernièrement.

—M. Candide Giguère est revenu de Jackman Me. dernièrement.

—Mlle Blanche Paquet de Québec, est revenue chez elle depuis quelques jours.

SAINT-EPHREM

Le 14 avril dernier, un grand nombre de parents et d'amis se rendaient à la cabane de M. Charles Doyon. On y remarquait: M. Honoré Robert, avec ses deux fils MM. Joseph Robert, Edmond Roy, Jos Drouin, Alph. Goulet, Mme G. Roy, Mlles Irène et Hermance Robert, Mlles M. Anne Goulet, Marie Fleurette et M. Rose Doyon, MM. Pamphile et G. Goulet, Hervé et Roméo Robert, Joseph, Roméo et Lorenzo Doyon, M. Alfred Roy, Paul E. Roy. Tous passèrent une belle journée et se rendirent chez eux après une heure assez avancée enchantés de leur agréable fête.

—Le 22 dernier, par l'aimable invitation de M. Mme Josué Doyon, un grand nombre de personnes se rendirent à la cabane à sucre de M. Doyon. On y remarquait: MM. et Mmes Siméon Poulin, Joseph Poulin, Rosario Bolduc, Alfred Poulin, D. Roy, Mme Léger Gilbert, Mme Dumas Paré, Mlles Hermance Robert, Cécile Doyon, M. Rose Poulin, Lucienne Poulin, Mlle Grégoire, Laurenda Turcotte, Mlle Couture, MM. Omer et Roméo Poulin Evang et Roland Poulin, MM. Hervé Robert, A. Roy, Armand et Pamphile Goulet, A et Alphonse Doyon, Stan. Doyon avec ses deux soeurs de St Méthode, Omer Gilbert, Rosaire et Oscar Turgeon, Armand Paré, Hervé et P. E. Roy. Tous passèrent une agréable journée. Le diner fut donné à tous. Après une heure avancée tous se séparèrent enchantés de leur journée.

—Ces jours derniers eut lieu le mariage de M. Armand Fortin avec Mlle Rose Faucher.

—La semaine dernière eurent lieu les funérailles et le service de M. Frs Bilodeau, aumilieu d'un nombre considérable de parents et d'amis.

—M. Dubé ainsi que M. Edmond Robert de Lewiston Me, était en visite chez M. et Mme Joseph Robert, dernièrement.

EAST-ANGUS

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Etienne Roberge, survenu le 13 avril. Il était âgé de 70 ans. Il laisse pour le pleurer son épouse et deux filles. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Baptême.

—Marie Paule, Laurette, fille de Joseph Labarre et de Noella Boisvert. Parrain et marraine: M. Paul Labarre et Mlle Laurette Labarre.

—Madame Wiliam Beaulieu en promenade à Plessisville.

—Mademoiselle Gertrude Labarre inst., à Sherbrooke de passage chez ses parents pour la fin de semaine.

—Mlle Françoise Ferland étudiante à l'Ecole Normale, Marg. Bourgeoys en visite chez ses parents M. et Mme A. H. Ferland Bijoutier.

—Mlle Fernande Labarre, de Bishop's Crossing en repos dans sa famille pour quelques jours.

—MM. Ephrem et Ernest Robert de passage à East Angus.

—M. Jos Nadeau et son fils Oscar de passage à East Angus et à Ascot pour affaires.

—M. Trefflé Beaulieu, de Dolbeau, Lac St. Jean, de passage à East Angus où il a visité ses parents M. Mme Jos Beaulieu.

—Mlle Yvette Adam E. G. M., en repos dans sa famille chez M. John Adam.

—Mlle Pearl Adam, inst., à l'Ecole Commerciale à Sherbrooke de passage dans sa famille M. et Mme Wilfrid Adam

—M. l'abbé Ad. Belval, nous a quittés pour aller exercer son ministère à St-Jean Baptiste de Sherbrooke.

ST-FRÉDÉRIC, BEAUCE

MM. Arthur Vachon et Edm. Doyon de St-Frédéric à St Hubert de Montréal récemment.

—M. Alyre Vachon ainsi que M. Alphonse Marie Nadeau partiront prochainement pour visiter l'Afrique, l'Angleterre et l'Océanie.

—Mlle Marguerite Doyon actuellement en voyage visitent la Gaspésie.

—M. Louis Aimé Vachon, ainsi que son amie Vigoura Turmel sont allés à Québec la semaine dernière.

—M. Alphonse Boutillette est allé à Sorel par affaires.

—M. David Baillargeon dans les Cantons de l'Est par affaires.

—M. Chs E. Chrétien et Albert Vachon nous quitterons pour la Floride ces jours ci.

—M. Frank Doyon en voyage d'affaires à St. Sévérin.

—M. Louis Armand Vachon, à Jérusalem dernièrement par affaires.

—MM. Odina et Alph. M. Nadeau ainsi que MM. Jean L. Cloutier et Paul Paré, tous de passage à Québec, samedi dernier.

—Mlle R. A. Cloutier, de Ste Hénédine, en promenade chez sa soeur M. J. B. Cliche récemment.

—M. Dom. Labbé de Québec, visitait son amis Mlle Alice Vachon, récemment.

—MM. Léonard Pomerleau, Aurèle Giguère P. Emile Labbé A. Nadeau, barbier, A. Bisson, Emile Ferland, B. Poulin, Hervé Bisson, P. A. Nadeau tous de Bce Jonction, à St Frédéric chez des amies récemment.

—M. Elzéar Doyon de retour d'une excursion de pêche dernièrement.

—M. Ar. Plante de retour d'un voyage en Europe, où il a visité plusieurs pays.

SAINT-CYPRIEN

Le 9 avril s'éteignait paisiblement Mme Alphonse Lapointe, née Aldéric Turcotte âgée de 24 ans. Après une assez longue maladie soufferte avec résignation.

Elle laisse pour la pleurer outre son époux, trois enfants en bas âge son frère et deux frères.

Son service fut chanté par M. l'abbé J. Poulin, curé de la paroisse.

Conduisait le corbillard: M. Alc. Faucher. Portait la croix M. A. Gilbert, de St Georges. Portaient le cercueil: M. Adrien Turcotte frère de la défunte et ces beaux frères MM. Raphael Lapointe, Jos Lapointe et Omer Lapointe. L'orgue était touchée par Mlle Imelda Nolet. M. E. Nolet chanta le cantique Au Revoir Au ciel, Jesu Salvator; par M. J. E. Audet, maitre chantre, O méritum par M. Eug Nolet.

Nous prions la famille en deuil d'accepter l'expression de notre sincère sympathie dans leur cruelle épreuve.

—M. Mme Arthur Gilbert de St-Georges, étaient parmi nous à l'occasion des funérailles de leur cousine Mme A. Lapointe.

—M. Ph. Turcotte, de Ste Sabine, également parmi nous assister aux funérailles de Mme Lapointe.

—Mlle Délia Gilbert, est de retour d'une promenade d'un mois chez sa soeur Mme Pierre Veilleux de Lévis.

—M. Michel Lemieux, de Ste Lucie Mont., est venu passer quelque temps chez soeur Mme Alph. Nolet.

—Mlle Josephine Poulin est renu parmi nous après avoir passé 3 semaines dans sa famille à St. Georges Bce.

—Notre paroisse quoique petite encore, n'est cependant pas épargné par la maladie. Nous avons vu conduire à l'Hôtel Dieu. M. Alph. Nolet qui est atteint d'une grave maladie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. Mme Henri Pigeon, annoncent la naissance de leur premier enfant, une fille baptisée sous les noms de Marie Monique. Parrain et marraine: M. Mme J. P. Chabot, grands'parents.

—M. et Mme Ls Audet, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Louis Yvon. Parrain et marraine: M. Mme Ls Audet fils.

—M. et Mme Léo Deblois, un fils Parrain et marraine: M. et Mme E. Deblois.

L'extirpation du pullorum

Suivant l'exemple que vient de donner le Service de l'Aviculture de la Division fédérale des fermes expérimentales, le Ministère de l'Agriculture du NouveauBrunswick de publié ce qui suit dans son dernier rapport annuel qui vient de paraître: Le Service de l'Aviculture a conduit, cette saison encore, une campagne pour l'épreuve du sang des volailles afin d'éliminer les porteurs du pullorum. Plus de 21,500 oiseaux ont été éprouvés en 1930 contre 16,000 en 1929. Le pourcentage des oiseaux réagissants a été de 8.8 pour cent contre 9.5 pour cent l'année dernière. On a constaté une amélioration sensible dans la viabilité des basses-cours depuis que cette épreuve a été inaugurée en 1928.

ETABLIE EN 1887

Jos. Côté Limitée

Importateurs d'articles de fumeurs et Epicerie en Gros

LOYAUTÉ FAIT NOTRE FORCE — QUALITÉ FAIT NOTRE CLIENTÈLE

Bureau Principal et magasin de gros

188, rue St. Paul, - QUEBEC

14 SUCCURSALES 14

que vous reconnaîtrez à l'enseigne des deux pipes

DEMANDEZ A VOTRE FOURNISSEUR LA PIPE SICANA

J.C SPÉCIAL

LA MEILLEURE AU MONDE

Donnez une Nouvelle Surface aux murs et plafonds défraîchis *au moyen du* Gyproc

VOICI une cloison murale *qui ne peut pas brûler.* Faite de gypse, présentée en feuillets longs de 4 à 10 pieds, larges de 4 pieds et épais de $\frac{3}{8}$ de pouce, l'on s'en sert pour les murs intérieurs, les plafonds et les cloisons.

Outre qu'elle résiste au feu, elle est robuste et solide, constitue un excellent agent isolateur et présente un obstacle définitif aux courants d'air et à la vermine. Servez-vous de "Gyproc Joint Filler" pour sceller les joints entre les larges et hauts feuillets de cette cloison murale.

Si vous songez à la réfection des chambres de votre domicile, ou si vous voulez créer de nouvelles pièces dans votre attique ou votre soubassement, servez-vous de Gyproc pour les murs et les plafonds, car vous pourrez le clouer directement sur la surface défraichie. C'est aussi une base idéale pour l'Alabastine, le Gyptex et le papier-tenture.

Le Gyproc fut, au Canada, la première des cloisons murales incombustibles faites de gypse. Demandez au plus proche fournisseur tous les détails et un feuillet explicatif. Ou encore, écrivez-nous et nous vous enverrons notre brochure GRATUITE: "Construction et Réfection au moyen du Gyproc."

GYPSUM, LIME and ALABASTINE, CANADA, LIMITED
Montréal P.Q.

374F

La NOUVELLE **GYPROC** Cloison Murale Incombustible

IVOIRE

En Vente Chez
Thibaudeau & Paquet, Ltée
St-Georges Est, Co. Beauce, Qué.

"DUBONNET"

VIN TONIQUE AU QUINQUINA

Pour aiguiser l'appétit et faciliter la digestion

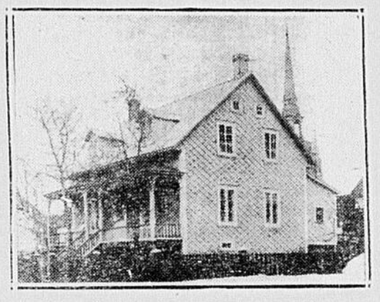
De vieux vins de liqueur dans lesquels ont macéré des écorces de quinquina sélectionnées, voilà le

"DUBONNET - COCKTAIL"

⅔ Dubonnet - ⅓ Dry Gin

"Un Dubonnet au Soda ou à l'Eau" rafraichit et reconstitue.

Bardeaux d'Amiante "LACHINE"



Lambris ET Toitures

Entièrement à l'épreuve du feu.

Les MATERIAUX INFLAMMABLES sont la cause de la plupart des grandes conflagrations.

L'AMIANTE élimine tout risque de ce genre.

L'AMIANTE est le dernier cri de la couverture et du lambris de sûreté; c'est le matériel idéal pour l'habitation à prix modéré.

Nous vendons aussi la TUILE D'AMIANTE (en grandes feuiles); coûte la moitié de la tuile céramique et autres; pour chambres de bain, cuisines, etc. Couleurs: blanc, crème, vert et bleu.

VENDONS AUSSI Papiers en rouleaux, BARDEAUX D'ASPHALTE GRAVOIS, de même que la TOLE ET LA VITRE. Prix sur demande.

LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE
78 RUE SAINT-PIERRE, : : : : QUEBEC, P. Q.



Louis Joliet, trafiquant de fourrures et explorateur, s'embarque à Lachine pour aller rejoindre le Père Marquette à Michilimackinac, afin d'entreprendre avec lui sa mémorable expédition sur le Mississippi. Ils suivirent d'abord la rivière Wisconsin, puis descendirent le cours du majestueux "Père des Eaux" jusqu'à l'Arkansas. Ils indiquèrent par ce voyage d'exploration la route que devait suivre plus tard LaSalle, le fondateur de la Louisiane.



MOLSON

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

FONDEE A MONTREAL EN 1786



Le **FOUR *Miraculeux***

GRACE à la chaleur uniforme du four Gurney, réussir vos pâtisseries n'est plus affaire de hasard et d'à peu près... vous pouvez faire cent gâteaux, et chacun d'eux sera parfait. Le Poêle Gurney-Northern Electric est le résultat des 92 années d'expérience de la Maison Gurney, de la collaboration technique de la Northern Electric, et de tous les élements de supériorité qui en font partie intégrante.

Plus grand de quatre cents pouces cubes que tout autre poêle électrique, distribuant parfaitement sa chaleur constante au moyen d'un système d'isolation rigoureux et indestructible, le four Gurney permet à la cuisson de se continuer longtemps après l'interruption du courant. Un revêtement intérieur d'émail-porcelaine, en une seule pièce, et une porte qui se ferme hermétiquement, sont à noter parmi les nombreuses caractéristiques qui le distinguent entre tous.

Richement émaillé, façon porcelaine, ne présentant que des angles et des rebords lisses et arrondis, sans écrous ni boulons qui puissent amoindrir la beauté et la simplicité de ses lignes, ce poêle est fabriqué au Canada et porte le SCEAU que la Northern Electric appose sur tous ses "Appareils Approuvés" —garantie définitive de la perfection de son mécanisme.

Allez dès aujourd'hui à l'un des magasins détaillants énumérés ci-contre, et examinez ce Poêle Gurney-Northern Electric et les autres Appareils Approuvés que font voir nos vignettes.

Northern Electric COMPANY LIMITED

Shawinigan Water & Power Co.

Thetford Mines
St-Joseph
Ste-Croix
Sorel
Nicolet
Victoriaville

NEM15F

L'ALASKA

et en route . . .

BANFF LAC LOUISE

avec la

7ième Excursion Transcontinentale de l'Université de Montréal

L'excursion de vacances idéale. Vous traverserez dans un luxueux convoi le Nord ontarien et les vastes Prairies de l'Ouest—puis les majestueuses Montagnes Rocheuses jusqu'à Vancouver. Un bateau princier vous conduira ensuite en Alaska, au mystérieux "*pays du soleil de minuit*"—avec ses glaciers éternels, ses fiords pittoresques, ses totems étranges. Confort parfait et compagnons agréables. Visites de *Banff, Lac Louise, Lac Emeraude* et la *Vallée Yoho* dans les Rocheuses.

$425

tous frais compris. 23 jours. Départ de Montréal le 8 juillet.

Renseignements complets, imprimés descriptifs, etc., sur demande au directeur du voyage, M. Augustin Frigon, directeur de l'Ecole Polytechnique, 1430 rue St-Denis; à l'Université de Montréal, 1265 rue St-Denis, Montréal, ou aux agents du Pacifique Canadien.

CONVOI, BATEAUX, HÔTELS du PACIFIQUE CANADIEN

355F



LÀ, NE SE LIMITE PAS LEUR TÂCHE

Attentifs à la voix de leur conscience, qui était celle de Dieu même, ce jeune homme et cette jeune fille, après avoir vécu dans une chasteté parfaite, ont décidé d'unir leur destinée, d'associer leurs intentions, de diriger leur pensée vers ce but ultime: fonder un foyer où règneront une foi intense, une vertu immuable une affection profonde; un foyer qui abritera de pieux et vertueux enfants, les saints et les citoyens exemplaires de demain.

En ce faisant, ces jeunes gens ont mérité tout à la fois de Dieu, de l'Eglise, et de la société; ils ont fait preuve de générosité, de noblesse de caractère, de grandeur d'âme; ils ont fait montre d'une juste conception de la vie, de la fin dernière de l'individu.

Ils ont grandi dans cette vie commune, dans cette vie qui s'écoule dans une parfaite intimité; les jolies têtes blondes ou brunes se sont multipliées avec les années de vie conjugale. En ce siècle d'égoisme et de matérialisme, il y a gloire, héroisme même à faire son devoir, à demeurer dans les droits sentiers de l'honneur et du devoir, à pratiquer la vertu, tout en donnant à la société et à l'Eglise de pieux et vertueux serviteurs qui, à l'occasion, sauront leur témoigner l'attachement qu'ils ont pour elles, en acceptant de la vie tout ce qui la rend moins agréable... aux seules âmes tièdes et aux esprits égoistes, en acceptant tout ce qui répugne à la nature et plait à Dieu.

Donner des enfants à l'Eglise et à la Société, cela est tâche facile: les époux n'ont qu'à écouter la voix de leur conscience et l'inclination de leurs instincts; mais là ne se bornent pas les obligations de ceux qui ont contracté mariage: il est une tâche plus grande, plus méritoire, plus crucifiante que la première: cette tâche est celle qui consiste à inculquer à ces enfants des principes droits, relatifs à la foi, à la vertu, à l'honneur, au travail et au respect de soi et d'autrui.

Si pour agir conformément à la volonté divine, les sens doivent être soumis à la conscience qui elle dépend directement de Dieu, pour éduquer les enfants de la seule façon qu'il convient, il faut en plus de cette soumission de la volonté à la conscience, de la générosité, du tact de l'amour, toutes qualités susceptibles de provoquer ces sacrifices de tous les instants, qui ont pour effet d'assurer la formation solide religieuse et morale de ceux que Dieu nous aconfiés et que nous avons mission de diriger vers Lui, qui est notre fin dernière à tous.

Pour réussir dans leur tâche, qui doit se poursuivre sans cesse depuis le premier jusqu'au dernier jour de leur existence, les époux doivent s'imposer des sacrifices se faire violence, livrer à leur ambition effrénée, à leurs goûts illimités un combat de tous les instants, une guerre qui ne laisse aux combattants aucun moment de répit.

Ce père, cette mère sauront s'imposer des sacrifices, méconnaitre leur volonté, s'oublier eux-mêmes. Le succès de leur entreprise est à ce prix: le résultat de leur dévouement auprès de leurs chers petits sera d'autant plus remarquable, qu'il leur aura coûté davantage de sacrifices pour le susciter.

Les époux qui ne songent qu'à se procurer sans discernement toutes les douceurs de la vie, sans se soucier aucunement des conséquences malheureuses, immédiates ou éloignées, pèchent en matière grave et méritent la réprobation non seulement de Dieu mais aussi de leurs enfants.

Que de parents de nos jours invoquent tous les prétextes imaginables et inimaginables pour se justifier, si justification est possible en de telles circonstances, de limiter leur famille. La vie est si chère, ma santé n'est pas brillante, cela exige trop de sacrifices, ma beauté y perdrait, etc... voilà les principaux prétextes que les parents sans-coeur sans entrailles inhumains sans conscience et amoraux invoquent pour justifier leur criminelle inconduite, leur misérable stérilité. Cependant, on continue à faire bombance dans ces menus foyers, on y voit tout ce que le modernisme a inventé en fait de luxe, madame et mesdemoiselles sont d'un dernier chic, il y a piano et radio, on possède un 6 cylindres qu'on met le plus souvent possible à l'épreuve; bref, dans ces foyers, on fait étalage d'un luxe extraordinaire, jadis en vogue chez les seuls gens fiches. Mais aujourd'hui, ne marche-t-on pas avec le siècle, et cela, dans toutes les classes de la société?

De nombreux enfants a laver, vêtir moucher, nourrir, éduquer, etc.. bah, voilà qui n'est pas de mode de nos jours. Mieux vaut entendre les cris rauques d'une cantatrice en verve et la musaque avilissante de musiciens de bas étage que les cris des enfants.

Que de bonheur apparent l'auto ne nous procure til pas, alors que les enfants, par leurs cris, voire même leurs caresses si reconfortantes, nous irritent. S'il est des époux qui consentent à donner des enfants à l'Eglise et à la Société, il en est d'autres, de beaucoup plus nombreux que les premiers qui, après avoir engendré ces enfants dans la chair, s'abstiennent de les engendrer dans la foi et la morale. Ces enfants deviennent, dès leur puberté, et parfois plus tôt, comme la brousse au printemps: le soleil des passions, des mauvais exemples et du vice a tôt fait de les consumer. De ces chers petits, il ne reste plus qu'un coeur, qu'un corps, qu'une intelligence, qu'une volonté difformes, nullement appropriés à la fin pour laquelle d'aucun mouvement: que la négligez-vous tant alors? comment expliquez vous ce mépris, dont vous avez indubitablement conscience — pour ne pas dire davantage, que vous témoignez si effrontément envers cette âme, principe de vie du corps? Ce corps, à l'heure où Dieu le jugera à propos, se raidira et sa dépouille sera déposée en terre et servira de pâture aux vers ces chetives créatures que vous foulez aux pieds tant vous avez de dédain pour elles. Plus tard ce corps sera associé de nouveau à l'âme pour l'éternité.

Mais cette âme que deviendra-t-elle? Ne l'oubliez pas, elle est immortelle, elle n'a pas eu d'origine et n'aura pas de fin: toujours elle fut et toujours elle sera.

Que négligez-vous alors, chers parents, de permettre aux facultés qui la composent de se développer, lequel développement contribuera à la perfectionner, à la sanctifier.

Que ne surveillez pas les amis, les lectures, les toilettes et les habitudes de vos enfants, de tous vos enfants, filles et garçons.

Un seul livre, un seul ami, une seule habitude, une seule toilette, suffisent parfois pour les perdre à jamais, les éloigner pour toujours des sentiers de l'honneur, leur ouvrir des horizons nouveaux qui les dirigeront vers l'abime.

Ne l'oublions jamais: si nous sommes redevables à quelques-uns de notre vertu, nous avons nous aussi à répondre du salut d'un grand nombre de personnes de notre entourage Il est des amis qui attendent, pour pratiquer la vertu que nous les y invitions par une vie toute imprégnée de foi et de morale.

Une solide éducation, une formation droite de chacune des facultés de l'âme assurera ce maintien réservé, cette valeur intégrale qui enseigne à tous, la foi et la vertu, cette vertu et cette foi qui se complaisent dans la pratique intense et constante de notre religion et méprisent les attitudes peu nobles qui témoignent d'une âme vile, d'une âme prédisposées à toutes les compromissions.

Enseignez la fierté à vos enfants, enseignez leur également la vertu, la piété, l'esprit de sacrifices; invitez tous vos enfants à pratiquer, les saintes et estimables vertus de pureté, d'humilité, de bonté, de douceur, de générosité, de compassion; en un mot: faites de vos fils et de vos filles de vrais chrétiens. Sachez leur inculquer des principes solides qu'ils se paieront, leur vie durant à pratiquer; informez-les de l'importance de la vie et de leurs obligations envers leurs semblables; rappelez leur souvent qu'ils ont, comme hommes et comme chrétiens, des droits et aussi et surtout des devoirs.

Ainsi éclairés de leurs devoirs, ces enfants auront la volonté de s'en acquitter le mieux possible. Ils s'efforceront de vous honorer et de vous témoigner leur gratitude pour tout ce que vous leur aurez confiez de vertu et de qualités.

Envisagez-vous avec crainte l'avenir, de vos enfants? au contraire vous apparait il déjà tout rayonnant de gloire et de douces consolations? Dans l'un et l'autre cas, dites-vous que la récolte vaut ce que vaut la semence, et que la terre même la mieux préparée, ne produit que ce qu'on veut bien lui demander, déposer dans son sein; que ce que la main du brave cultivateur veut bien jeter dans ses sillons.

C. B.

LE TONIQUE "VIGOR" FAIT DES HEUREUX!

Mise sur le Marché depuis quelques mois à peine. — Les résultats heureux de cette recette.

Mise sur le marché depuis quelques mois seulement, cette vieille recette à base de racines, d'écorses, de feuilles et de graiens, fait des heureux partout. On compte maintenant par milliers la quantité de bouteilles de VIGOR (Tonique) demandées par tout le Canada, et l'on cite par centaines les témoignages de personnes malades qui jouissent aujourd'hui de la santé, après un usage de quelques mois seulement de cette précieuse préparation.

Voici ce que Les Laboratoires Industriels & Commerciaux Limitée, experts chimistes de Montréal, disent de "VIGOR", après en avoir fait une analyse minutieuse :

"Nous certifions d'après l'analyse que nous avons faites que le tonique "VIGOR" contient des substances médicinales à propriété thérapeutique très efficaces.

Nous y avons trouvé la présence d'extraites apéritives, dépuratives, digestives et toniques. Cette préparation devrait produire des effets les plus satisfaisants. **Signé : Les Laboratoires Industriels & Commerciaux, Limitée."**

Voici une appréciation de la science qui témoigne en faveur de ce nouveau produit fabriqué et vendu au prix de $1.50 la bouteille, malle payée, par : NATIONAL REMEDIES Reg'd., Appt..... Beauceville, Qué. Can.

LAC NOIR

M. Arthur Fontaine, nous a quittés pour aller demeurer à Thetford Mines.

—M. Gilles Paradis, fils de M. le Or C. A. Paradis, nous a quittés pour aller en mission au Détroit d'Hudson.

—MM. Arthur et Gérard Boucher et Mlle Estelle Boucher, ainsi que M. Ed. Lagueux, en voyage à St-Hyacinthe.

—Mme D. Lafrance, en promenade chez sa petite fille, Mme Ernest Bergeron.

—MM. René Gagné et L. Lagueux de passage à Sherbrooke.

—Mme A. Tremblay, ainsi que ses enfants Elphège et Gilberte, en visite chez son beau frère M. Frs. Tremblay.

—M. et Mme Arthur Gosselin, en voyage à Drummondville.

—Mlle Eva Turmel, de passage à Sherbrooke dernièrement.

—M. Joseph Vachon, de Québec, en promenade dans sa famille.

—M. Conrad Paradis, de Québec, en visite chez son père M. Dr C. D. Paradis.

—M. Arthur Turgeon, ainsi que sa fille Lorraine, de passage à Disraéli à l'occasion des funérailles de son beau père.

—M. Ths Lecours, de Lévis, de passage en ville.

—Mme V. Dostie, de St-Adrien d'Irlande, visitait sa soeur Mlle Ph. Roy, dernièrement.

—M. et Mme Médéric Dussault, sont de retour d'un voyage aux E.-Unis.

—Mme Charles Harton et sa fille Yvette sont dans leur famille, après avoir passé quelque temps à l'Hôpital de Thetford.

—Mlle M. A. Gagné en promenade à St-Joseph de Beauce.

—Mme Ph. Larochelle, de Thetford, de passage en ville.

—Mme Jos. Roy et sa fille, de Disraéli, en visite chez des parents.

—Les premiers beaux jours de la saison d'été ont grandement favorisé les visiteurs qui se font assez nombreux dans la localité depuis l'ouverture des chemins d'été.

—M. Eleucippe Lapointe, maire de passage à Thetford par affaires dernièrement.

—M. et Mme Fr. Drouin et leurs bébés Thérèse et Jeanne d'Arc d'Inverness, chez M. E. Bolduc, dimanche dernier.

—MM. H. Boivin, L. Drouin de Ste Marie chez M. Cl. Paré.

—M. et Mme Eug. Labrecque chez M. T. Dion et W. Doyle.

—M. Jos Roy chez M. H. Perron.

—Mlles Simonne et Irène Paré à Québec mardi dernier.

—Mlles Annette Grenier N. C. Gourde, Inst., C. Poulin et A. Trépanier à Thetford samedi.

—M. et Mme Fort Drouin à Thetford mercredi.

—M. Geo. E. Gamache, de passage à Québec par affaires lundi.

—M. Arthur Jacques de retour de l'Hôpital de Thetford où il a passé un séjour de deux semaines.

—M. Ad. Poulin, à St. Joseph Bce, la semaine dernière.

—M. J. Roy Doyle, de Thetford, chez W. Doyle la semaine dernière.

—M. et Mme L. Dion, leurs enfants Rodolphe et Bruno à Thetford.

—Mlle Cécile Lambert, Inst., au village, a passé le dimanche dans sa famille à West Broughton.

—M. A. Turmel et Am. Vachon, de Ste-Marie Bce chez Cl. Paré, ainsi que M. Donat Doyon, d'East Broughton.

—Mlle A. Roberge nous a quittés pour entrer en religion chez les Srs de la Présentation au Lac Saumon. Nous lui souhaitons courage et persévérance dans cette nouvelle vie.

—Mlle Laurence Paré, de passage à Thetford la semaine dernière.

LEEDS VILLAGE

La râfle au profit de l'église de St-Jacques de Leeds, aura lieu le 15 juin prochain. Alors nous prions ceux qui ont encore des livrets de billets en leur possession de bien vouloir les retourner pour le 1er juin qu'ils soient vendus ou non.

Prière de les retourner. Merci.

MAUX D'ESTOMAC
CONSTIPATION
FAIBLESSE GENERALE
DISPARAISSENT
AVEC
VIGOR
MARQUE DE COMMERCE
TONIQUE ET TABLETTES
DEMANDEZ-LES
En garde contre les imitations ou substituts que l'on peut vous offrir.
Tonique $1.50 la bouteille. Tablettes $0.50 la boite. MALLE PAYEE.
NATIONAL REMEDIES
DEPT. 5 REGD
BEAUCEVILLE, QUE.

DISTRIBUTEURS DES PRODUITS
VIGOR
dans la Beauce
Beauceville: Alfred Fortin,
St-Georges: Pharmacie J. A. Poliquin,
St-Joseph: Eugène Lessard, marchand,
Ste-Marie: Linière Giguère.

DISRAELI

Lundi fut chanté le service de M. Onésime Fortier, décédé vendredi à l'âge de 86 ans.

—A 10 hres, lundi service anniversaire de M. Alphonse Létourneau M. l'abbé E. Bernier curé de Coleraine officiait assisté de MM. les abbés W. Carrier de Garthby et A. H. Roy, de Stratford, comme diacre et sous diacre. Des messes aux autels latéraux furent dites par M. l'abbé R. Archambault de St-Jacques, et M l'abbé J. A. Lemay

—Le poison reste sans effet là où la mort existe déjà.

—Les exercices du mois de Marie sont commencés et se font tous les soirs en notre église à 7 heures. Le chant est exécuté: première et dernière semaines par la Chorale des Enfants de Marie, deuxième semaine par la chorale du collège, troisième semaine par la chorale du Couvent, la quatrième semaine par la Chorale de la Ligue du S.-Coeur. Les apparitions de la Ste-Vierge à Pelvoisin sont les pieuses et intéressantes lectures qui sont faites chaque soir pendant ce beau mois.

—Samedi le 9 mai, et lundi soir, le 11, au profit de nos oeuvres paroissiales, seront données des vues instructives sur les catacombes sur Notre Dame de Lourdes, Ste-Jeanne d'Arc etc. Les enfants auront leur représentations spéciales samedi avant midi.

—Les leçons de catéchisme préparatoires à la communion solennelle sont commencées. La Communion solennelle aura lieu le jour de l'Ascension.

FRANCE ARIEL ET ARMAND DUPRAT
dans leur concert d'adieux
A BEAUCEVILLE
Samedi le 16 mai, 1931
Ne manquons pas d'aller applaudir ces artistes de valeur.
23-30 avril, 7-14 mai G.

L'Annonce Paie

C'EST UN FAIT RECONNU aujourd'hui. Mais mettez-vous bien ceci dans l'esprit: la seule raison pour laquelle l'annonce paye, c'est que des milliers de personnes économes trouvent leur avantage dans les annonces. En lisant les annonces de ce journal régulièrement pendant quelque temps, vous admettrez tout de suite la véracité de cette assertion.

ELLE VOUS PAIERA PAR L'ECONOMIE D'ARGENT, de véritables occasions sont offertes dans les annonces de ce journal. Lisez-les, profitez-en.

ELLE VOUS PAIERA PAR L'ECONOMIE DE TEMPS. Elle vous dit quand et où aller pour acheter ce qu'il vous faut. Vous n'êtes pas obligé de perdre du temps, et de vous fatiguer pour aller faire vos emplettes. Si votre temps vaut de l'argent, l'annonce dans ce journal vous paiera.

ELLE VOUS PAIERA PAR UN SUPPLEMENT DE SATISFACTION. — Chaque fois qu'un marchand ou un manufacturier annonce, il s'oblige à vous vendre ses marchandises telles qu'annoncées. Lisez les annonces de ce journal chaque semaine, c'est un devoir que vous devez à votre porte-monnaie qui profitera de maints avantages qui, autrement, passeraient inaperçus.

QUEBEC CENTRAL

Billets spéciaux de fin de semaine
Peuvent maintenant être obtenus entre toutes les gares
à prix légèrement supérieur au prix d'aller seulement, pour aller et retour
L'aller à partir de vendredi midi, limite de retour, minuit le lundi suivant.

Pour plus amples informations concernant les taux, service des trains etc., s'il-vous-plait s'adresser à l'agent de gare locale ou à W. E. A. Brooks, agent général du Service des voyageurs, Sherbrooke, Qué.

AUTOMOBILISTES ATTENTION

Le Garage le plus complet et le mieux outillé du district.

OUVERT JOURS ET NUITS

Lisez bien ces quelques lignes

Depuis près de 15 ans que notre garage est en opération à St-Georges de Beauce; il a toujours été le plus moderne et le plus achalandé du comté de Beauce et des alentours. Nous devons notre succès à notre nombreuse clientèle toujours grandissante et à la satisfaction que nous nous sommes toujours efforcés de leur procurer. Nous avons fait de réels sacrifices pour nous procurer un outillage des plus modernes et fournir une main-d'oeuvre experte ce qui met notre garage sur un pied d'égalité avec les meilleurs garages des grandes villes. Cet outillage moderne et cette main-d'oeuvre experte nous permettent de vous donner un service plus rapide, plus parfait et conséquemment moins coûteux. Nous avons deux Garages en opération. Notre garage pour la réparation générale sur la Rue Principale et notre Station de Service sur la route Nationale.

POUR VOTRE INFORMATION

Nous avons un assortiment complet de Pneus GOODYEAR dans toutes les grandeurs, Batteries et parties d'IGNITION pour toutes marques de machines. Parties pour FREINS HYDRAULIQUES. AJUSTEUR AUTOMATIQUES POUR FREINS. Rectification de Cylindres et Pistons ajustés. Ajustage de Roue d'engrenage pour Roue d'air (FLYWHEEL), ESSIEU ET PARTIES DE DIFFERENTIEL pour FORD, CHEVROLET, PONTIAC, DODGE, STAR et DURANT etc...

VITRES D'AUTOMOBILES (Plate Glass)
IMPORTANT — IMPORTANT

Assortiment considérable de Plate Glass polies et ajustées sur demande pour n'importe quelle marque de machine.

Vous pouvez certainement vous procurer ces vitres ailleurs mais nous vous ferons remarquer que nous sommes le seul Garage qui soit PARFAITEMENT outillé pour polir et ajuster ces vitres et ce travail est fait par un expert de plusieurs années d'expérience.

ECRIVEZ ou TELEPHONEZ: Nous sommes à votre disposition pour vous donner un service prompt.

Vu la rareté de l'argent nous avons baissé notre tarif qui est maintenant à la disposition de TOUS.

GARAGE GILBERT
ST-GEORGES BEAUCE

Votre choix de ces autos usagés choisis

CHEVROLET SEDAN
N'ayant fait que deux mille milles, en très bon ordre.
$600.00
seulement

CHARS USAGÉS

J'ai en ma possession tout un nombre de bons chars usagés à des prix extraordinairement bas.—Les moteurs ont été complètement remis à point.—Les pneus sont comme neufs.—Le fini est en très bon état.—Venez me voir et nous ferons un réel bargain.

Conditions G M A C faciles. — Léger acompte. — Quelques dollars par mois pour la balance. — Voyez nos occasions de chaque semaine dans les annonces classifiées.

BEAUCEVILLE MOTOR SALES
BEAUCEVILLE-EST

UC17F-24
Ayez confiance en la qualité des autos usagés—Fiez-vous au dépositaire General Motors.

J. L. VACHON & FILS

Manufacturier de portes et chassis, armoires de cuisine, armoires de salle à dîner, poutres, pharmacies, colonnes, garde-soleil, de tout ouvrage EN BOIS.

Ouvrage de première qualité, et satisfaction assurée.

Nous achetons le bois de pin de 1 pouce, 1½ pouce, 2 pouces, 2½ pouces, 3 pouces, au plus haut prix du marché.

ST-JOSEPH, Beauce, - Qué.

LE VIN SAPIN EXISTE ENCORE

Il se vend même en plus grande quantité que jamais, mais il a été obligé de changer son nom VIN SAPIN en celui de COMPOSE SAPIN. Sa nature est la même, le composé est à tout point de vue le même, son manufacturier est le même, ses résultats sont les mêmes, il GUERIT COMME TOUJOURS RHUMES, GRIPPES, COQUELUCHES, CROUP, au début, ASTHME, BRONCHITE, DYSPEPSIE.

Pendant onze années, le vin sapin a fait des heureux, il compte des acheteurs dans la plupart de nos familles de la Beauce, pourquoi: parce que c'est un remède de toute première qualité. N'hésitez pas à acheter le Composé Sapin, c'est le bon vieux Vin de Sapin d'autrefois, c'est le propriétaire, le manufacturier qui vous le dit.

Demandez-le à votre marchand et n'hésitez pas à acheter **Composé Sapin.**

CHARLES FORTIN
Robertsonville, - Cté Mégantic, Qué.

GARAGE
A SAINT-JOSEPH

LORSQUE vous passerez à St-Joseph, faites arrêt au nouveau garage de l'Hôtel Lessard, (Lessard House)

Toujours à votre disposition des mécaniciens experts qui exécuteront promptement et à votre satisfaction vos travaux de réparations de toutes sortes. Spécialité: débossage, peintures et vernis. Nous avons en stock toutes les pièces pour réparation, huile, gazoline, etc.

Ne vous hasardez pas pour un voyage avant de faire examiner votre automobile qui ne fonctionne pas à votre satisfaction. Vous serez rassuré par nos experts. Nos prix défient toute compétition. Service à toute heure.

GARAGE de L'HOTEL LESSARD
EN FACE DE L'EGLISE
SAINT-JOSEPH, - Cté Beauce

Téléphone RURAL HEURES DE BUREAU
9 à 12 heures A. M. — 2 à 5 heures P. M.
7½ à 8½ le soir
AVOCAT
ROBERT VEZINA
Licencié en droit
Saint-Georges-Est - Cté Beauce
BUREAU SECOND ETAGE EDIFICE LACROIX
En face de la Banque Montréal

VOICI LA SAISON DES MARIAGES QUI S'OUVRE

PLUS que les années passées, vous trouverez chez-nous un choix des plus complet en joncs et bagues de mariage, tel que: Bagues, diamants et saphir, en or de toutes les couleurs nouvelles ainsi que tout les joncs que vous voudrez avoir. J'en ait pour tous les goûts et toutes les bourses.

MONTRES MONTRES

Un choix des plus variés en montres bracelets pour Dames et Messieurs, depuis $3.00 jusqu'à $40.00, dans les marques suivantes: Bulova, Tavame, Montrose, Cyma, Waltham, etc., etc.

Une ligne complète en bijouterie, spécialité dans les parures de cou et d'oreilles.

LUNETTES

Toutes les montures que vous pouvez désirer sont ici et aussi les verres pour voir de près et de loin. Satisfaction garantie.

PLUME -:- PLUME

Assortiment complet de plume fontaine WATERMAN et autres.

REPARATIONS

Nous remettons à neuf vos joncs et bagues usagés, un service des plus prompt et garanti est toujours donné à tout ouvrage reçu par malle ou remis à mon atelier.

EPHREM POULIN,
BIJOUTIER et OPTICIEN D'ORDONNANCE
ST-GEORGES-Est, Beauce. (Coin du Pont)

BEAUCEVILLE

Nous demandons à tous nos lecteurs de la ville de bien vouloir nous faire parvenir les notes locales ou les nouvelles sociales qu'ils aimeraient voir paraitre dans ces colonnes. En dépit de notre bon vouloir et de l'aide précieuse que nous recevons de certaines personnes, il y a certainement un grand nombre de nouvelles qu'il nous est impossible de recueillir et la coopération de nos lecteurs en ce sens serait beaucoup appréciée. Mailez-nous une carte postale, téléphonez-nous ou venez vous-mêmes à L'"ECLAIREUR". Ces notes seront acceptées jusqu'au mercredi soir pour insertion la même semaine.

L'ouverture des pieux exercices du mois de Marie s'est faite vendredi dernier, en notre église paroissiale. Ils auront lieu chaque soir à 7 heures. Le chant est fait par les Enfants de Marie. Nous n'avons aucun doute que l'assistance continuera de se faire des plus nombreuses, dans un temps où les besoins se font si pressants, pour solliciter de notre bonne Mère du Ciel, durant ce mois qui lui est particulièrement consacré, ses bénédictions et ses grâces de choix.

—N'oublions pas d'acheter nos billets pour le Concert Duprat. Le plan de la salle du collège et les billets sont déposés aux deux bureaux de poste Est et Ouest.

—Jeudi, vendredi et samedi, plusieurs de nos amis du théâtre se sont rendus entendre "No No Nanette", au théâtre St-Georges. On sait que ces représentations étaient l'inauguration des vues parlantes dans la Beauce.

—M. J. A. Fortin, journaliste, de Montréal, son fils Jean et sa fillette Lucette ainsi que Mme Albert Décelles ont passé quelques jours de promenade chez M. J. T. Fortin.

Roy et Nap. Lacasse, de St Georges étaient à Beauceville par affaires, vendredi le 1er.

—M. Jos Drapeau, marchand de St Zacharie, était à Beauceville par affaires, vendredi le 1er mai.

—MM. les abbés O. Gagnon, principal de l'Ecole Normale M. Pelletier, chapelain du collège, A. Arsenault, O. Papillon vicaires sont descendus à Ste Marie, lundi soir à l'occasion de la séance dramatique et musicale organisée par les amateurs de St Georges.

—M. et Mme Ls Philippe Poulin, ainsi que M. Mme Gédéon Roy sont également descendus à Ste-Marie à l'occasion de la séance dramatique et musicale.

—M. Wilfrid Nadeau, financier, de Ste-Marie a passé l'après midi de lundi à Beauceville, par affaires.

—M. Achille Goulet est allé à Ste Marie, lundi soir à l'occasion de la séance dramatique et musicale.

—M. J. Auguste Gaulin, voyageur de commerce de Montréal, était en voyage d'affaires à Montréal, mardi le 5.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. J.-H. Bergeron, le nouveau gérant de la Banque Canadienne Nationale, à Beauceville. Comme on le sait, M. Bergeron remplace M. Alfred Cloutier qui nous quittera dans quelques jours pour Roberval, Cté Lac St. Jean.

—Nous jouissons d'une température superbe. Après la vague de froid que nous avons traversée, les beaux jours semblent nous être revenus pour de bon.

—Mlle Jeanne St. Denis, de Montréal, était à Beauceville samedi en promenade.

—M. Raymond Lachance, gérant de la sous-agence de St. Camille de la Banque Can. Nationale, a passé le dimanche dans sa famille.

—Nous avions le plaisir de saluer au milieu de nous, vendredi dernier, M. l'abbé Victorin Germain, de Québec, ancien vicaire à Ste. Marie de Beauce, les RR. Don Gaspard Lefebvre et Don Anselme Vegs O. S. B. de l'abbaye St. André de Belgique. Ces visiteurs distingués ont été les hôtes de MM. les abbés de la cure. Ils se sont rendus à St Georges.

—M. Bénoni Drouin, de St-Georges, était de passage à Beauceville par affaires, lundi.

—M. Alfred Gousse est descendu à St Joseph par affaires, lundi.

—M. L. H. Côté, représentant de la maison Canadian Import Co., de Québec, était en voyage d'affaires à Beauceville mercredi le 6.

—M. Mme Cleophas Grégoire et leur famille de Lac Frontière sont arrivés à Beauceville pour y demeurer. M. Grégoire ouvre un restaurant dans l'ancien bureau de poste à Beauceville-Est.

—M. Georges Roy, agent d'autos, vient de recevoir un char de jolis modèles d'automobiles Chevrolet. Ils s'enlèvent rapidement.

—Mlle Louise Grégoire passe quelques jours à St Camille, chez M. Léonce Doyon, gérant de la Banque Can. Nationale.

—M. Gédéon Roy, agent d'automobiles, est allé à Ste-Germaine, aujourd'hui, par affaires.

—Samedi à 10 heures auront lieu à Beauceville, le service et les funérailles de feu Mme Dominique Bolduc, décédée ces jours derniers.

—M. Léonce Doyon, gérant de la Banque Canadienne Nationale, de St-Camille, et madame Doyon, ont passé le dimanche à Beauceville, en promenade.

—M. et Mme Pierre Mathieu sont allés à St-Georges, mercredi, le 6.

—M. Josaphat Poulin, courtier en assurances, est descendu à Québec, jeudi, par affaires.

—Les travaux des abords du nouveau pont de Beauceville sont poussés avec activité. Au cours de la dernière semaine on a transporté sur ses fondations nouvelles, la propriété de M. J. A. Poulin, restaurateur. La maison de M. Jos. Fortier, marchand, est dirigée sur ses nouveaux terrains. On se prépare pour le transport des maisons de M. le docteur Armand Beauchêne et M. Joseph Théodore Poulin. Il s'est fait un gros travail de réparations aux abords des propriétés de M. Fortunat Doyon et Gédéon Roy. La partie ciment de cette dernière est maintenant terminée.

Théâtre ST-GEORGES

Une autre grande vue parlante

14-15-16 MAI

Jeudi, Vendredi, Samedi

Al Jolson

— dans —

Singing Fool

Sa voix ne saurait manquer de vous émouvoir

Sonny Boy

Une histoire très émouvante. Voyez cette vue et vous rendrez votre verdict.

ADMISSION:

40c et 50c

SAINT-BENOIT

Le 3 avril M. Mme Rosaire Loubier faisaient part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisée sous les noms de Marie Rose. Parrain et marraine: M. Mme Hormidas Boucher.

—Le 5 avril dernier, Joseph Conrad, fils de M. et Mme Z. Turcotte. Parrain et marraine: M. Mme Eph. Poulin.

—Le 5 avril dernier, Marie Gisèle Anita, fille de M. et Mme Fidèle Blais. Parrain et marraine: M. et Mme L. Rodrigue.

—Le 13 avril dernier, Paul Raymond, François, fils de M. et Mme Oram Doyon. Parrain et marraine: M. Frs Doyon et Mme Lucien Dumas, oncle et tante de l'enfant.

—Jeudi dernier eurent lieu le service et la sépulture de Mme Vve L. Parent née Marguerite Beaulé, à l'âge de 90 ans. Elle était une de nos paroissiennes des plus âgée. Plusieurs parents et amis ont assisté aux funérailles.

—Plusieurs paroissiens de St-Benoit ont assisté aux funérailles de Mme Alphonse Poulin, née Véronique Loubier, de St. Martin, autrefois de notre paroisse. Assistaient au service: MM. Mmes Chs Loubier J. Bolduc, Pierre Loubier, P. Loubier, Nap. Roy, Elzéar Roy M. A. Loubier, Mme Chs Bourque et sa fille Isabelle, M. Rosaire Loubier, Mlles M. Anne Roy, Th. Vallée, R. A. Quirion, MM. Joseph et Edmond Rancourt, M. Mme G. Bourque, A. Bourque, M. E. Vallée M. E. Maheu M. O. Lessard, M. Elzéar Labbé, M. Mme Sim. Poulin, M. Ths Roy, R. Quirion, M. M. Rodrigue, Paul Fortin, Johnny Caron, Pierre Fortin et sa fillette Claire M. Mme W. Rancourt.

—M. Mme Raymond Veilleux et M. et Mme B. Roy, de Waterville, au chevet de leur mère malade madame Georges Rancourt.

—Dimanche dernier, avait lieu chez M. France Poulin, une fête à la tire, Plusieurs parents et amis se sont rendus et sont revenus tous enchantés de cette agréable fête.

FERMETURE D'AUTRES MINES À THETFORD

Notre population ouvrière traverse une crise qui ne semble pas devoir s'améliorer avant longtemps. L'activité dans nos carrières d'amiante ralentie depuis plus d'un an à cause de la crise économiqeue cesse tout-à-fait maintenant, et certaines compagnies se voient dans l'obligation de suspendre leurs opérations pour un temps indéterminé. C'est ainsi que la mine Beaver a discontinué tout travail dans ses carrières depuis samedi soir en mettant sur le pavé une centaine d'ouvrier qui gagnaient à peine leur entretien. La Keasbey and Mattison mieux connue sous le nom de la mine Bell a suspendu ses opérations à partir du 1er mai pour une période de 15 jours. Cependant nous apprenons de source autorisée qu'après cette date l'ouvrage reprendra, mais le travail ne se fera que le jour contrairement à ce qui se faisait depuis nombre d'années alors que les équipes d'hommes se remplaçaient au travail jour et nuit. Seuls les vieux employés de la mine pourront obtenir de l'ouvrage. A l'Asbestos Corporation, nombre de mineurs furent congédiés cette semaine et la situation ne semble pas devoir s'améliorer là non plus.

SAINT-ELZEAR, (BCE)

Le 2 mai a été baptisé Joseph, Jean Baptiste, enfant de M. Cl. Vallée cult et de Alice Paradis de cette paroisse. Parrain et marraine: M. et marraine: M. Mme Fort Larochelle oncle et tante Nos félicitations.

—M. G. Ferland ainsi que Mlles Jeanne Ferland, B. Savoie et A. Jacques de passage au presbytère de St Jules dimanche dernier.

—M. Georges Morin, sacristain à Ste Marie Bce Jeudi par affaires.

—M. l'abbé Ls Ph. Cloutier, de St Joseph Bce au presbytère samedi

—M. W. Grenier, à St-Frédéric Bce vendredi par affaires.

—MM. G. Poulin, G. Giguère et ainsi que Fernand Giguère de St-Jules au presbytère ces jours derniers.

—M. Ph. Gosselin à Tring Jct., samedi.

—Mlles L. Laplante et R. A. Laplante, du presbytère de St-Jules de passage ici dans leurs familles.

—M. l'Inspecteur Désaulniers de l'Unité Sanitaire, Beauceville, ainsi que M. le Dr Deschênes, étaient au presbytère vendredi.

"Quand Deiu prend une âme en pitié il la console; quand il la prend en affection, il la crucifie." — Une sainte Carmélite.

LE CONCERT DUPRAT



France Ariel et Armand Duprate dans "Marions-nous"

TOURNÉE D'ADIEUX

Le dernier concert de **France Ariel Duprat** et **Armand Duprat** à Beauceville le samedi 16 mai à la salle du collège. Sous le patronage et la présidence de M. le curé F. P. Lamontagne.

Un Magnifique Programme

1ère Partie: L'Eternel Roman — Opérette en un acte.

2ème Partie: a: Chansons anciennes en Costumes.
L'oiseau bleu.
La Montferrière.
La Polka. Danses d'autrefois.
Rondes du temps jadis
Tire ton joli bas de laine!!
La parabole du mauvais riche.

b: Les derniers succès de nos chansonniers chrétiens.
Je fain du sport.
Le raccommodeur de faience.
J'n'ai pas l'temps!
DONC! Comédie en un acte.

3ème Partie: MARIEZ-VOUS En cassant des noisettes...

N'oubliez pas samedi soir, le 16 mai. 14 mai 31.

L'Industrie Avicole en Canada

L'industrie avicole en Canada, progresse rapidement. La population avicole canadienne de 1930 se chiffrait à 56,247,00 spécimens. Ceci représente une augmentation de 1 million d'oiseaux sur 1929 et forme un contraste frappant sur celle de 1891 qui s'élevait à 12,696,701 oiseaux. On s'attend à ce que le population avicole de 1931 soit de cinq fois celle d'il y a quarante ans.

NÉCESSITÉ D'UNE BONNE DIGESTION

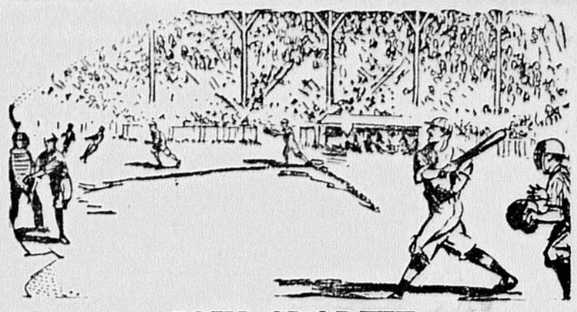
LE NOUVEAU TONIQUE VIGOR

Une bonne digestion est absolument nécessaire à la santé. Par bonne digestion, on entend celle qui s'effectue sans qu'on sente de malaise à l'estomac ou aux intestins.

Les symptômes de troubles digestifs, à l'approche desquels vous devez vous assurer le remède VIGOR (Tonique) contre les maux de l'estomac, sont très nombreux. Afin de vous aider à connaître votre cas, nous vous en énumérons quelques-uns: Gaz, sensation d'un poids à l'estomac, après avoir mangé, lourdeurs à la tête, constipation, étourdissements, palpitations du coeur, aigreurs d'estomac, mauvaise haleine, au lever particulièrement, besoin de dormir après les repas, etc., etc. Si vous éprouvez ces troubles, il est DE TOUTE IMPORTANCE D'EN FAIRE SANS RETARD, DISPARAITRE LA CAUSE, sans quoi, ils sont susceptibles de provoquer en peu de temps, les suites les plus fatales, telles que les ulcères, l'entérite, (irritation du petit intestin), la colite, (inflammation du colon) et autres maladies graves. N'hésitez pas, commencez l'emploi de VIGOR. Prenez VIGOR régulièrement, tel que l'indique la direction. Dès la première bouteille vous constaterez une amélioration, continuez l'emploi jusqu'à parfaits résultats.

Ne négligeons pas notre santé. Des médecins nous disent que 90% des maladies sont dues aux troubles d'estomac et d'intestins. Vous ne pouvez vous bien porter si votre digestion va mal. Prenons toutes les précautions pour garder notre estomac dans le meilleur état possible de santé. Employons VIGOR, contre les troubles de l'estomac. En même temps, il est un purificateur du sang, un purificateur du système en général. Procurez-vous-en une bouteille dès aujourd'hui. Recommandez-le et conseillez-le à vos parents et à vos amis. N'acceptez jamais de substituts du d'imitations.

VIGOR (Tonique) est une recette, composée de racines, d'écorces, de feuilles et de graines, vieille de plus de cent ans et récemment mise sur le marché. Elle est fabriquée et vendue au prix de $1.50 la bouteille, malle payée, par: NATIONAL REMEDIES, Deg'd. Appt..... Beauceville, Qué. Can.



COIN SPORTIF

Notre coin sportif a été accueilli avec joie par nos amis du sport. Plusieurs de nos voisins nous ont téléphoné leur désir de nous envoyer les nouvelles sportives de leur paroisse. Nous les en remercions sincèrement et leur souhaitons la plus cordiale bienvenue. Dès cette semaine notre "Coin" contient le défi du club de balle au camp de Thetford. Cette nouvelle ne manquera pas d'intérêt puisqu'elle s'adresse d'une manière spéciale aux Beaucerons.

Nous engageons donc nos lecteurs à suivre attentivement notre coin du sport, lequel nous nous efforcerons de faire le plus intéressant possible.

DEFI

Le Club de Balle au Camp St-Alphonse de Thetford, organisation de l'Oeuvre de la Jeunesse, lance un défi à tout club composé de Joueurs d'environ dix-sept à vingt et un ans Ce défi s'adresse tout particulièrement aux Clubs de la Vallée de la Beauce et des environs de Québec jusqu'aux limites de Sherbrooke. Pour plus amples renseignements prière de vous adresser à M. Léo Marcoux, gérant a-s la Banque Canadienne Nationale Thetford Mines P. Q. Telephone no 597.

Assemblée et élection des Officiers du Club de Base-Ball St-Joseph de Beauce tenue le 28 avril 1931

Membres actifs: MM. E. Soulières Président, Jos. Perron, Vice-Président; M. J. C. Caouette, Secrétaire-Trésorier, M. Dr J. O. Cliche, Directeurs, Jos Lagueux, Arch. Perron, Geo. Garneau, Dr R. L. Auger, M. l'abbé Vincent Fortin, aumônier.

Comité d'organisation: MM. André Taschereau, Gérant; J. A. Dostie, Lucius Doyon, Organisateurs.

SALON DE COIFFURE.—(Bloc Déchêne) **SIMONE GREGOIRE**, propriétaire. Ce qu'il y a de chic en fait d'ondulations Marcel, à l'eau, manicures, massage, grimages, etc. Venez me voir.

L'expérience de chaque homme lui démontre que, dans le passé, dans la plupart des cas, il n'a pas agi sagement. Demain, il sera probablement encore de la même opinion.

MESDAMES.—Le salon de coiffure SIMONE GREGOIRE, (Bloc Déchêne, Beauceville), vous ouvre ses portes et vous souhaite la bienvenue. Une visite que vous lui ferai, vous convaincra que vous devez y retourner.

Mieux vaut mourir dans l'opprobre et dans le bien, que de vivre dans l'apothéose et dans l'infamie qu'entraine nécessairement la trahison des saintes causes.

Le beurre de l'Australie inonde le marché canadien par millions de livres

OTTAWA. — Depuis le commencement de l'année courante à la fin de mars, il est entré en tout au Canada 1,626,230 livres de beurre d'Australie, d'une valeur de $480,-897 d'après une réponse donnée hier en Chambre des Communes par Thon. H.-H. Stevens, ministre du Commerce, à une interpellation de M. T. Reid, député libéral de New-Westminster.

En réponse à M. Eusèbe Roberge député libéral de Mégantic, M. Stevens déclara que du 1er aout 1930 à la fin du mois dernier, la quantité de beurre importée au pays "de toutes sources" a été de 6.375,109 livres dont 1,244,936 livres d'Australie et 5,067,679 de la Nouvelle-Zélande.

La moyenne des droits prélevés par le Canada sur les importations de beurre entre le 1er aout 1930 et le 31 mars 1931 a été comme suit:

Royaume-Uni 7.77 centins (3 centins); Etats Unis, 14 centins (4 centins); Australie, 1 centin (1.7 centins); Nouvelle Zélande, 1.36 centins (1.03 centins.)

(Les chiffres entre parenthèses représentent le droit moyen pour la période correspondante l'année précédente.)

Le beurre hier sur le marché de Montréal, se vendait 22 1-2 et 23 sous la livre.

SPÉCIALISTE DAGNEAU

Contrairement à ce qui a été annoncé sur l'"Eclaireur", c'est le 1er et le 3ième jeudis de chaque mois que le Dr Dagneau, spécialiste, tient son bureau à l'Hôpital de Beauceville. Dans notre dernier numéro nous mentionnions par erreur les 1er et troisième mardis de chaque mois. AVIS donc aux personnes intéressées.

FEU MADAME J. DOMINIQUE BOLDUC

L'épouse de M. J. Dominique Bolduc, Boucher de Beauceville est décédée mercredi matin. — Funérailles samedi.

Notre concitoyen M. Dominique Bolduc, boucher de Beauceville Ouest, et les membres de sa famille viennent d'être douloureusement éprouvés par le décès de Madame Bolduc, née M. Anna Fortin survenu mercredi matin le 6 mai à l'âge de 36 ans. Madame Bolduc a succombé à une maladie de plus de un an, laissant un époux et 8 enfants dont quelques uns encore en bas-âge six garçons, Jean Louis, Maurice Gaston, Auguste, Fernand et Lucien, deux fillettes Jeanne d'Arc et Hélène. Sa mère, madame Pierre Fortin, cinq frères, Joseph de St-Martin Pierre de St-Benoit, Origène de St-Evariste, Paul Fortin, de St-Victor et Omer Fortin, de St-François.

Le service et les funérailles de la défunte auront lieu samedi matin le 9 mai courant à 10 heures.

Nous prions M. Bolduc et les membres de sa famille en deuil, d'accepter l'expression de nos sincères condoléances.

SAINTE-ROSE

—Mlles Edith et Adrienne Audet, ont dit adieu au monde pour rentrer chez les Soeurs Dominicaines de l'Enfant Jésus. A ces jeunes filles courageuse et dévouée. Nous leur souhaitons persévérance.

—M. l'abbé Ph. Grandin, missionnaire diocésain a donné une conférence très intéressante sur l'Agriculture.

—Mme Z. R. Dallaire, était de passage à St Georges ces jours derniers, en visite chez ces parents, M et Mme P. K. Prevost et M. et Mme Ph. Prévost.

—M. le curé E. Bourret, était de passage à Québec lundi.

STE-AURÉLIE, BEAUCE

Mlle Alma Theriault, Inst., à Ste Rose était de passage chez son père A. Thériault, samedi soir, M. et Mme Ad. Auclair l'accompagnait.

—Mlle Blanche Paquet est de retour dans sa famille après un séjour de six mois à Québec où elle a suivi des cours de sténographie et d'anglais chez Mlle Eva Bédard.

—M. Mme A. Paquet ont reçu samedi, la visite de Mmes Omer Lamontagne, Paul Frédéric et sa fillette ainsi que MM. Maurice et Albert Lamontagne de Québec.

—Mlle Rose Giguère enseignant à Morissette a passé la journée de samedi et de dimanche dans sa famille

—M. le curé Fortier est en voyage chez son père M. N. Fortier, de Québec.

—Jeudi le 7, M. A. Paquet et sa fille Blanche étaient de passage à Ste-Germaine.

—Mlle A. Tardif passe une partie de la semaine à Québec.

—M. Gérard Thibodeau, de St Georges, était de passage ici dernièrement.

—Samedi, M. R. Dick de St Georges, était de passage à Ste Aurélie.

DE BELLES TOILETTES, ne sont pas admirées, si vous n'êtes pas bien coiffée. Mon salon vous est ouvert. Demandez appointements. Les clientes que nous servons veulent revenir encore. SIMONE GREGOIRE, coiffeuse. (Bloc Déchêne, Beauceville-Est.)

POSITION DEMANDÉE

Jeune fille sérieuse, possédant plusieurs années d'expérience dans un magasin et pouvant fournir les meilleurs références, demande une position. S'adresser à l'"Eclaireur" de Beauceville.



Profitez de la commodité du mode de paiements différés GMAC de la General Motors, dans votre achat. Comptez sur les conditions libérales de la Police de Service au Propriétaire de la General Motors pour votre satisfaction.

"En avant avec le Canada! Prouvez votre confiance en demain en achetant aujourd'hui!"

PONTIAC

un bel auto, un GM GENERAL MOTORS auto moderne, une valeur General Motors

BENOIT DUSSAULT
BEAUCEVILLE-EST

P21F-20

PRIX A PARTIR DE $875 à l'usine, Taxes Extra

POLLACK Ltée

85 Rue St-Joseph, :-: QUEBEC



Vente Spéciale

MANTEAUX DE TOILETTE

Garnis en fourrures

Magnifiques manteaux de notre stock régulier de $35.00 que nous avons groupés à un prix spécial pour cette semaine. Confection de nouveaux tissus "Chunga" Tricotine et Broadcloth Français garnis de légères fourrures de Galadine, Rat musqué, Galapin et Renard court. Modèles demi ajustés et godés, collets Jabots, collets montants, ceintures, manches de fantaisie ou tailleur. Doublures en crêpe Para ou Canton. Couleurs drab, vert, bleu nouveau, marine et noir. Petites tailles 13 à 19, tailles régulières 14 à 40, fortes tailles 42 à 50. Spécial:

$18.75

2ème Plancher

—oOo—

Charmantes Robes Ensembles

en crêpe de soie



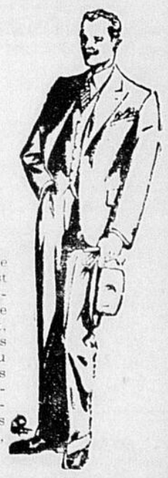
Justement reçues, un groupe remarquable de jolies robes ensemble en crêpe de soie uni avec combinaisons d'imprimé dans les styles les plus gracieux. Modèles à Jaquette séparée avec une jolie robe à corsage de fantaisie, encolures rondes, en pointe ou avec cols nouveau genre. Les jupes sont godées ou avec plis. Un choix très varié des plus nouvelles teintes pour l'été. Tailles 14 à 44.

2ème Plancher Spécial: **$5.95**

Complets de Qualité

$20.50

pour Hommes et Jeunes Gens



Ce magnifique groupe de complets de haute qualité est formé spécialement pour répondre à la grande demande pour un complet dernier goût, à un prix populaire. Worsteds pure laine, rayés bruns ou blancs. Tweeds importés dans les patrons chevronnés ou quadrillés, serges non glacées brunes ou bleu poudré et serges bleu marine teinture indigo, brunes ou grises.

Styles pour jeunes gens. Styles réguliers et styles spéciaux pour les gros hommes.

Grandeurs 34 à 50. Spécial: **$20.50**

Complets "Master-Craft"

Confection Supérieure

pour Hommes et Jeunes Gens

Ces complets sont tous finis à la main et garantis pour donner le maximum de durée tout en conservant leur forme impeccable.

Un choix immense des plus nouveaux Worsteds anglais dans les nouveaux patrons à rayures ombrées, fins diagonaux, sharkskins et chevronnés. Plusieurs teintes de gris, bruns, bleu crépuscule, brun doré, havane, gris oxford et gris moyen.

12 modèles différents pouvant ajuster tous les types. Gros hommes, grands ou courts, réguliers, très grands et minces, petits et réguliers. Styles pour hommes et jeunes gens. Tailles 34 à 48.

SPECIAL:

$29.50

SPECIAL!

Paletots de Printemps $13.50

Prix spéciaux pour cette semaine

Vous avez maintenant l'avantage de pouvoir vous procurer un paletot de printemps de qualité à un prix vraiment économique. Styles dernier chic ajustés, devants simples ou croisés, épaules athlétiques, longueur accentuée, ainsi que les styles amples "Slipon", un grand choix de nouveaux tweeds. Tailles 33 à 46. Spécial: **$13.50**

AVANTAGES!

Si nous ne pouvons vous ajuster avec un complet prêt à porter, nous vous en ferons confectionner un sur mesure de même qualité pour le même prix.

VOULEZ-VOUS....

ACHETER ou vendre des animaux, échanger une propriété, offrir des occasions, etc., etc.

Ayez recours aux...

PETITES ANNONCES

TARIF DES PETITES ANNONCES DE L'"ECLAIREUR"

Première insertion, $0.75
Insertions supplémentaires $0.50 chacune.
Prix spéciaux pour annonce à longs termes.

J. N. O.

Papier à Envelopper

vieux journaux mis en paquets de 10 livres à 2½c la livre. S'adresser à L'ECLAIREUR, Ltée, Beauceville. j.n.o.

HOMMES OU FEMMES :
Hommes ou femmes : détaillez à domicile une ligne comprenant 150 préparations, articles de toilette, produits domestiques, médecine vétérinaire, une vente assurée dans chaque famille, payant 100% de profit. Nos agents se font jusqu'à $75.00 par semaine. Catalogue, détails envoyés sans frais. La Cie des Produits Famulex, 4785 Ste-Catherine-Est, Montréal. J. N. O.

AUX MALADES

Vous qui souffrez de mauvaise digestion, qui êtes faibles et déprimés; qui ne connaissez pas un sommeil paisible, procurez-vous VIGOR, une vieille recette à base de plantes. C'est le réformateur du système par excellence. Demandez-le à votre marchand, s'il ne l'a pas n'acceptez pas de substituts ou d'imitations
Adressez-vous à:
NATIONAL REMEDIES REG'D.
BEAUCEVILLE, - Qué.
1 mai P.

POUSSINS ! VOLAILLES ! OEUFS !

5000 Poulets Rock Barré, chaque semaine, prix très spécial $17.00 le cent. 2,000 Leghorn Blanche $15.00 le cent, pour mars et avril. Frais d'express payés par nous. Notre brochurette illustrée de 25 gravures de toutes races de poules, canards, dindes, oies, paons, pintades, faisans, pigeons, lapins, etc., les plus avantageusement connues au pays 25c nous. Prix des oeufs compris. Nous prenons les commandes et contractons dès aujourd'hui pour livraison en aucun temps. Nos prix sont intéressants. Nos poulets—ce que la science peut produire de mieux — Les oeufs sont traités par le procédé Iodine Suspensoid contre Diarrhée blanche et "coccidiosis", contre fièvre typhoide des poules, sous la surveillance d'employes compétents du département d'agriculture d'Ottawa. Reproducteurs canards, oies, dindes, cutardes, etc., toujours en mains.
FERME AVICOLE YAMASKA,
ST-GUILLAUME, - Qué.
Mai 7-P.

Boîtes à oeufs — — Boîtes à Poussins

EXPEDIEZ VOS OEUFS D'INCUBATION ET POUSSINS
Dans des Boîtes sûres, rigides et appropriées.
Vos clients seront plus contents.
Les résultats seront meilleurs.
Vos commandes plus nombreuses.
Vos profits plus considérables.
Toutes les grandeurs pour 15, 30, 50 ou 100 oeufs.
Pour 25, 50 ou 100 Poussins.
Confiez-nous vos commandes. Service rapide.
Satisfaction garantie.
Aussi tous les accessoires avicoles pour toutes les nécessités du poulailler et la Basse-Cour moderne qui veut réussir.
ELEVEUSES "LIV-AN-GRO" Electrique ou au Charbon de Bois.
Très peu coûteuse.
Toujours prête.
Idéale pour poussins d'un jour à 3 semaines.
Fonctionne partout et prend peu de place.
Pour prix, renseignements, commandes:
Adressez:
A. A. Lapointe,
10 OUEST, RUE ST-JACQUES,
Montréal, P. Q.
J. N. O.

Poussins ! Poussins !

P. R. B., R. L. R. à vendre au prix de $16.00 le cent, du 8 de mai et les oeufs $4.00 le cent. Races sélectionnées depuis 13 ans, éprouvées contre la diarrhée blanche. Record 250 à 287. Si vous désirez avoir de mes poussins, écrivez sans retard.
FERME D'AVICULTURE IDEALE,
GAUDIAS PIGEON, prop.
Av. 30-mai 7-P. STE-HENEDINE, Dorch.

TERRE A VENDRE

Belle terre, située à St-Martin, à 4 milles de l'église, sur la route de St-Georges. Superficie de 40 arpents de longueur sur 5 arpents de large.
Bonne maison de 30 pieds carrés, bâtiment de 80 x 30 pieds sur 20 pieds de hauteur. A vendre à de bonnes conditions.
S'adresser, pour plus d'informations à :
HONORE ROY,
St-Georges, Cté Beauce.
7 mai. P. P. O. Lacroix.

NOUVEAU Salon de Beauté

A ST-GEORGES

J'ai le plaisir d'informer le public de cette paroisse et des environs que je viens d'ouvrir un salon de beauté dans le poste de Mlle Julienne Poulin, modiste, à St-Georges-Est. Diplômée des salons de Calgary, je suis en mesure d'executer à la satisfaction de toutes mes clientes: Coiffure, ondulation à l'eau; Marcelle; ondulation au peigne; manicures, shampoos, bref tout ce que vous pouvez désirer d'un salon de coiffure.
Votre première visite m'assurera votre clientèle j'en suis assurée.
JEANNE D'ARC ROY,
COIFFEUSE.
ST-GEORGES-EST, - Cté BEAUCE
1er Sept. 31

WYANDOTTES COLOMBIENNES "SOVEREIGN"

EXCELLENTES PONDEUSES.
BELLE CHAIR POUR LA TABLE.
— et —
SOUVERAINES
— aux —
EXPOSITIONS
Ont gagné tous les prix à L'Exposition Avicole Provinciale MONTREAL, 3 AU 9 FEV. 1931
Oeufs pour Couver $3.00 pour 15; $5.00 pour 30; $7.50 pour 50;
Poules 1 an et 2 ans $3.00 chacune.
Cochets $5.00 et $10.00 chacun.
Nombre limité. — Commandez à bonne heure.
Toutes sélectionnées au Nid à Trappe.
"Sovereign Poultry Yards"
10549 BLVD. OLYMPIA,
Montréal, P. Q.
J. N. O.

SALON d'ondulations permanentes

A BEAUCEVILLE



Mes clientes et autres Dames et jeunes filles, apprendront que je viens de faire à mon salon de coiffure, une amélioration très importante. En effet, je suis maintenant en mesure de donner les ondulations permanentes, et cela avec entière satisfaction et à des prix très raisonnables. J'ai à ma disposition une machine moderne, des plus perfectionnées et personnellement j'ai obtenu mon diplôme dans ce genre de travail. J'escompte donc sur votre patronage.

PRIX DE L'ONDULATION PERMANENTE: $8.00

Comme par le passé, je continuerai à donner les ondulations Marcel, à l'eau, etc. Venez encore à mon salon pour messages, shampoos, manicures, etc.
Une visite m'assurera la continuation de votre patronnage. Ecrivez ou téléphonez pour appointements.
CECILE DOYON,
SALON DE COIFFURE.
Beauceville-est, - Qué.

Hôteliers qu'on met en garde

L'Association des Hôteliers de Campagne tient à mettre en garde ses membres contre une nouvelle apparition de "Slot machines."

Déjà, les distributeurs sont dans les campagnes engageant les hôteliers à en prendre dans leurs établissements.

Ces distributeurs donnent des lettres signées en garantie des déboursés et frais que les hôteliers peuvent encourir en cas de saisie ou de visites des inspecteurs.

Un article de la loi des Liqueurs de la province de Québec défend à tout hôtelier d'avoir de ces machines dans son établissement. De plus, la Commission peut annuler tout permis de licence d'hôtel où ces machines sont saisies.

L'Association des Hôteliers de Campagne prie donc ses membres d'être sur leurs gardes et de ne pas se laisser tenter par les promesses de bénéfices qu'ils peuvent réaliser en consentant la mise en fonctionnement de ces machines dans leurs établissements.

Le directeur-gérant, M. Rodrigue Langlois, qui a été notifié de la visite de ces distributeurs dans les campagnes, prie les membres de bien vouloir se conformer à cet avis.

LE SOIN DES OEUFS D'INCUBATION

On ne peut produire des poussins vigoureux et de forte vitalité sans au préalable prendre un soin particulier des oeufs d'incubation.

Il faut d'abord faire grand cas de l'oiseau producteur dont les oeufs serviront à l'incubation.

Servez-vous d'Oeufs d'un troupeau en Santé.

Les oeufs d'incubation doivent toujours provenir d'un troupeau vigoureux et sain. Ne vous servez pas d'oeufs provenant d'un troupeau qui a souffert d'une forte attaque de coryza, dyssenterie, tuberculose, typhoide, ou de toute autre maladie qui met en danger la vitalité d'un troupeau. On ne devrait pas conserver les oeufs de ces poulettes qui ont pondu très à bonne heure ou qui ont eu un développement précoce. On rencontre souvent des poulettes qui commencent leur ponte du quatre au cinquième mois. Ces oiseaux sont ordinairement de charpente faible et marquent de vigueur. Si on se sert de leurs oeufs pour l'incubation on aura des poussins faibles et chétifs Les oeufs d'incubation seront de meilleure qualité s'ils proviennent de poulettes qui ont commencé à pondre entre 6 et 7 mois.

Les poules sont les meilleures productrices d'oeufs d'incubation. Leurs poussins seront plus gros et plus forts et d'aucuns prétendent que le percentage d'éclosion est plus élevé.

Les poules d'un an ou plus ne recommencent leur ponte que 2 ou trois mois avant la période d'incubation, et ces repos forcé par la mine, contribue à améliorer la qualité des poussins qui naissent de ces oeufs.

Les oeufs d'incubation devaient provenir de troupeaux sévèrement sélectionnés et accouplés à des cochets approuvés. Si cette méthode est suivie, une amélioration sensible de la production d'oeufs s'en suivra.

Pour les races d'utilité générale, Wyandottes, Plymouth Rocks et Rhodes Island Rouges on devrait donner de 12 à 15 femelles à chaque cochet. Pour les Leghorns de 15 à 20 femelles. Le mâle devrait être mis avec ses poules au moins trois semaines avant l'incubation. Après la période d'incubation, enlevez les coqs.

Choisissez avec soin les oeufs à incuber. pesez-les, examinez la coquilles, la forme de chaque oeuf. Des oeufs de 23 1-2 à 26 onces seulement devraient être placés dans l'incubateur. Aucun oeuf de forme ou de poids anormal ne devrait être gardé

Plus d'eczéma

DEMANGEAISON DISPARUE IMMEDIATEMENT

"J'ai souffert de l'eczéma durant plusieurs mois. Une simple application de Sootha-Salva arrêta la démangeaison et la brûlure. Ma peau est maintenant claire". Jane Paulia. Sootha-Salva est le plus rapide remède pour l'eczéma. Arrête la démangeaison. Enlève les écailles. Chez tous les pharmaciens.

Pendant les journées froides ou chaudes faites souvent la cueillette des oeufs et conservez-les à une température de 60oF. autant que possible jusqu'à ce qu'ils soient placés dans l'incubateur.

Tournez les Oeufs Régulièrement.

On ne devrait pas faire couver des oeufs de plus de 12 jours. Dix jours est le plus long temps qu'on devrait les garder. Si on est pour les conserver une ou deux fois par jour et les conserver dans un endroit sombre, mais assez humide, afin que la membrane intérieure ne se dessèche pas. On place les oeufs dans une caisse ordinaire de 30 douzaines que l'on met sur le côté le premier jour, sur l'un des bouts le second, puis sur l'autre côté et le troisième et ainsi de suite. Ainsi les oeufs se trouvent tournés d'un quart de tour tous les jours et reposent toujours horizontalement, position qu'ils doivent toujours occuper, même pendant l'incubation.

Quand les oeufs sont-ils fertiles?

Plusieurs éleveurs se demandent quand faut-il au juste commencer à conserver les oeufs pour l'incubation D'une manière générale il faut attendre que le mâle ait passé trois semaines, dans le parquet avant de les mettre de côté pour l'incubation. Une expérience faite à la Station Expérimentale d'Ottawa est intéressante. Un cochet fut placé avec 6 poulettes. Après trois jours 30 pour cent des oeufs étaient déjà fertiles. Au quatrième jour 42 pour cent, au cinquième 50 pour cent, au sixième 60 pour cent, au septième 70 pour cent, au huitième 68 pour cent au neuvième 70 et 74 pour cent au dixième. D'après ces données, il serait raisonnable de croire que les deux-tiers des oeufs sont fécondés après deux semaines d'un accouplement normal.

La Fertilité décroit très vite

Une autre expérience intéressante fut aussi conduite dans le but de savoir combien de temps la fertilité existe-t-elle après que le mâle a été enlevé du troupeau. On se servit de 10 poules pour cette expérience. Soixantedix pour cent des oeufs étaient encore fertiles quatre jours après que le mâle eut été enlevé. Au cinquième jour 61 pour cent des oeufs étaient fertiles, mais au sixième 51 seulement des oeufs étaient encore fertiles. Et au neuvième jour il ne restait plus que 2 pour cent des oeufs fertiles. Il n'y avait plus de ces oeufs au dixième jour.

Les conclusions sont faciles à tirer de cette expérience.

GARANTIE D'UNIFORMITÉ

L'uniformité est l'un des facteurs qui contribue le plus au succès dans la conduite d'une basse-cour. L'uniformité de production assure des avantages considérables en ce qui concerne le classement des produits et le prix de vente.

Mais l'uniformité est encore plus importante pour ce qui est du soin et de la conduite des poussins. On obtient un maximum d'uniformité lorsque l'on achète des poussins approuvés venant de couvoirs entrés sous le système fédéral d'approbation. On sait alors que les oeufs viennent de basses-cours soigneusement, sélectionnées, qui sont identiques au type de la race, fortes et vigoureuses. On obtient ainsi une production de poussins uniformes.

L'achat de poussins par groupes chez un couvoir comercial, simplifie encore les soins. Lorsque l'on a quatre ou cinq lots de poussins de différents âges, l'élevage est beaucoup plus difficile, parce que chaque lot séparé exige des soins particuliers et une attention spéciale. Le moyen le plus économique et le plus commode est d'acheter des poussins en quantité suffisante pour avoir en automne le nombre de poulettes pondeuses que l'on veut garder sur la ferme.

Non seulement l'élevage des poussins est simplifié, mais ce qui est encore plus important on obtient une production uniforme de la bande des poulettes lorsque celles-ci arrivent à complet développement.

L'APPROBATION DES COUVOIRS ET SON IMPORTANCE

Le système d'approbation des couvoirs du Ministère fédéral de l'Agriculture entre dans sa troisième année de fonctionnement en 1931. C'est le couronnement d'une étude spéciale de plusieurs années sur le problème de la production de poussins d'une qualité suffisante pour être approuvés par le Gouvernement. Le nombre de couvoirs commerciaux qui sont inscrits sous ce système, cette année au Canada est spécialement à noter. Il y a actuellement un total de 108 couvoirs, ayant une capacité totale de 1,750,000 oeufs, et qui sont en mesures de fournir aux cultivateurs canadiens de 4,000,000 à 5,000,000 de "Poussins approuvés."

Le système d'approbation de couvoirs qui fonctionne dans tout le Canada, est administré par le Ministère fédéral de l'Agriculture. Tous les couvoirs inscrits sous ce système doivent remplir certaines conditions raisonnablement élevées. Ils sont tenus de se procurer leurs oeufs d'une basse-cour approuvée, et ils forment la seule source au Canada de poussins qui peuvent être désignés ou annoncés comme "Poussins approuvés."

Depuis que les règlements ont été édictés sous la Loi fédérale concernant les bestiaux, le terme "approuvé" est une garantie de valeur réelle pour les acheteurs de poussins.

CONCLUSION

Les concours de ponte conduits dans notre pays ont eu une large part dans les progrès de l'enregistrement avicole pendant les dix années qu'ils ont fonctionné. Ils ont aidé d'abord à promouvoir des méthodes supérieures d'élevage et de contrôle et il en est résulté un relèvement de la ponte, deuxièmement, ils ont fait connaitre les oiseaux de souche canadienne par les rapports réguliers qui sont reconnues comme authentiques et qui sont publiés par les authorités parlementaires; en troisième lieu, ils ont presqu'entièrement éliminé les fausses réclames, car les rapports qui ne sont pas officiels n'ont que très peu de poids actuellement; en quatrième lieu, ils ont établi une nouvelle base modèle qui permet, non seulement, d'apprécier les éleveurs canadiens et leurs oiseaux, mais qui permet aussi d'établir une comparaison entre l'élevage des volailles dans notre pays et celui qui se fait dans le reste de l'Amérique du Nord et même jusque dans les vieux pays de l'Europe.

Jean L. Roy. Inspecteur
Ferme Expérimentale Centrale,
Ottawa.

Il y a de l'argent à faire sur les oeufs

'On peut encore faire de l'argent sur les oeufs à 15 cents la douzaine si l'on conduit la basse-cour d'une façon économique" déclarait dernièrement l'un des principaux aviculteurs du district de Niagara aux agents du Ministère fédéral de l'Agriculture. Les prix des aliments ont baissé et beaucoup d'aviculteurs et de cultivateurs qui prévoient une baisse de production à cause de la vente d'un grand nombre de volailles cette année s'achètent des poussins approuvés par lots de 300 à 500 ou plus afin d'avoir une bande de poulettes pondeuses cet automne.



Pourquoi Est-ce

que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal, l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans. Ce n'est pas une médecine de droguiste, elle est fournie directement par le Laboratoire du

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Délivré au Canada Franco de droits de Douane)

BIEN PLACER SON ARGENT

Il est plus facile d'économiser de l'argent que de le bien placer.

Pour bien placer son argent il faut le prêter de façon sûre, au plus haut taux d'intérêt, en ayant pour garantie un gage qui réponde, en tout temps, du montant prêté, avec une marge suffisante pour parer à toute éventualité.

L'hypothèque fournit ce moyen, si l'on prend les précautions élémentaires que tout notaire peut indiquer. Un prêt sur première hypothèque ne raporte pas moins de 6½ pour cent par année et cet intérêt est payable tous les six mois, régulièrement à la date d'échéance fixée dans l'obligation.



Cartes Professionnelles

DENTISTES

Docteur HERVÉ RENY
Chirurgien-Dentiste
ST-JOSEPH DE BEAUCE, - Qué.
A ST-JOSEPH: les lundi, mercredi, vendredi — A BEAUCEVILLE: les mardi, jeudi, samedi. — A ST-PROSPER: chaque dimanche.

Tél.: RURAL Heures de Bureau: 8 à 8 p.m.
DENTISTE
Docteur L.-P. Gagnon,
D. D. S. L. L. D.
Saint-Georges, - Cté Beauce, P. Q.
Spécialités:
EXTRACTION DES DENTS SANS DOULEUR
RAYONS X — DENTIERS — PONTS
JEUDI: Journée des enfants

Téléphone RURAL Bureau et Résidence privée | 20 ANS DE PRATIQUE ACTIVE | Heures de Bureau: 9 à 12 heures a.m. 1½ à 5 heures p.m. Ouvert le soir
DENTISTE
Docteur JOS. VEILLEUX,
D.D.S., L.C.D.
OPERATIONS SANS DOULEUR
Examens des dents — Rayon X gratuitement.
Spécialités:
Anesthésie générale, DENTIER — Anesthésie locale
Ponts en or 22 KARAS
"GRANDE REDUCTION"
Le meilleur Laboratoire de Montréal finit mes travaux en MECANIQUE. Je fais moi-même toute réparation de ponts et dentiers. Mon ouvrage est garanti.
1 Janv. 31

MEDECINS & AVOCATS

Dr P. T. BERRIDGE
CHIROPODIST
ALL FOOT TROURLES
41c D'AUTEUIL, - Phone 2-8339
QUEBEC

DOCTEUR DORILAS ROY
SAINT-EPHREM DE TRING
Ex-élève des Hôpitaux de Paris et New-York
Spécialités:—Diagnostics et traitements des maladies au moyen des RAYONS X et des RAYONS VIOLETS.—Enlèvement des Amygdales à l'aide d'un nouvel appareil électrique spécial.—Ajustement parfait de la vue.—Extraction des dents sans douleurs.
HEURES DE CONSULTATION: DURANT L'AVANT-MIDI
Bureau à St-Benoit à tous les premiers vendredi de chaque mois de 11 heures a.m. à 6 heures p.m.

SOVEREIGN SIGNIFIE SATISFACTION
OEUFS D'INCUBATION ET POUSSINS
Cultivateurs et Aviculteurs, voici ce que nous vous offrons. LISEZ. . . .Troupeaux Approuvés du Canada, Inspectés et exempts de DIARRHEE BLANCHE — Plymouth Rocks Barrés, P. R. Blancs, R. I., Rouges, Wyandottes Blanches et Leghorns Blanches. Oeufs à $8.00 le cent; $35.00 pour 500; $65.00 le 1000. Garantis 100% de livraison et 85% fertiles aux premier mirage du huitième jour. POUSSINS des mêmes troupeaux: $22.00 le 100; $100.00 pour 500; $180. le 1,000. Aussi poulettes de 6, 8, 10 et 12 semaines à prix modédés. Donnez-nous votre commande à bonne heure, avec dépôt. ACHETEZ BON et VOUS serez satisfait et ferez des PROFITS.
UNE QUALITE SEULEMENT. — LA MEILLEURS
A. A. LAPOINTE,
10 Ouest, rue St-Jacques Montréal, Canada
J. N. O.

Téléphone RURAL
L. Ph. Jolicoeur
Contracteur-Electricien
Travaux généraux d'installations électriques. Réparations de moteurs. Ouvrage garanti. Prix modérés. Service prompt.
A votre disposition à toute heure.
BEAUCEVILLE, : : Qué.
1 juil.

Téléphone NATIONAL Téléphone RURAL
ODILON CLICHE, M.D.
Rhumatisme — Estomac — Tube Digestif — Poumon — Coeur — Diathermie — Rayons violets.
Bureau: ST-JOSEPH, BEAUCE
25)

Téléphone BEAUCE Téléphone LOCAL
La Compagnie Mercantile de Collection, Enrg.
L. PH. POULIN, Administrateur-Gérant
(THE MERCANTILE COLLECTION Co., Reg'd.)
Collections de tous genres.—Système efficace et honnête.
Rapports expéditifs et détaillés.
Nous chargeons notre commission sur ce que nous collectons seulement.
Beauceville Ouest, - Qué. Can.

Poussins plus gros, Qualité meilleure, Plus bas prix
C'est ce dont vous êtes assurés, lorsque vous achetez les poussins de la ferme TWEDDLE, de Fergus, Ont., tous sont passés par l'épreuve du sang. Lisez ces témoignages: "Le 3 février 1931. J'ai été très satisfait de mes sujets Plymouth Rock Barré, achetés de la ferme TWEDDLE, l'an dernier. Quelques-uns d'entre eux ont commencé à pondre à 18 semaines. J'ai une poulette pesant présentement 10 livres. Elle fait l'orgueil de mon poulailler. Sous pli une commande de 200 poulets pour la dernière semaine de mars Glen R. Kempt, Amherstburg".
Un client satisfait est notre réclame. Chacun de nos sujets est, comme nous le disons plus haut, passé par l'épreuve du sang, pour la diarrhée blanche, par le Docteur Nelson de Guelph. Notre spécialité est de faire l'élevage pour la pesanteur de nos sujets, la grosseur des oeufs et la plus forte ponte. Nos sujets descendent de pondeuses ayant donné des records de 260 à 275 oeufs.
Demandez notre catalogue illustré de nos prix réduits pour 1931.
J. G. TWEDDLE, - - FERGUS, ONT.
12-19-26 mars — 2 mai P.

VIE - MALADIE - ACCIDENT
ASSURANCES GENERALES
Nous faisons toutes sortes d'assurances: VIE, MALADIE, FEU, ACCIDENTS, VOLS, secours en cas de maladie, soins d'hôpitaux, etc., etc.
Les réclamations qui nous sont faites sont réglées promptement.—Nos assurés sont heureux d'être nos assurés.—Nos prix et conditions sont à la porté de toutes les bourses.
Téléphonez ou écrivez.
The Travelers Insurance Co.
HENRI DROUIN, Agent.
ST-JOSEPH, Cté Beauce
Mars 32.

QUAND VOUS ALLEZ A MONTREAL
DESCENDEZ CHEZ
KERHULU & ODIAU
Hôtellerie Française (55 chambres)
1284, RUE SAINT-DENIS (Près de la rue Ste-Catherine)
Chambres à partir de $1.00 — Garage, 50c
Prix spéciaux à la semaine
Restaurant à la carte et à prix fixe
DINER, 50c — SOUPER, 60c
CUISINE FRANÇAISE — VINS ET BIERES DE CHOIX
Passez une agréable soirée au
"MATOU BOTTÉ"
CABARET PARISIEN

SOIN DES POUSSINS DANS LA POUSSINIÈRE

...tes des fermes expérimentales.

...a vitalité est le facteur le plus ...portant dans l'éducation des pous... Il faut enlever immédiatement ...les poussins faibles et impoten... dès la sortie de l'incubateur. Au ...rs du transfert de l'incubateur à ...euse. il faut veiller avec soin ...que les poussins soient bien cou... ...s, pour qu'ils ne se refroidissent

...Quelques écarts peu importants ...e la température de la poussinière ...ne font pas de mal, à condition ...la température ne tombe pas au ...ous de 100o F. sous le capuchon. ...est bon cependant d'avoir une ...pérature encore plus élevée sous ...apuchon pour que les poussins ...ent encouragés à se répartir sur ...e l'étendue du plancher le soir ...'aillent pas s'entasser autour du ...e. On abaisse, la température ...ellement, à mesure que les ...ussins commencent à prendre ...s plumes. Les poussins eux-mê... ...fournissent le meilleur guide re... ...rement à la température, et ils ...gent clairement par leurs ac... ...à le bien-être qu'ils ressentent. ...ant les premiers jours il est ...ssaire de les retenir assez près ...capuchon jusqu'à ce qu'ils aient ...s à revenir au poêle d'eux-mê... ...lorsqu'ils ont froid.

...es que les poussins sont mis ...s l'éleveuse il faut leur donner ...peu d'eau légèrement chauffée et ...petit repas de gravier à poussins ...le parquet. On peut leur imméd... ...ement des trémies remplies de ...e, car les expériences conduites ...ant une série d'années par le ...rice d'aviculteurs de la Ferme ...rale d'Ottawa ont clairement in... ...é que le développement est plus ...ide et la mortalité plus faible ...qu'on le fait. Les poussins qui ...vent leur premier repas imméd... ...ement après l'entrée dans l'é... ...se ou la poussinière "environ ...heures après l'incubation" ont ...ujours donné les meilleurs ...ltats. Les trémies de pâtée, une ...mises en place, ne sont plus en... ...es, car l'expérience, a démontré ...les poussins ainsi traités sont ...qui font la plus forte augmen... ...de poids. Les poussins de... ...ent avoir en tout temps devant ...du gravier à poussin et des co... ...s.

...n jette généralement du grain à ...ssin dans la litière après la pre... ...e semaine et l'on donne tous ...jours de la verdure fraichement ...ée. A défaut de verdure, l'avoi... ...ermée sur des claies et portant ...tiges vertes de trois à quatre ...es de hauteur, fournit un ali... ...t succulent. La verdure cultivée ...venir de champs sur lesquels les ...illes n'ont pas déjà couru. Si les ...ssins ne peuvent sortir au bout ...huit ou dix premiers jours, il faut ajouter à la pâtée de l'huile de foie de morue brute à raison de 1 pour cent. Dès que la température le permet, il faut ouvrir les chassis pour que la lumière du soleil puisse parvenir directement jusqu'au plancher du parquet.

On pourra se procurer un bulletin donnant des renseignements utiles sur les rations des poussins d'élève en s'adressant au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture Ottawa.

LE PREMIER JOUR DE MAI

J'ai toujours aimé à marquer d'un signe, en passant, cette date du 1er mai, mois adorable de jeunesse et de pureté, comme on met une fleur, en passant aussi, dans un livre.

Une fois de plus le grand mot de la résurrection a été dit à la terre: "Lazare, lève-toi!" Et une fois de plus la nature, endormie dans ses voiles de mort, a secoué son linceul de neige, et, lentement, dans sa pâleur d'hiver, s'est soulevée de son tombeau, en triomphe, avec une divine splendeur! La vie, une fois de plus, a vaincu la mort.

La nature soumise à obéi à Dieu, et l'homme a adoré Dieu.

J'aime cette heure entre toutes, ce grand signe de la résurrection qui nous attend là-haut. Nous aussi, quand l'heure de la vie sera venue, nous franchirons la mort d'un seul élan de foi pour entrer dans la patrie, la seule vraie, la seule affranchie des douleurs que font les hommes insensés qui gâtent la terre.

O terre! Dieu t'a faite et donnée à nous belle et douce. Tes harmonies sont un chant, tes parfums une pure ivresse, tes splendeurs un'inestimable présent aux plus déshérités du bonheur des hommes. Nos douleurs ne parviennent pas, dans leurs détresse mêmes, à effacer du grand livre de vie ces pages célestes de la nature. Le coeur le plus mort à la vie te regarde et sait se relire encore. Au fond de ce coeur désolé tu pénètres, tu parles et tu consoles, et dans tes fleurs tu nous fais des amies, quand il n'en reste plus à aimer aux malheureux.

Une fois de plus, l'ascension des fleurs a commencé depuis l'épine noire, qui a marbré de sa neige légère les buissons encore noirs et nus sous le souffle d'hiver. L'ascension s'est faite soudaine, spontanée, prodigieuse dans son mystère comme toutes les oeuvres divines. La vie a éclaté de toute part. Les draperies vertes de la nature se sont déployées sur la terre avec une royale profusion.

Il y a quelques jours à peine, cette adorable vapeur verte des premières feuilles était doucement teintée des flocons blancs des cerisiers, ravissante transparente des premières feuilles, voilant les tons fauves des arbres nus encore, mais qui déjà ont pris cette teinte chaude où l'on sent monter la sève endormie frissonnante avant le réveil.

Tout ce premier rêve du réveil est déjà passé. Les bois commençent à perdre cette vaporeuse transparence pour s'envelopper plus richement des larges feuilles tendres, ombrées encore de tons incertains. Les fleurs des cerisiers se sont effeuillées vite au vent, comme fond une dernière neige au souffle tiède du printemps.

A peine a-t-on le temps de voir, d'aimer et de bénir ce printemps guérisseur. La nature hâtive emporte et puis rapporte à flots pressés une teinte après une teinte, un parfum après un parfum. La fleur qui finit est toujours regrettée. On les voudrait garder toutes à la fois, ces fleurs, ces splendeurs enchantées. La serre serait trop belle alors. Le regard en oublierait presque de se lever du côté du ciel.

Nature, secoue tes parfums sur ceux qui souffrent; ils ont besoin de ta vie, ceux qui n'entendent plus que toi. Prends-les dans ton sein, berce les et écoute. Chante leur ta douce et belle chanson de résurrection qui console! Celle-là ils l'entendent avec calme et douceur, et un sourire leur reste encore aux lèvres pour toi. Prends-les donc ceux qui pleurent, et ne leur laisse regarder que toi.

L'aubépine a remplacé l'épine noire aux buissons, les fleurs montent, les lilacs secouent leurs hautes gerbes déjà palies. Les neiges rosées des pommiers me font songer à l'aube de la jeunesse, aux joues teintées de pudeur des jeunes filles sous leur voile de mariée.

Une merveilleuse glycine enguirlande ma terrasse de ses cascades de grappes lilas. A regarder toutes ces douces choses, on oublie presque de souffrir.

Il est des joies comme des douleurs qui font jaillir la voix; il en est d'autres qui la replient et la ferment en nous, comme la source contenue sous les neiges glacées.

Ce matin, les aubépines aux buissons, tout le long de mon chemin m'ont mis le coeur en voix. Ce parfum sans nom qui s'exhale des herbes et des feuilles imprégnées de sève, cette jeunesse printanière qui renaît, donne à l'âme, aussi endormie dans l'hiver l'idée de renaitre. Ces champs de conzas en fleurs qui sont nos landes d'art à nous, la terre un peu humide des pluies d'hiver qui exhale son parfum aussi, ce ciel voilé du matin les loisirs bleus des Alpes à l'horizon dressent leurs hauteurs de neiges éternelles, des chants d'oiseaux sur toutes ces beautés et ces parfums, tout ce bruis sement charmant de la nature à l'aube printanière semble chanter son cantique des cantiques. Et quelque chose aussi chante dans mon coeur Dieu nous rend, par instant, la plénitude de la vie; il relève le brin d'herbe le plus petit et le plus frêle. L'âme qui regarde, écoute... Est-on sur terre, ou est-ce déjà d'en haut? On ne sait pas. L'âme échappée de nous mêmes, il semble, se lève, monte et suit l'adorable vision du printemps dans sa radieuse pureté; le coeur ému dit merci à Dieu, et la croix du malheureux, un instant soulevée, laisse chanter à la terre et à l'âme le cantique de l'action de grâces et de l'amour.

LES ALIMENTS DE PROTECTION

Tout le monde a besoin d'une alimentation bien ordonnée, les enfants comme les adultes, pour se bien nourrir le corps et pour s'assurer une bonne santé.

Pour avoir une alimentation bien ordonnée, il nous faut prendre un régime varié. En faisant appel à plusieurs espèces d'aliments, nous fournissons à l'organisme tous les éléments qu'il réclame pour subvenir à ses besoins nutritifs. Le fait important que tout le monde devrait connaitre, c'est que l'addition du lait et des légumes frais à un régime alimentaire d'ailleurs varié complète les éléments essentiels qui pourraient autrement y manquer.

Le lait et les légumes à l'état frais contiennent en abondance les éléments nécessaires qui peuvent faire défaut dans un régime ordinaire. C'est pourquoi nous les appelons "aliments de protection." S'ils viennent compléter un régime déjà varié, ils nous metent à l'abri de toute déficience dans l'alimentation.

Aucun aliment ne peut remplacer le lait. Le lait est, sans conteste, l'aliment le plus important de l'enfant. Il ne faut pas croire cependant que ce n'est que l'enfant qui a bescin de lait. Le lait nous est nécessaire à tous.

Les matières solides entrent dans le lait dans la proportion de 12 pour cent. Dans une pinte de lait, nous trouvons des matières grasses, du sucre de lait et divers sels minéraux Nous ne voyons pas ces substances dans le lait dont nous nous servons, mais elles s'y trouvent en solution, et lorsque nous prenons le lait, nous nous les procurons dans la quantité requise.

Le lait nous fournit les matériaux qui servent à la formation et à la réparation de nos tissus. Le lait et les légumes verts sont particulièrement riches en sels de chaux dont l'organisme a besoin pour la formation des os et des dents.

Nous savons depuis quelques années qu'un régime alimentaire complet doit comprendre certaines substances appelées vitamines qui sont nécessaires à la croissance, au développement et à la santé. Ces substances se trouvent dans le lait, les fruits et les légumes verts à feuilles dans une proportion élevée.

Pour nous maintenir forts et en santé, prenons tous les jours les aliments de protection le lait et les légumes à l'état frais.

SAINT-ZACHARIE

M. Joseph A. Chabot de Sandford a acheté une propriété de M. Louis Nadeau, situé sur la route de Lévis Jackman.

—M. Mme Alfred Lefebvre nous quitterons pour aller résider à Lévis, où il s'est porté acquéreur d'une jolie propriété.

—M. Mme Ph. Bouptin, sont revenus résider chez leur beau fils M. A. Thibodeau.

—M. Hon. Gagné, décedé à l'âge de 73 ans et inhumé le 30 avril.

—M. l'abbé Albert Rouleau annonça au prône de dimanche, une communion générale pour les enfants Russes.

—M. Mme Ed. Boutin, inst. à Montréal étaient chez leurs parents.

—M. Mme N. Parent, de Québec, étaient chez leurs parents.

—Mlle Cécile Lefebvre, de Ste-Marguerite était en promenade chez M. L. Morency.

—M. Ph. Samson, de Québec de passage chez son oncle.

—M. Mme H. Parent, de Montréal en promenade chez M. G. Parent, aussi Mlles Adèle et Blanche Parent de Québec.

—Mlle Hélène Bégin, de Breakeyville, chez son père.

—Mlle Bernadette Paradis, chez sa mère Mme Georges Paradis, M. J. Turgeon notaire de passage pour la fin de semaine, remplaçant M. J. M. Fortn notaire parti pour un voyage en Europe.

—La Réunion mensuelle aura lieu le 9 courant.

—Le catéchisme préparatoire à la communion solennelle, commence aujourd'hui le 4 mai.

Fête St Isidore.

—A l'occasion de cette fête, patron de notre paroisse, nous avons eu une très belle messe chanté par la chorale des hommes aidé de la petite chorale des enfants, sous l'habile direction de notre distingué vicaire A. Plamondon.

—M. Etienne Bilodeau, de retour d'un voyage au Détroit de Belle-Isle à bord du Mikula.

—M. Joseph et Arsène Bilodeau, de Lewiston en promenade chez leur frère Ad. Bilodeau.

—Mme Jos Pelchat de Senneterre Abitibi en convalescence chez son frère Ad. Bilodeau.

COURCELLES

Nous regrettons d'apprendre la mort de M. A. Corriveau noyé accidentellement à Lancaster Penn. M. Corriveau était âgé de 32 ans et laisse son épouse née Léda Vaillancourt et trois enfants. La dépouille mortelle aussitôt retrouvée sera transportét à Courcelles. Nos sympathies aux familles Corriveau et Vaillancourt.

—Mme N. Dubrueil, de Stock est en visite chez sa fille Mme J. E. Bélanger arrivé récement de Meriden Conn.

—Sa soeur Mme E. Létourneau de Dorset est venu la visiter.

—M. Jules Bélanger a épousé le 29 dernier Mme Vve Damase Lamontagne à Auckland.

—Mme J. Tardif, actuellement à l'Hôpital St François d'Assise sera de retour dans quelques jours parmi les siens.

—Mme Vve P. Lachance, Mlles Lachance et M. Victor Lachance, de Lambton sont venus assister aux services anniversaires de M. E. Bellegarde.

SAINTE-MARGUERITE

Dimanche le 3 mai a été baptisé Joseph, Antonio, Rosario, enfant de M. et Mme Arthur Tremblay. Parrain et marraine: M. Ant. Chabot, de Ste Justine et Mlle M. Ange Tremblay de cette paroisse oncle et tante de l'enfant.

—Samedi 9 mai la communion solennelle des enfants qui ont suivi le catéchisme préparatoire et qui ont obtenu leur certificat d'instruction religieuse. Nous en donnerons les détails dans notre prochain courrier.

—Les exercices du mois de Marie ont lieues tous les soirs à 7 hres, la chorale des demoiselles du village font les frais du chant.

—Mme J. Beaudoin, de Georgetowns Conn., est venue visiter sa mère Mme J. E. Bilodeau laquelle est gravement malade.

—Mlle Maria et Ant. Beaudoin, de Québec, en visite hier dans leur famille M. Mme Jos Beaudoin.

—M. Mme J. B. Gagnon, M. et Mme J. Laurent Gagnon, M. Mme E. Carbonneau se rendront à Ste-Claire, cette semaine pour le mariage de leur neveu M. Jos Beaudoin.

—M. J. B. Boutin, de St Anselme a passé une quinzaine chez son fils M. J. T. Boutin, boulanger.

—Nous aurons notre quête annuelle dimanche en l'honneur de la Ste Vierge au profit de nos oeuvres paroissiales, elle sera parles deux institutrices du village, Mlles Em. Boutin et Ann. Deblois, nul doute que la recette attendue sera bien généreuse.

—Mlle Maria Gagnon est de retour de St. Isidore, où elle a passée une semaine chez sa cousine Mme G. L. Morency.

LA QUINZAINE MUSICALE

Sommaire du dernier numéro: "Les conférences liturgiques"; brèves réflexions sur les manifestations de la semaine liturgique: "Feuilleton musical": H. Letondal. "Le mémoire"; M. C. Couture, professeur au Conservatoire démontre clairement dans cet article le rôle considérable que joue au point de vue pédagogique, une bonne mémorisation et propose une méthode efficace pour l'enseignement musical. "Sur un proverbe qui court" est un court panégyrique de la Musique. "Les vedettes de notre musique", résumé de la conférence prononcée par M. J. E. Lapierre D. M. au Cercle Universitaire. Le conférencier s'est appliqué à développer dans une synthèse fouillée les raisons que nous avons de nous enorgueillir de notre passé musical, et il conclut sur une note enthousiaste non toutefois sans avoir attiré l'attention de ses auditeurs sur la nécessité d'un enseignement rationnel et sérieux, et sur l'obligation dans laquelle nous nous trouvons de faire honneur aux artistes de chez nous qui surent porter si haut et si loin une renommée de bon aloi.

Les pianistes seront enchantés de trouver comme supplément musical une pièce classique du meilleur goût "Danse Hongroise" de Brahms, un morceau duquel tout éloge est superflu.

Communiqué.



"c'est L'HEURE de la Frontenac"



Frontenac Export Ale

EI

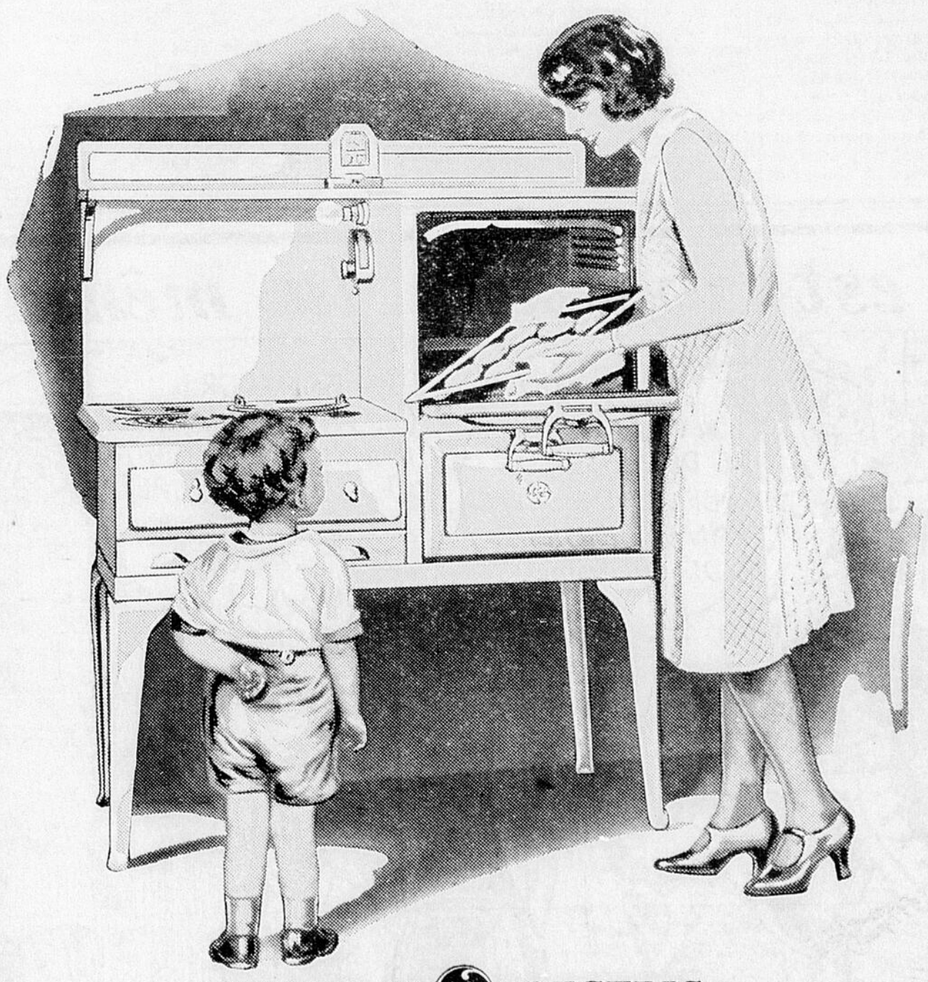
La Cuisson Hotpoint—
est propre . . fraiche . . commode

LA chaleur produite par un Poêle Hotpoint General Electric est aussi propre que celle du soleil. Il ne dégage pas de fumée et ne crée pas de suie. Vos marmites et casseroles restent propres . . . ainsi que vos murs et rideaux.

Toute la chaleur est utilisée pour la cuisson, ce qui vous permet de toujours avoir une cuisine fraiche, même en été. Le Hotpoint General Electric est tout-acier, ce qui signifie qu'il absorbe très peu de chaleur et réduit au minimum les frais de cuisson.

La cuisson sur un Hotpoint est enfin très commode. Vous obtenez l'intensité de chaleur voulue en tournant simplement un commutateur. Le contrôle du fourneau peut être entièrement automatique. Et vous avez encore la commodité de la Marmite Combinée (Cooker). Faites-vous donc donner une démonstration aujourd'hui même.

HR-531F



GENERAL ELECTRIC
Hotpoint
HI-SPEED RANGE

En vente par

Shawinigan Water & Power Co
Thetford Mines, St-Joseph, Ste-Croix, Sorel, Nicolet, Victoriaville.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Limited

CONSEILS AUX DÉBUTENTS EN AVICULTURE

N. B. (L'Institut Agricole d'Oka reçoit tous les ans un certain nombre d'élèves, qui n'étudient que l'Aviculture afin de se spécialiser dans cette branche. Pour cette raison on les appelle les "Spécialistes." Comme ces jeunes gens, pour la plupart, seront appelés à devenir des Instructeurs Avicoles, et devront nécessairement prendre la parole en public; leur Professeur le Frère M. Wilfrid, afin de stimuler leur ardeur et de les habituer à parler en public, leur fait débiter chaque semaine à tour de rôle leur conférence devant tous leurs condisciples. Dans ses notes d'examens, le Professeur tiendra compte de la préparation apportée à ces conférences ainsi que de la manière dont elles ont été données, l'article qui suit est une de ses conférences donnée par M. Eric Forget, employé par "The Bray Chick Hatchery" de Ste Catherine Ont., qui dès le mois de Janvier, même avant qu'il ait terminé son année, réclamait ses services.)

L'élevage des volailles est aujourd'hui considéré comme important, et il devient de plus en plus reconnu que c'est une occupation à base de connaissances scientifiques.

Alors, quelles sont les conditions essentielles du succès, et pourquoi y a-t-il tant de gens qui ne peuvent réussir dans cette industrie? Il y a certainement des qualités indispensables pour réussir. On rencontre souvent des gens qui, sous la perspective de gros profits, entreprennent l'élevage des volailles, attirés par certaines annonces de revues et de journaux qui assurent que l'aviculture est une occupation idéale pour un homme pauvre et en mauvaise santé. D'autres, imbus d'idées puisées dans de vieux almanachs de famille, pensent qu'il importe peu de considérer la rase et son croissement; après tout, disent-ils, toute volaille est une volaille et toutes les poules pondent des oeufs.

Sans aucune autre connaissance, ils se lancent dans l'entreprise, avec une mauvaise installation et des volailles mal nourries; peu après, ils abandonnent tout pour déclarer bien haut que garder des poules, ça ne paie pas. Et cependant, ce ne sont pas les volailles qui sont à blâmer..

Il y a aussi ces catalogues répandus à profusion, tout remplis de belles gravures accompagnées de fines promesses qui vous assurent en termes mielleux qu'avec leurs lignées et leurs méthodes, il est impossible de ne pas réussir; aussi vous fait-on voir la fortune le bonheur et la santé couronnant les premiers essais. Ici c'est la magie des mots doux.

C'est une grande erreur de croire que n'importe qui peut faire un succès de l'aviculture. L'expérience est-elle ici nécessaire? Il est bien naturel que l'homme qui possède des connaissances théoriques ou pratiques en aviculture ait plus de chance de réussir que celui qui y entre sans aucune préparation. La réussite dépend largement des aptitudes du débutant, c'est-à-dire de sa valeur personnelle et de ses connaissances. J'entends par valeur personnelle ses qualités.

Qualités de l'Aviculteur

L'Aviculteur devra diriger son élevage avec méthode et réflexion, pratiquer la plus stricte économie, posséder beaucoup d'observation, voir beaucoup d'un coup d'oeil. On dit souvent que l'observation est un don naturel, mais comme toute autre bonne qualité elle peut être développé. L'attention et la vigilance seront nécessaires, et pour être attentif et vigilant, il faut que l'aviculteur aime son ouvrage, car si la chose n'est pas selon son goût, il n'y aura pas grand profit pour lui en aviculture.

Il devra aussi posséder un bon jugement, car il aura à faire face à certaines situations imprévues qui réclameront ses décisions sans aucune expérience du passé pour le guider.

Enfin, il lui faudra dresser ses plans et les exécuter fidèlement, s'occuper des moindres détails, de façon que rien de ce qui peut assurer le succès de son entreprise ne soit négligé; car généralement, le succès ou la faillite d'une entreprise dépend de la compétence de l'homme qui la dirige.

L'éleveur ne doit pas seulement savoir soigner son troupeau, il lui faut aussi posséder quelque habilité commerciale.

L'Habilité Commerciale

Il doit connaître quelque chose à propos d'annonce, savoir organiser son commerce, trouver comment développer sa clientèle, ne pas s'attendre que dans quelques semaines ou quelques mois il sera sur un pied d'égalité avec ses compétiteurs, et en mesure de lutter contre la concurrence des aviculteurs établis depuis longtemps.

On voit souvent des gens qui, dans le soin de leur troupeau, se montrent éleveurs de première classe. Ils connaissent toute la valeur d'une bonne alimentation, possèdent des poulaillers hygièniques, et veillent constamment à la santé et à l'apparence de leurs oiseaux. Mais lorsqu'il s'agit de vendre leurs produits, poules, cochets, oeufs, c'est tout un problème qu'ils ne peuvent résoudre; ils ont besoin d'aide; il leur manque donc quelque chose? Heureusement que nos dévoués techniciens avicoles qui ont à coeur le développement de l'aviculture, sont toujours prêts à aider, soit sous forme de coopératives, soit sous forme d'organisations connues sous le nom d'Associations des Eleveurs.

Les Achats

L'habilité commerciale est indispensable, non seulement pour la vente des produits, mais aussi pour les achats, car rappelons-nous bien que le profit est la différence entre le coût de production et le prix de vente. Ce qu'on épargne donc sur le coût des achats s'ajoute à la marge des profits. C'est souvent à la mauvaise administration qu'il faut attribuer toutes ces plaintes de pertes et de minimes profits.

Acquérons donc une bonne connaissance des conditions du marché. Lorsqu'un vendeur vous présente des marchandises, vous disant que les prix sont très avantageux, il vous faut connaître la valeur des produits offerts, pour être en mesure de raisonner, de voir si réellement c'est pour lui ou pour vous que le prix est avantageux, plutôt que d'avaler la pilule et de le regretter plus tard.

Adoption des bonnes méthodes

Le succès d'une entreprise dépend aussi beaucoup de la méthode adoptée au début. En aviculture, un modeste début est une excellente garantie de succès, principalement si le débutant possède peu d'expérience Beaucoup d'erreurs et de désappointements pourraient être évités en commençant modestement et en développant graduellement son industrie. Les erreurs seront moins coûteuses et en même temps vous permettront de les analyser et d'acquérir de l'expérience petit à petit, car dans toute chose, il y a un commencement. On doit apprendre à conduire une petite exploitation avant d'en conduire une grande.

La tendance quelquefois parmi les débutants est de "partir" avec un trop gros "stock" sans avoir acquis l'expérience nécessaire. Même avec un peu d'expérience un homme pourrait fort bien se tromper en prenant un stock trop gros pour sa capacité Cinq cents poules vous rapportent tant, dites-vous; mais il n'est pas sûr que 1000 vous rapporteront deux fois plus, et ainsi de suite. En mathématiques, on peut manipuler les chiffres; si les facteurs doublent, les résultats aussi; mais au point de vue comercial, les choses semblent être tout à fait différentes. Aussi je suis d'avis qu'un novice principalement devrait débuter avec une seule race "une seule variété."

Le Choix de la Race

Et quelle est cette race? A la question si souvent posée; "quelle est la meilleure race de volailles?" peut-on répondre d'une manière formelle sans connaître le but de l'éleveur? Une réponse que j'ai souvent eut l'occasion d'entendre est celle-ci: "la race que vous aimez le mieux est la meilleure."

Il me semble que cette réponse n'est pas satisfaisante, car il existe des races que vous préférez peut-être, et cependant qui ne conviennent pas au but que vous vous proposez.

Il faut que les moyens répondent au but: visez-vous la production des oeufs ou de la chair, ou les deux à la fois? Si c'est la combinaison des deux, il faut alors un sujet de bonne chair, et pondeuse en même temps. Parmi les races les plus populaires pour ces deux fins, il convient de mentionner la Plymouth Rock Barrée, "P. R. B." la Rhode Island Rouge R. I. R. et la Wyandotte Blanche W .B.

Aux Etats-Unis, c'est la P. R. B., qui semble être la plus populaire: c'est une des volailles de chair excellente, pesant 9 1-2 lvs, poids très respectable, et les "broilers" sont de croissance rapide.

Il y a aussi de très bonnes lignées de pondeuses parmi les races mentionnées plus haut, si on en juge par les rapports des concours de ponte au Canada et aux Etats-Unis. On y voit en effet que ces races font de très bons records. Aux Etats-Unis, en 1930, c'est une R. I. R. qui détient le meilleur record individuel avec 345 oeufs. Mais il ne faudrait pas en conclure que toutes les R. I. R. sont de bonnes pondeuses. Il faut donc se choisir une lignée selon l'expression américaine "a race within a race," Prenons, par exemple, la race Wyandotte, nous y avons la lignée Regal Dorcas; dans la race Leghorn, les lignées Tancred et Tom Barron et autres encore; dans les P. R. B. la lignée Thompson, et ainsi de suite dans les autres races.

Comme on le voit, c'est la lignée qu'il faut choisir, et souvent même la lignée est regardée comme plus importante que la race.

Désavantages des Grosses Races

Les grosses races ont aussi leurs désavantages. Les sujets sont plus lents dans leur mouvement, ils mangent plus, digèrent plus lentement, tendent à faire de la graisse aux dépens de la ponte, et sont des couveuses opiniâtres. Si les meilleures pondeuses du troupeau se mettent à couver, autant d'oeufs de moins, donc perte au point de vue du commerce des oeufs. Un fermier qui pratique l'incubation naturelle tirera au contraire profit de ce défaut des grosses races de volailles.

Avantages de la Leghorn

D'autre part, celui qui vise au commerce des oeufs, et ce côté de l'élevage semble être le plus profitable, sera plus porté vers la Leghorn blanche à crête simple, que dans certaines localités on considère comme la reine des pondeuses. Les auteurs américains affirment même qu'elle déclasse toute autre race dans la production des oeufs et sa popularité accroit sans cesse. D'un naturel nerveux, cette poule est très active, pleine d'énergie, bonne travaillante, et si on l'élève en liberté, le fait de chercher sa nourriture lui donne tout l'exercice dont elle a besoin pour se maintenir en bonne santé. Elle mange moins que les volailles de grosse race, n'a pas la même tendance à l'engraissement et ne perd pas de temps à couver. En un mot elle a beaucoup de bons points en sa faveur qui contribuent à la rendre populaire.

Le succès d'une entreprise dépend toujours de certains facteurs économiques dont les plus importants, en aviculture, sont le site et le capital.

Choix de la Localité

Après avoir décidé quelle branche de l'industrie vous allez suivre, apportez toute votre attention au choix de la localité, car il arrive souvent que d'un site mal choisi, s'ensuit un grand dommage et parfois même la ruine. Il faut d'abord un terrain pratique à l'élevage et comme la distance constitue aussi un facteur économique, il est bon d'être situé près d'un centre populeux qui formera un marché naturel pour l'écoulement de vos produits tout d'abord, et ensuite faciliter à vos livraisons et votre contact personnel avec vos clients, ce qui n'est pas à négliger.

Le Capital Requis

En second lieu, il faut un capital. Il faut nécessairement que le capital investi soit divisé. Ce sont les mêmes principes en aviculture comme en toute autre branche du commerce; il faut toujours un double capital en mains. Pour faciliter la compréhension, on peut appeler l'un le **capital fixe**, l'autre le **capital roulant.** Par capital fixe, j'entends le terrain, les bâtisses, l'outillage, en un mot, tout le matériel requis dans un élevage pratique. Il est essentiel que les bâtisses soient dans des conditions favorables à la santé des oiseaux, bonne ventilation, toute la lumière solaire possible, protection contre la vermine, mais le tout en réduisant le coût de construction au minimum.

Louer un emplacement pour y développer un commerce avicole constitue une entreprise bien difficile, car souvent après y avoir fait des améliorations coûteuses, survient un malentendu ou encore une occasion favorable de s'établir ailleurs; il vous faudra tout laisser et cela après avoir fait peut-être des dépenses considérables. Il vous faut aussi considéré que dans le cas de loyer, il vous est impossible de réaliser le maximum de profits, ainsi donc vous ne récoltez pas tout le fruit de votre travail.

La meilleure saison pour débuter

Et maintenant, quand est-il préférable de commencer, en quelle saison de l'année? Le printemps semble être le meilleur temps de l'année pour des débutants, spécialement s'ils comencent avec des poussins d'un jour, méthode qui offre de nombreux avantages. Les sujets sont tous du même âge, demandant les mêmes soins; ainsi le travail est rendu plus facile, l'alimentation variant pour tous les sujets à la même époque. La sélection aussi se fera plus facilement, au moment de mettre les poulets en colonies vers l'âge de 8 à 10 semaines; tous profiteront du soleil et de l'abondante verdure. Enfin, il est plus facile d'élever ses premières volailles durant l'été.

Pour celui qui dispose d'un capital il est plus avantageux d'élever en colonies et de profiter des mois d'été pour bâtir ses quartiers d'hiver en temps pour la rentrée de ses poulettes. Celles-ci auront eu le temps de s'acclimater avant la période de ponte, et les colonies seront toutes prêtes à recevoir les poussins au printemps suivant.

Certes je sais que l'on diffère d'opinion au sujet des colonies; on prétend et plusieurs mêmes conseillent de bâtir un poulailler immédiatement et d'y élever les poussins dès la première année, se dispensant de construire des colonies. Je suis d'opinion que cette manière d'agir est bonne pour celui qui possède un bon capital; mais pour l'éleveur qui désire construire lui-même son poulailler, le système des colonies sera très utile en ce sens qu'il lui permettra d'accomplir son travail de construction durant l'été.

On peut aussi débuter à l'automne avec des poulettes, mais cette pratique est plus dispendieuse et beaucoup plus risquée pour une personne sans aucune expérience; les problèmes seront différents et plus compliqués. L'acheteur de poulettes n'est pas toujours certain d'avoir de bonnes pondeuses, car la sélection même bien pratiquée, n'est pas un signe infaillible.

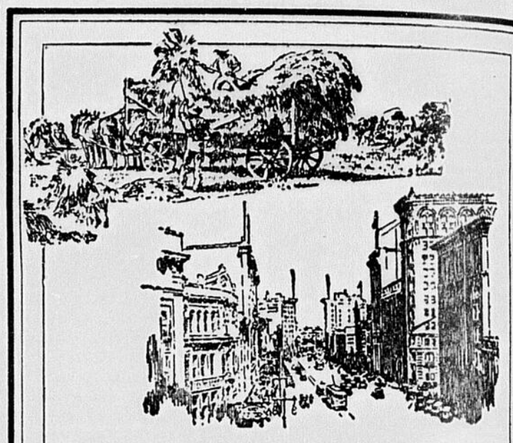
Gages du Succès

De tout ce qui précède, on peut conclure que l'élevage des volailles n'est pas un simple amusement, mais un travail sérieux qui demande de l'action, du jugement et du courage, en un mot, un effort loyal, qui est précisément ce qu'il faut pour arriver au succès. Il faut aussi de la persévérance, car les résultats sont souvent lents à venir, et même parfois bien désappointants; mais ceux qui persévèrent sont généralement récompensés de leurs efforts.

Employez des grains canadiens pour les volailles

Pour remédier à la situation actuelle des aliments le Service de l'Aviculture des fermes expérimentales fédérales a fait une étude de l'utilité des grains cultivés au Can pour l'alimentation des volail L'orge s'est montrée tout aussi ne que le mais jaune pour la p à condition qu'on y ajoute des ments complémentaires sous f d'huile de foie de morue et de ve re. Dans un feuillet spécial No Nouvelle série — qui vient de s de l'imprimerie, on trouve des tructions complètes sur l'emploi grains domestiques pour la nour re des volailles. On peut se p rer ce bulletin gratuitement en dressant au Bureau des Publicat du Ministère à Ottawa.

D'habitude l'homme qui est en excuses n'est fort en rien chose.



Rapports Agricoles et Bulletins Commerciaux

LA Banque de Montréal publie périodiquement au cours de la saison des rapports sur l'état des récoltes canadiennes.

Tous les mois, elle publie un Bulletin commercial sur la situation économique du Dominion et des pays où la Banque a des succursales.

Ces publications sont adressées gratuitement à tous ceux qui demandent d'inscrire leurs noms sur nos listes d'expédition.

BANQUE DE MONTRÉAL
Fondée en 1817
L'actif dépasse $800,000,000

Succursale de St. Georges de Beauce:
J. C. D. ROCHETTE, Gérant

FUMEURS DE TABAC!
EXIGEZ CHEZ VOTRE MARCHAND
DES TABACS EN PAQUET ET EN FEUILLES GARANTIS DE LA CIE. TABAC TERREBONNE
PLANTEUR & FABRICANT, TERREBONNE

"C'est toujours la même!"

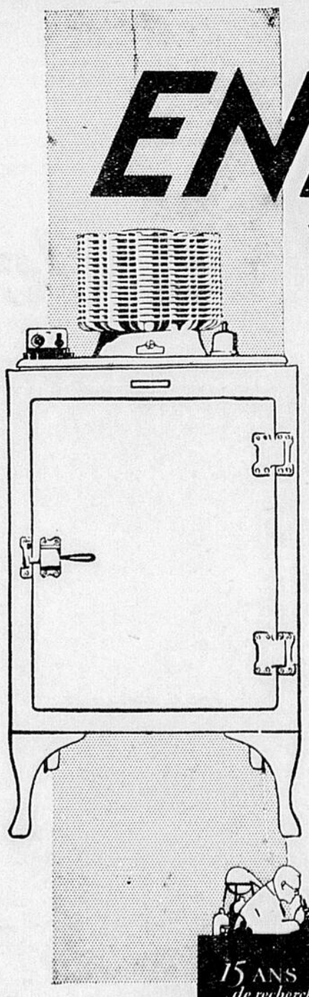


Depuis 1668

BIÈRE BOSWELL

149

ENFIN



Vous pouvez posséder un REFRIGERATEUR GENERAL ELECTRIC pour AUSSI PEU QUE $10 COMPTANT

Plus de deux ans pour payer!

IL n'a jamais été aussi facile de posséder un Réfrigérateur General Electric. Maintenant, un léger acompte, aussi peu que dix dollars, suffit pour vous faire livrer un General Electric . . . et vous pouvez prendre plus de deux ans pour payer la balance.

Vous pouvez bénéficier, dès maintenant, des avantages nombreux d'un Réfrigérateur General Electric. Vous pouvez, dès maintenant commencer à épargner sur les aliments . . . épargnes qui vous aideront grandement à rencontrer les légères mensualités.

Visitez le plus proche dépositaire et inspectez le Réfrigérateur General Electric. Remarquez la beauté de son dessin moderne . . . combien il est facile de le garder propre à l'intérieur comme à l'extérieur. Renseignez-vous sur l'économie durable du Sommet Monitor. Versez ensuite le léger acompte qui suffira à vous faire livrer un General Electric chez vous.

15 ANS de recherches
3 ANS dans le foyer et
MAINTENANT une

ER-331-CF

GARANTIE DE 3 ANS

Shawinigan Water & Power Company
SAINT-JOSEPH

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co Limited

LA PAGE DES DAMES

CAUSERIE DU JEUDI

AU JARDIN

Un gai matin de printemps s'éveillait sur les collines; le soleil venait d'enfranchir les sommets afin de reverdir et rechauffer toute cette belle nature par ses rayons bienfaisants. Dans les près la cigale chantonnait et déjà la brise faisait courber les jeunes tiges pleines de rosée. Dans les bois les oiseaux gazouillaient les petits attendaient la becquée tout en essayant leur gosier à des modulations effrenées. Et de toute la terre montait un parfum de violette embaumant les nids éveillés. . . . Je m'étais, ce jour-là, levée de grand matin et près de ma fenêtre ouverte, j'écoutais le chant d'amour et de reconnaissance qui s'élevait de la terre vers son Créateur. Tout à coup j'entendis le gravier de l'allée grincer sous un pas incertain et j'aperçus une mignonne petite, toute rose dans sa toilette du matin qu'elle retenait en panier de ses deux mains. Ses cheveux noirs ébouriffés lui faisaient une auréole. Ses grands yeux de velours cherchaient et ses lèvres s'entrouvaient pour appeler à mi-voix: "Petits. . . petits!. . ." d'un ton si doux qu'il semblait être un gazouilli. Alors. . . je vis deux oiselets . . gentils. . . avec leur gorge rouge et leurs ailes grises; ils s'avançaient par petits bonds vers la mignonne et je la vis laisser tomber un pan de sa robe pour permettre aux oiseaux de cueillir les miettes de pain blanc qu'elle avait apportées. "Ah! mes petits!. . il a fallu me hâter ce matin; j'avais veillé si tard, et mes yeux ne voulaient plus s'ouvrir. Mais je savais que vous m'attendiez et je les ai frottés ces yeux-là, bien fort, en leur disant: "ne faites pas les vilains, mes-sieurs, mes petits m'attendent au jardin." Oh! je ne vous ai pas dit que tante Line était chez-nous hier. C'est bien pour cela qu'on m'a mise au lit si tard. Puis. . . elle m'a raconté un si joli conte que j'en ai rêvé. C'était une petite princesse, grande comme moi. Un jour, comme elle s'ennuyait au jardin de son père, elle appela la fée sa marraine et lui conta sa peine; la bonne fée la touchant de sa baguette la changea en un oiseau. . . Mais, croirez-vous petits. . . que je n'entendis pas la suite du si joli conte, car je m'endormis sur les genoux de tante Line, mais je devine fort bien qu'elle dût être heureuse la petite princesse, car—les oiseaux sont toujours heureux—n'est-ce pas, petits?. . . ."

Et les petits de répondre par des roucoulements joyeux, et la mignonne de battre dans ses menottes au bruit de leurs chansons. Puis, elle leur envoya du bout de ses doigts roses un baiser à chacun et en courant, retourna au logis, emportant dans ses yeux de velours et les plis de sa robe, toute la senteur des violettes et le chant des oiselets.

Marthe de LAVOYE.

Les Belles Poésies

STANCES

Si la fatalité sur toi met son cachet,
Etouffe en toi la plainte et d'un geste stoique
Accepte du destin, iému, le soufflet,
Qui fera de ta vie une tâche héroique.

Observe et tu verras que chaque âme a sa part
De détresse inquiète et d'amère infortune;
Savoure la deveine, en silence, à l'écart,
Et cèle sous les fleurs la croix qui t'importune.

A quoi bon murmurer contre le sort pervers,
La jeunesse qui passe et l'oubli qui nous guette,
Mieux vaut bercer sa peine, en secret, comme Arvers,
Où l'enfouir en son coeur ainsi qu'une amulette.

Et qu'importe, après tout, que le temps soit mauvais,
Que le froid pique et que la chaleur nous accable;
Pourquoi dire à la ronde où tu vas, qui te vêts,
Fus-tu beau comme un ange ou laid comme le diable.

Qu'un silence inflexible enveloppe en ses plis,
Tes désirs, tes regrets, ton espoir et ta peine,
Et quand ces vains trésors seront ensevelis,
La Fortune, à tes pieds, versera sa main pleine.

Madame BOISSONNAULT.

LE CHAPELET

C'est le mois de Marie. . .

Le chapelet nous fournit le moyen d'honorer parfaitement Dieu et la Sainte Vierge car le Pater et le Gloria Patri sont les plus beaux cantiques de louange en l'honneur de la Trinité, et l'Ave Maria est la plus excellente glorification de la très sainte Vierge. Or ceux-là sont bénis spécialement qui rendent hommage aux trois adorables personnes et à Marie.

Après la sainte Messe, le chapelet est la plus belle de toutes les prières. Il se compose de quatre éléments: le Pater, l'Ave Maria, le Gloria Patri et les quinze principaux mystères de notre religion.

Nous allons considérer la magnificence, la sublimité et l'excellence des prières qui composent le chapelet.

D'abord le Pater, tombé intégralement des lèvres du Sauveur, en sorte que pour prier Dieu, nous avons une formule dictée par Dieu lui même. C'est une prière qui est un résumé de toutes les instructions de Notre-Seigneur.

Le Pater est composé de sept demandes qui sont sept actes de charité. Les trois premières demandes regardent la glorification de Dieu: les quatre autres ont trait à nos intérêts et ceux du prochain pour le temps et l'éternité: nous implorons secours, aide et protection pour le corps et l'âme: nous sollicitons le pardon de nos péchés passés, la grâce de ne plus en commettre et la préservation des peines que nos fautes nous ont méritées.

En second lieu l'Ave Maria, composé des paroles que l'Archange Gabriel a dites officiellement à Marie de la part de Dieu, comme son ambassadeur et des paroles que prononça Ste Elisabeth, au jour de la visitation, sous l'inspiration du St-Esprit et de celles que l'Eglise y a inséré en adoptant la belle invocation faite par St Cyrille au concile d'Ephèse, Sainte Marie, Mère de Dieu, etc.

L'Ave Maria est une prière merveilleusement parfaite: elle est courte et elle exclut la distraction.

Le Gloria Patri est aussi une prière admirable. Composée et prescrite par le Pape Saint Damase, cette louange courte et expressive de la Trinité est un résumé de toutes les louanges contenues dans les livres sacrés, et en particulier dans les psaumes et les hymnes de l'Eglise; c'est un écho de l'éternel trisagoin qui retentit sans relâche dans les parvis célestes.

Splendide enfin est la méditation des mystères de la vie, de la mort et de la gloire de Notre-Seigneur.

Le chapelet est la prière de tout le monde, de toutes les classes de la société sans exception.

Le chapelet est la dévotion des religieux. Il n'est pas un institut religieux qui ne l'ait en grande affection. Les membres de plusieurs ordres religieux le portent ostensiblement sur leur costume.

Le chapelet est la dévotion des saints et des saintes, depuis saint Dominique qui nous a enseigné de le réciter tel que nous le faisons aujourd'hui. Les François d'Assise, les Bonaventure les Thomas d'Aguin, les Vincent de Paul, les Thérèse, les Alphonse de Liguori l'ont tous tenu en grande estime; ils le disaient, ils le prêchaient, ils employaient tous les moyens pour le faire connaître et aimer.

Le chapelet est la dévotion des rois. Le roi d'Angleterre, Edouard III, l'empereur Charles-Quint, les rois de Pologne Sigismond et Casimir, les rois de France, Louis XIV y étaient fidèles.

Le chapelet est la dévotion des guerriers illustres; le chevalier Bayard le récitait très dévotement, le connétable de Montmorency, Turenne, Condé, le Drouot, LaMoricière, Marceau, Sonis se reposaient des soucis militaires en conversant avec la reine du ciel.

Le chapelet est la dévotion des grands artistes, des savants illustres; Bossuet, Michel-Ange, Descartes, Montaigne, le célèbre docteur Récamier le récitait tous les jours. Ce dernier le récitait dans sa voiture en allant voir ses malades pour secourir plus efficacement leur souffrance.

En récitant le chapelet, nous sommes en bonne compagnie. Nous sommes avec ce que l'humanité a de plus intelligent, de plus savant, de plus noble et de plus saint.

L'efficacité du chapelet s'étend à tout. C'est le paratonnerre qui nous met à l'abri des coups de la justice divine. C'est le remède à toutes les infirmités physiques et morales. C'est la protection des individus, des familles, de la société civile et de l'Eglise. C'est la source féconde où nous puisons la consolation, la patience, le courage, c'est le trésor où nous trouvons tous les mérites. Le chapelet charme la vie, purifie l'âme de ses fautes, remet les dettes contractées par le péché. C'est surtout la porte d'or qui nous ouvre le paradis; il est impossible de dire pieusement tous les jours le chapelet et de mal mourir.

Disons le chapelet assidument, ne laissons passer aucun jour sans le réciter en entier. Rien de plus facile que d'accomplir cette délicieuse pratique de dévotion, car on peut réciter son chapelet à la campagne ou à la maison, à l'église ou en voyage, debout ou à genoux, assis ou même au lit. Récitons notre chapelet pieusement, en y portant une douce attention, en méditant soit les mystères joyeux, glorieux ou douloureux. Récitons notre chapelet avec une saine avarice, en ayant à coeur de gagner le plus possible d'indulgence, et nous servant pour cela de chapelets richement indulgenciés.



"Vous vous sentirez beaucoup mieux, si vous prenez une nourriture frugale"

"Il n'y a pas de déjeuner meilleur pour vous que le Shredded Wheat avec du lait. Cette combinaison est une alimentation complète, fournissant tous les éléments nécessaires à la croissance et à la bonne santé. Si vous êtes à la diète, le Shredded Wheat est spécialement important pour ses vitamines et ses sels minéraux. Vous aimerez le Shredded Wheat—et, aussi, il vous ira certainement bien!"

Aidez à la prospérité du Canada en mangeant DEUX Biscuits de "Shredded Wheat" par jour.

SHREDDED WHEAT



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

COEUR DE MAMAN

Un télégramme.

La vieille maman regarde longtemps l'enveloppe jaune, elle la retourne et puis se décide à l'ouvrir: **Accident d'automobile, fils blessé, Hôpital X.**

La vieille femme a le vertige, elle voit les couleurs, son coeur bat vite. Enfin elle se raisonne: Ce n'est peut-être pas grand chase!

A l'hôpital, le médecin a dit qu'il y avait fracture du crâne. C'est un cas très grave. On a isolé le blessé, un infirmier le surveille.

Vers dix heures, dans la soirée, la maman arrive à l'hôpital, le coeur torturé. Elle n'est pas venue souvent là. Des odeurs d'éther flottent partout; elle coudoie des gardes-malades qui s'affairent dans les longs corridors; elle regarde, elle épie. Un médecin lui dit qu'elle seule pourra voir le malade. Elle se fait menue, la pauvre maman, elle glisse ses pas sur le parquet. Dans un lit haut son fils gît. Un appareil lumineux le couvre. Une garde-malade explique tout bas que c'est pour le réchauffer "il a perdu du sang, voyez-vous." Il semble à la maman qu'elle va défaillir. Elle sort.

S'il allait mourir! Il n'a pas de connaissance. Et le médecin a dit qu'il ne passerait peut-être pas la nuit. L'angoisse étreint le coeur de la maman. Mais non ce n'est pas possible! Lui hier si beau, si plein de santé. Elle le voit ou plutôt le revoit enfant, adolescent, homme. La douleur la broie. Et puis cet hôpital plein de chuchotements. Il semble que les infirmiers prononcent des arrêts de morts irrévocables. Et l'idée de la mort bientôt l'obsède; elle voit les tentures de deuils et les larmes d'or qui les rendent moins lugubres; elle va plus loin. Elle entrevoit dans un coin de cimetière une humble pierre gravée du nom de son fils. Pauvre maman!

Eruption. "Notre petite fille âgée maintenant de huit ans, soufrait de constipation et d'éruption depuis les tout premiers mois de son existence" écrit M. Jacob Rudolf de Rhein Sask "Et chaque remède que nous lui fimes prendre pendant les trois premières années manqua d'apporter le soulagement désiré. Elle souffrait beaucoup et était souvent alitée pendant de longues périodes. L'emploi continu du Novoro du Dr Pierre la délivra de ses tourments et notre petite fille est maintenant aussi bien portante et pleine d'entrain que les autres enfants de son âge." Cette médecine herbeuse bien connue règle les intestins et augmente le flux urinaire, ce qui aide à débarrasser les impuretés du système. Elle est vendue seulement par des agents locaux spécialement désignés par le Dr Peter Fahrney et Sons Co de Chicago Ill.

Livré exempt de douane au Canada

La nuit se passe et la blême camarde n'est pas venue. Le fils est toujours dans le coma. Maintenant cela dure depuis des jours. La mère souffre, elle connait cette souffrance que seuls connaissent les coeurs de mamans.

Enfin la guérison vient. La maman semble rajeunir, elle a tant souffert. Elle craint encore cependant, les mamans craignent toujours N'est-ce pas là une des formes de leur amour?

M. Emmanuel DESROSIERS

Récitons notre chapelet avec un coeur pur. Plus notre âme, sera sainte, plus elle sera dégagée du péché plus elle sera enflammée de l'amour des biens éternels, plus nos hommages seront agréables à Marie. Que notre chapelet devienne pour nous une couronne de mérites, et un jour une couronne de gloire.

"L'amour n'a qu'un mot, dit Lacordaire, et, en le redisant sans cesse, il ne le répète jamais."

P. Bousquet.

La Meilleure Pour la Cuisine

La Véritable Mélasse "BEMA" des Barbades est immensement supérieure à toutes les autres mélasses pour la cuisine. Parcequ'elle conserve toute la riche saveur de la célèbre canne à sucre des Barbades.

Aussi, à cause de sa pureté, c'est la mélasse la plus économique que vous puissiez acheter. Elle n'est pas diluée!

Essayez-la une fois, et soyez convaincu de sa supériorité.

Votre Epicier l'a en Vente! 317

MARQUE "BEMA"

La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES



O.2

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Traitement: De 2½ à 5 cents **par jour**

(suivant l'âge, au prix de 50c la boîte, 3 pour $1.25)



Voilà exactement le coût d'un traitement aux Pilules ROUGES; de plus, vous avez la certitude d'un maximum de résultats pour un minimum de déboursés. Il n'est pas nécessaire de faire l'éloge des Pilules ROUGES, spécialement préparées pour les Femmes; toutes en connaissent les bienfaisants effets, dans les cas de faiblesse, pâleur, nervosité, fatigue continuelle, maux de tête, étourdissements, maux d'estomac, palpitations, douleurs de dos et de reins, troubles internes, périodes douloureuses et irrégulières, ennuis du Retour d'Age — seulement, il est toujours à propos de leur rappeler qu'il leur est impossible de se traiter mieux et à meilleur marché qu'avec les Pilules ROUGES.

"Il y a environ deux ans, j'étais pâle, maigre et mes forces avaient tellement diminué que je ne pouvais plus faire aucun travail. J'attribuais cela au surmenage et au fait d'avoir commencé jeune à travailler. Je ne mangeais plus, j'étais nerveuse, mon sommeil était troublé et de semaine en semaine, mes forces s'en allaient. J'avais un mal de tête continuel et un point dans le dos qui gênait ma respiration et m'empêchait de faire mon ouvrage. J'avais aussi des douleurs dans les reins et dans tous les membres. Une amie de ma mère lui conseilla de me faire prendre les Pilules Rouges et c'est à leurs effets que je dois d'avoir recouvré ma vigueur, d'être débarrassée du mal de tête et de mon point dans le dos. Dans l'espace de quelques semaines, ma santé s'était améliorée. Je suis si contente de ces résultats que je ne cesse de recommander les Pilules Rouges à toutes mes amies." Mlle Aline Page, 162, rue St-Olivier, Trois-Rivières, P. Q.

Consultations Médicales GRATUITES

Afin d'aider votre Traitement, vous pouvez consulter GRATUITEMENT à son Bureau, ou par Correspondance, notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre; dans les cas impossibles à traiter par Correspondance ou requérant une intervention chirurgicale, il vous dirigera aux meilleurs Médecins et Chirurgiens de votre localité.

PROTEGEZ-VOUS. . . REFUSEZ les SUBSTITUTIONS. . . EXIGEZ les véritables Pilules ROUGES pour les FEMMES Pâles et Faibles.

Les Pilules ROUGES

sont fabriquées par la Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1570 rue St-Denis, Montréal. Traitement FACILE A SUIVRE à la Maison... au Travail... en Voyage... Rien de meilleur marché... rien de plus efficace... 50 cents la boîte ou trois pour $1.25.

OVONOL POUR LES enfants

Pour votre MARI, madame

Pour : Faiblesse, Maux de Reins, Maux de tête, Douleurs dans les membres, Manque d'Appétit, Mauvaise digestion, Gaz, Cauchemars et Insomnie, Epuisement, Rhumatismes.

Les Pilules MORO sont le traitement qui lui convient le mieux et le plus économique, ne coûtant que 50c la boîte ou 3, $1.25, soit 2½ à 5 cents par jour, suivant l'âge. Les Pilules MORO sont spécialement préparées pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1570, rue St-Denis, Montréal.

"Je souffrais d'épuisement depuis cinq ou six ans et j'étais bien misérable pour faire mon travail qui est dur. Souvent je me suis demandé si je pourrais terminer ma journée; à certains jours, rendu au midi, j'étais exténué. Inutile de dire que je rentrais chez moi le soir harassé, les membres rompus par la fatigue et avec des maux de tête et des douleurs un peu partout. Je n'avais pas d'appétit et le repos ne suffisait pas à me remettre pour ma besogne du lendemain. C'est en lisant dans les journaux les succès obtenus par les Pilules Moro que je me décidai d'essayer ce remède. Je le prends régulièrement depuis environ deux mois et j'en suis des plus satisfaits. Mon appétit est meilleur, mes forces augmentent, j'ai plus de résistance au travail et je repose mieux la nuit. Ces bons résultats me donnent l'assurance qu'avant longtemps je serai complètement rétabli." M. U. Chabot, 725, rue Albert, Montréal.

Pilules MORO

10¢ Long Tom

TABAC DE VIRGINIE À FUMER



Qualité! Quantité! Achetez Long Tom—et obtenez les deux. C'est de la *vraie* économie.

LT 9

25c pour 20

Pour le fumeur un plaisir NOUVEAU



CHAQUE année, chaque jour, nous apporte de nouvelles découvertes qui rendent la vie plus agréable.

Les automobiles sont plus confortables, plus gracieuses, plus rapides—

Les radios sont de plus en plus perfectionnés—

Et maintenant, voici une cigarette qui est de notre temps!

Un minutieux mélange de tabacs de choix lui donne un arome plus captivant, une douceur plus légère, une saveur délicieusement différente—c'est une cigarette plus fine, qui apporte au fumeur une nouvelle mesure de satisfaction.

Rappelez-vous du nom — MASTER MASON — Le prix, 25c pour 20 — Achetez-les aujourd'hui même pour votre plus grande satisfaction — Exigez le petit paquet rouge.

cigarettes Master Mason

Les paquets contiennent des coupons échangeables pour une grande variété de primes attrayantes et utiles.

IL Y A 20 ANS

(Extrait de l'"Eclaireur" de mai 1911)

NAISSANCE. — Le 20 avril, l'épouse de M. David Veilleux, un fils, Stould Grégoire, Gennies. Parrain : M. J. W. Grégoire, de Sherbrooke, marraine : Mlle Anais Veilleux.

—On annonce pour le 15 mai prochain le mariage de M. Jos. Maranda, de St-Joseph, avec Mlle Adelaine Gagné.

—La bénédiction de la nouvelle chapelle des RR. FF. Maristes vient d'avoir lieu à Beauceville. Cette cérémonie a donné lieu à une fête magnifique. Le nouveau sanctuaire était rempli d'une assistance nombreuse de parrains et de marraines. Au choeur on remarquait M. le curé L. Z. Lambert, de Beauceville, M. le curé D. A. Morisset, de St-Victor, MM. les abbés Alf. Boulet, de St-Joseph, Jos Houde et S. Villeneuve, vicaires à Beauceville, les RR. FF. Cécédius, provincial des Maristes au Canada, Saintain et Philippus, de Lévis. Une messe solennelle fut chantée par M. l'abbé Villeneuve, chapelain du Collège, assisté de MM. les abbés A. Boulet et Jos. Houde, comme diacre et sous-diacre. La chorale du collège rendit avec succès la messe en parties de L. Bordese et nombre d'autres jolis chants. Après le chant de l'évangile, M. l'abbé Morisset développa dans une superbe allocution, ce sujet si pratique dans ses conclusions : "Pourquoi une chapelle dans un collège."

—M. l'abbé Narcisse Proulx, curé de St-Frédéric, est mort à l'âge de 65 ans. Il était curé de cette paroisse depuis 27 ans.

—La province de Québec toute entière est plongée dans le deuil par la mort de son Lieutenant-Gouverneur, Sir Alphonse Pantaléon Pelletier, arrivée à la résidence vice-royale de Spencer Wood. Il était âgé de 74 ans.

—A St-Côme, M. et Mme Georges Rhéaume annoncent la naissance de deux fils, leurs premiers nés, baptisés sous les noms de Joseph, Damien, Rolland, et Joseph, Côme Delphis.

—Un enfant de la paroisse, M. l'abbé Pierre Poulin, fils de M. Joseph Poulin, célèbre pour la première fois, l'auguste sacrifice de la messe. "Tu es sacerdos in aeternum", tel fut le texte du sermon plein d'éloquence que nous donna M. l'abbé Jos Bourque, du Collège de Ste-Anne à l'occasion de cette belle cérémonie. Le nouveau prêtre était assisté de MM. les abbés Houde, Villeneuve et Charles Bourque, comme diacre, sous-diacre et assistant. Après la cérémonie, le nouveau prêtre accompagné de MM. les abbés Dionne, Lambert, Fortin, Villeneuve, Houde, Bourque et Gosselin, et de quelques amis se rendirent à la demeure de son père où un magnifique banquet fut servi à 48 convives. - M. le curé Lambert a félicité le nouveau lévite en termes émus et délicats. Ce dernier a répondu avec honneur.

—Sir François Langelier est nommé Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

—"L'Eclaireur" transporte ses machineries et ses bureaux dans son nouveau local, rue de la Station. A cette occasion les travaux d'impressions sont interrompus pendant quelques jours.

—Est décédée à Beauceville, Marie, Reine, Germaine, enfant de M. et Mme Thomas Bourdages, à l'âge de 2 ans et 2 mois.

—Mai a débuté par une température sibérienne.

—La Chaudière coule à pleins bords charroyant des quantités considérables de billots. On estime à plus de 200,000 cordes le bois qu'elle apporte dans son lit.

—La famille de M. Alphonse Guay de Jackman est arrivée à Beauceville pour y demeurer.

COMMENT ALLEZ-VOUS?

Il parait que la santé est un sujet qui nous intéresse tous, puisque la question qui est la plus souvent demandé c'est "Comment allezvous? c'est à dire. Comment est votre santé?

Quelle est votre réponse aujourd'hui et que sera-t-elle demain? Est ce que vous vous rendez l avie plus heureuse pour vous même et pour votre entourage à cause du bonheur qui provient d'une santé parfaite, ou êtes-vous, au contraire, parmi ces personnes qui semblent réclamer la sympathie à cause du malaise qu'elles éprouvent et qui se manifeste à tous?

Les points essentiels qui font la santé de l'individu sont une bonne alimentation, un sommeil suffisant, le bon air, les habitudes régulières et la propreté, tous très faciles à obtenir, cependant, n'avons-nous pas tous parmi nos connaissances des personnes qui négligent l'un ou l'autre de ces points essentiels qu'elles pourraient pourtant se procurer sans dépenser un sou. Ils sont faciles à procurer mais nous avons besoin de vouloir les posséder. Il faut vouloir acheter des aliments convenables, nous coucher de bonne heure, de passer tout le temps possible au dehors au soleil, de voir à la ventilation de nos habitations, de nous présenter à la selle tous les jours, et de pratiquer la propreté.

Pour nous maintenir en santé, nous ne devons pas assister trop souvent à des soirées prolongées qui font perdre le sommeil, nous ne devons pas remplacer la lumière qui vient du soleil par l'éclairage artificiel, nous devons éviter de prendre un excès de sucreries qui enlève le goût des repas nourrissants et de passer notre temps de loisir à danser dans une salle mal ventilée.

Certains individus qui sont peu soucieux de leur propre santé, le sont encore moins quand il s'agit de la santé des autres. Par le toux, l'éternuement, la conversation à haute voix, ils transmettent à tous les germes des maladies dont ils sont les porteurs. Quant à eux mêmes, ils négligent l'observation des règles de l'hygiène jusqu'au point de surmenage, ce qui précipite l'usure du corps et produit la sénilité précoce. Si nous voulons nous garder un corps sain, il nous faut éviter de lui faire un tort par le surmenage. Le succès n'est pas tout; il est mieux d'être en bonne santé sans avoir de richesses que de posséder tout l'or de Crésus et de ne pas avoir la santé.

UNION NUPTIALE À ST-SÉBASTIEN

M. l'abbé J. A. Poulin, bénit le mariage de M. Alphonse Gosselin et de Mlle Yvonnette Veilleux.

Ces jours derniers, M. l'abbé J. A. Poulin bénissait le mariage de M Alphoise Gosselin et de Mlle Yvonnette Veilleux. Leurs pères respectifs leur servaient de témoins, M. A. Gosselin à son fils et M. A. Veilleux à sa fille.

Parmi les personnes présentes à la cérémonie l'on remarquait: M. et Mme Arthur Veilleux, M. Mme R. Garon, M. Mme Josaphat Dorval, M Robert Veilleux, Mlle Agathe Veilleux, Mlle Jeannette Veilleux.

Les heureux époux se rendirent chez M. Alph. Gosselin où un succulent déjeuner les attendait et de là ils partirent pour un voyage à Québec, Ste Anne de Beaupré et Bce-Jonction.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

—M. et Mme Oram Bolduc, de St-Henri ont visité des parents à St. Sébastien.

—Mlle Adora Baillargeon, de Mégantic passe quelques jours à St Sébastien chez des parents.

—M. Geo. E. Bureau a vendu son magasin à Mme Damase Filion.

—M. Odilon Fortin, de Lambton, en voyage d'affaires à St. Sébastien dernièrement.

—M. Mme Joseph Paradis, Mme Bruno Bernier, Mme Alcide Michaud M. J. Paul Bégin visitaient Mlle Lucille Bégin, malade à l'Hôtel Dieu de Lévis.

—Mme Wilfrid Rosa est revenue de Sherbrooke où elle a subi une opération à l'hôpital St-Vincent de Paul; elle est en bonne voie de guérison.

—Nous avons la douleur d'apprendre que M. Jos Dorval est gravement malade.

—M. Mme J. A Baron et leurs enfants de Mégantic en visite chez M. Am. Lacroix lundi.

—M. Etienne Vallières de Montréal dans notre localité.

—Mme Arcade Paradis est revenue d'une promenade à Bce Jonction chez M. L. D. Jacob.

—M. Mme Ph. Roy et leur fillette de Mégantic visitait chez M. Cyrille Dumas.

—M. Mme J. Mercier de St. Ludger à St Sébastien, aux funérailles de M. A. Mercier.

—Mme Arthur Dallaire ainsi que Mme Félix Lambert, de Québec, en visite chez leurs nombreux parents de St. Sébastien.

HYGIÈNE DE LA BOUCHE

Mon titre pourra paraître prétentieux. Je n'ai pourtant pas l'ambition de dire ce qu'est le rôle physiologique de la bouche pour l'alimentation et la respiration. Qu'il me suffise de rappeler les importantes fonctions de la mastication et de l'insalivation, pour l'alimentation, et d'ajouter que la bouche n'est pas faite pour la respiration, mais ne doit intervenir qu'exceptionnellement dans cette fonction.

La bouche reflète l'état général de l'organisme et elle condamne à des troubles dans le développement organique, si nous refusons de suivre les conseils que les hygiénistes nous donnent. Je veux plutôt rappeler quelques notions d'hygiène que nous sommes trop souvent portés à oublier concernant "la propreté des dents."

Le meilleur préservatif de la carie est la propreté.

Il est indispensable de soigner quotidiennement et méthodiquement ses dents pour les conserver intactes et belles.

Les dents cariées affectent le système nerveux et causent une foule de maladies tel que : abcès, clous, rhumatisme et beaucoup d'autres, et très souvent aussi cette terrible maladie contagieuse et infectieuse, la tuberculose, que l'on appelle, avec grande raison, la "peste blanche". Gardez bien en mémoire qu'une dent a cinq côtés qui doivent être nettoyés. Les surfaces extérieures et intérieures, le haut et les interstices entre chaque dent.

La dentition de l'adulte compte 32 dents. Il faut avoir un soin particulier des premières molaires qui poussent, à l'âge de 6 ans, en arrière des deux prémolaires parce que ces dents ne tombent pas; elles sont dites permanentes. Lorsqu'elles se gâtent, il faut les faire traiter sans tarder. Si vous gardez des dents gâtées, vous ne pouvez pas jouir d'une bonne santé!

Les dents doivent servir à broyer, à macher la nourriture. Si nous voulons que la bouche accomplisse son rôle, il faut la garder propre. Il est, en conséquence, très important de conserver les dents parfaitement propres, particulièrement pendant la nuit. Sans cette propreté, les microbes se développeront à l'aise, et il se formera des acides qui attaqueront l'émail de la dent.

Pour s'assurer cette propreté, il ne faut pas avoir peur de brosser ses dents.

La brosse ne doit pas être trop dure; il ne faut pas brosser les dents de gauche à droite, mais de haut en bas et de bas en haut en faisant un mouvement circulaire, car il est nécessaire que les interstices qui séparent chaque dent soient débarrassés de tout résidu. La brosse doit servir à cette fin; il s'agit d'en acquérir l'habitude.

N'oublions pas que l'hygiène dentaire se réduit au nettoyage des dents à l'aide d'une brosse et qu'il est de la plus grande importance de conserver ses dents, car "une bouche sans dents est comme un moulin sans meule." Ce n'est pas commode pour celui qui est ainsi édenté, et pas amusant pour autrui.

Mon dernier mot : "Soyons particulier pour le brossage des dents."

Mlle A. Robinson, Infirmière,
Ecole d'entrainement,
Unité sanitaire de Beauce.

ENFANT DÉCÉDÉ À NOTRE-DAME DES PINS

Samedi le 18 avril, décédait à N. Dames des Pins, Joseph, Rosaire, Gaston, enfant de M. et Mme Arthur Poulin. L'enfant est décédé à la suite d'une maladie de quelques jours seulement à l'âge de 7 mois. Il laisse pour le pleurer son père et sa mère quatre frères, St Jean, Louis, Joseph et Laurent, cinq petites soeurs, Catherine, Antoinette, Claire Hélène, M. Blanche et Lucienne.

L'inhumation eut lieu à Notre-Dame des Pins au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

M. le curé G. Duval a présidé la petite cérémonie. Conduisait le corbillard: M. Chs Henri Roy. Les porteurs étaient: MM. St Jean Poulin Gaston Roy, Jean Poulin et Jos Lessard. Suivaient la dépouille: son père et sa mère son petit frère Jean Poulin, sa petite soeur Catherine Poulin, M. Jos Poulin Damase, son oncle M. Henri Veilleux, sa tante M Reine Veilleux de Beauceville, M. et Mme J. Doyon, Beauceville, M. Jos Rodrigue, Mme Nap. Rodrigue, sa fillette M. Jeanne, MM. Chs. Aug. et Jos Nap. Rodrigue, M. Mme L. Gilbert, M. Mme A. Roy, leur petit fils Bernadin Roy, Mme A. Loubier M. Mme A. Gilbert, Mme Vve Ludger Gilbert, Mme Frs Gilbert, Mlles Albertine et Florence Veilleux, tous de Notre Dame Pins M. A. Veilleux de Beuceville, A l'église on remarquait: Mme Vve Damase Poulin, Mlle M. Rose Poulin, M. Mme Hilaire Poulin, Mlle Laurence, et M. et Mme Nap. Poulin, M. Jean Poulin, de N. Dame, M. Marc. Loubier Mlle Yvonne Loubier M. Mme S. Caron de Beauceville.

D'habitude l'homme qui est fort en excuses n'est fort en rien autre chose.

NOTES HISTORIQUES

Passages à gué, bacs et ponts sur la Chaudière.

(Suite)

Claude Lessard qui était tenace, puisqu'il était Beauceron ne se laissa pas abattre par son échec de mars 1847.

En juin suivant, il revient devant le même conseil, en renouvelant sa demande pour un permis d'exploiter un bac vis-à-vis l'église de St-Joseph. Cette fois, il appuya sa demande d'une requête de 48 de ses concitoyens suppliant le conseil de lui rendre justice.

Cette requête le posait en martyre tout en faisant appel à l'esprit de justice et aux sentiments de pitié des dispensateurs de faveurs municipales.

Cette requête rédigée probablement par le témoin F. S. A. Bélanger, notaire et Secrétaire du Conseil de St-Joseph, à l'aide de ce Claude Bernard, était le **premier qui ait tenu bac à la cordelle sur la rivière Chaudière**, ce mérite ne parait pas avoir eu une grande influence sur le maire les échevins de sa paroisse.

Parmi les 48 requérants devoués au premier traversié de la Chaudière. Cinq seulement ont signé leur nom, les autres n'y apposant que leur croix. Ceci, cependant ne prouve pas que ceux qui n'y ont opposé que leur croix ne savaient ni lire ni écrire. Plusieurs d'entre eux auraient pu probablement le signer, mais s'abstenant de le faire sous prétexte qu'ils ne formaient pas bien les lettres de leur nom. Ce prétexte est souvent évoqué actuellement par les habitants de la Beauce qui peuvent signer leur nom mais préfèrent ne toucher qu'à la plume.

De tout temps dans la Beauce jusqu'à la création du système de l'école élémentaire, des maitres d'écoles ambulants séjournaient ici et là, tantôt chez un cultivateur, tantôt chez un autre, dans les différentes paroisses de cette région, enseignant aux enfants comme aux grandes personnes à lire l'imprimé et à signer leur nom.

Comme je viens de le dire un grand nombre de ces élèves n'aimaient pas à faire connaître leur caligraphie.

Quant à la lecture ils se bornaient à lire le catéchisme, livres de prières et les chants liturgiques car il fallait savoir lire pour être chantre à l'église. Voici copie de cette intéressante requête:

A Joseph Olivier Caius Arcand, Ecuyer, Maire et à Messieurs les Conseillers Municipaux de la Paroisse de St. Joseph de la Beauce dans le Comté de Dorchester.

Les soussignés propriétaires francs-tenanciers et Electeurs de la Paroisse de St. Joseph de la Beauce, dans le Comté de Dorchester, ont l'honneur de vous exposer très respectueusement par la présente requête.

Qu'un bac a la cordelle ou tout autre bateau de traverse sur la rivière Chaudière, vis-à-vis de l'église paroissiale, serait de la plus grande commodité à tous les habitants de cette paroisse, mais surtout à ceux qui habitent le côté Sud-ouest de la dite rivière.

Que le nommé Claude Lessard, le plus ancien traversier de cette paroisse, étant le premier qui ait tenu bac àla cordelle sur la rivière chaudière serait disposé à placer un bac visà-vis de l'église et remplirait en le faisant les voeux bien connus des habitants de la rive Sud-Ouest de la dite rivière en général.

Que par un règlement passé par votre Conseil à sa dernière séance, le dit Claude Lessard se trouve privé de pouvoir exercer légalement son métier de traversier, et gagner sa vie et celle de sa famille honnêtement, et comme par le passé, en ce que le dit règlement a accordé le privilège de traverser à ceux qui ont obtenu de votre Conseil des licences pour cet objet à l'exclusion de tous les autres, individus, dans les limites qui ont été assignées à chacun des dits traversiers.

Pour toutes les raisons énumérée plus haut, vos pétitionnaires vous **supplient humblement de bien vouloir rescinder et annuller le susdit** règlement et permettre au dit Claude Lessard d'avoir un bac à la cordelle vis-à-vis de l'Eglise ou dans les environs pour la présente année, ce qui donnera aux gens du côté sur-Ouest de la dite rivière une très grande facilité de se rendre aux offices divins, en ce qu'entr'autres avantages, ils auront celui de pouvoir laisser leurs voitures de ce côté de la rivière et venir à pied à l'Eglise.

Et vos péritionnaires ne cesseront de prier.

St Joseph de la Beauce, 6 juin 1847.

Signé: Augustin x Huard, Jean x Lessard, Césaire x Lessard, Georges x Lessard, Joseph x Lessard, Rémi x Poulin, Richard x Vachon, Joseph x Gagné, Abraham x Poulin, Louis x Doyon, Henri x Gilbert, Olivier Roi, Augustin x Cloutier, Jean x Grondin, Jean B. x Dostie, Louis Jacques David Lessard, Séraphin x Rodrigue Etienne x Lessard, Frs Xavier x Vachon, Frs. Xavier x Gagné, Olivier x Poulin, Augustin x Lessard, David x Fortin, Bernard x Grondin, Michel x Vachon fils, Jacques x Drolet, Joseph x Doyon, Jean x Poulin, Jos Vachon x dit Pomerleau, Urbain x Labbé, Augustin, x Cloutier André x Dostie, fils, Frs x Drouin, J. B. x Cliche, Etienne x Nadeau, Elie x Jacques, Frs x Cloutier, Jos. x Lemay, J. B. x Cliche père, Zacharie x Lessard, Ignace x Tardif, fils, Joseph Lagueux, J. A. x Vachon, Ignace x Tardif, père, Joseph x Landry, David x Blanchet.

F. L. A. Bélanger, témoin.
P. A.

Beauceville 7 mai 1931.
(à continuer)

À L'ÉCOLE NORMALE BEAUCEVILLE

A l'Ecole Normale de Beauceville, jeudi le 28 mai sera donnée une soirée récréative. Cordiale invitation au public.

Une retraite fermée pour jeunes filles commencera le 27 juin pour se terminer le 1er juillet fête des anciennes.

Bienvenue à toutes les retraitantes, et aux anciennes qui se réuniront à l'Alma Mater.
28 mai G.

France Ariel et Armand Duprat dans "Marions-Nous."

REMERCIEMENTS

M. et Mme Arthur Poulin, remercient sincèrement tous ceux qui leur on témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur bébé Rosaire

Par Ordre.

MESDAMES, MESDEMOISELLES .—Avez-vous essayé mon salon de coiffure? Sinon, je vous conseille de me faire une visite. Vous aurez la plus entière bienvenue. **SIMONE GREGOIRE**, coiffeuse, (Bloc Déchêne, Beauceville-Est.)

SOUMISSIONS

LA CORPORATION SCOLAIRE DE ST-FRANÇOIS, BEAUCE

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au soussigné, et portant la mention "Soumissions pour l'Ecole No. 22", seront reçues jusqu'à cinq heures P.M., samedi le 16 mai courant, (1931), pour la construction d'une maison d'école dans le rang Ste-Corinne, Municipalité de St-François, Beauce.

Les plans et devis relatifs à la dite maison d'Ecole sont visibles au bureau du soussigné.

Les Commissaires ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, pas même la plus basse.

Beauceville-Est, 5 mai 1931.

P. A. ANGERS,
Secrétaire-Trésorier,
Beauceville-Est, P. Q.

7-14 mai

NOTRE VENTE DU PRINTEMPS

ELLE S'OUVRE LUNDI, LE 11 MAI

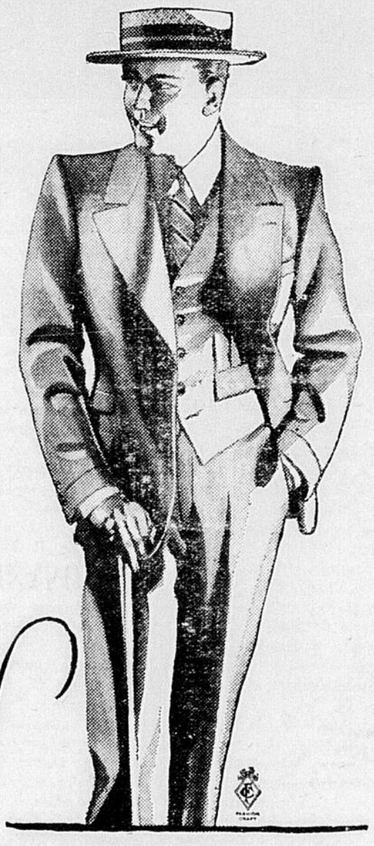
POUR DU COMPTANT SEULEMENT

Une foule considérable de lignes vous attendent.—Venez constater vous-même les aubaines qui vous sont offertes:
Marchandises à la verge, marchandises faites, lingeries en général, Manteaux, Costumes, Chaussures pour Dames et pour hommes.
Nous vous offrons les épiceries et provisions à prix de compétition.
Nous avons les peintures et vernis. Assortiment complet d'articles en alluminium à des prix très abordables.

DES SPECIAUX VOUS ATTENDENT CHAQUE SEMAINE
Lisez notre circulaire et voyez nos annonces dans l'"ECLAIREUR"

MADAME J. E. DULAC
ST-GEORGES, - - - Cté Beauce, P. Q.

LE SCEAU DE L'ÉLÉGANCE ET DE LA QUALITÉ:
LA MARQUE FASHION-CRAFT



LE JEUNE HOMME QUI RECHERCHE
des vêtements du dernier chic
choisira ce nouveau modèle
FASHION-CRAFT
qui est la trouvaille de la saison.
Son élégante simplicité séduit
dès le premier coup d'oeil.

CARACTERES DISTINCTIFS: Revers tout à fait nouveau genre (ni pointes, ni coches), ligne d'épaule très nette, manchettes, gousset, plis au-dessus des poches du gilet.
QUALITE SUPERIEURE

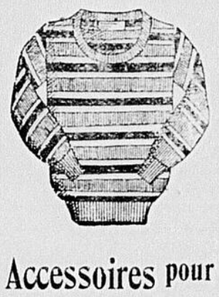
A partir de
$25

NICOLAS TAWEL
Marchand - Général
ST-GEORGES EST

TIRAGE
DU
CONCOURS-DEVINETTE
CARPETTE SCEAU D'OR CONGOLÉUM
Samedi à 4.30 hrs p.m.

Le concours se terminera le 9 mai prochain à midi, le nom de la personne gagnante sera annoncé le même jour à 4.30 hres P. M. Les personnes qui n'ont pas encore leur formule d'entrée peuvent se la procurer au comptoir.

Chandails pour garçonnets



Encolures au choix, dessins de fantaisie, bande ajustée à la taille et aux poignets. Tailles de 22 à 32.
Prix 25c
45c 55c

Accessoires pour Première Communion

CHEMISETTES en Broadcloth, grandeurs: 6 à 14 ans	$0.75 et $1.00
WAIST en Broadcloth, grandeurs: 6 à 14 ans	$0.40 et $0.55
BAS en cachemire de laine. Pointures: 6½ à 10	$0.45 à $0.60
BAS en fil mercerisés. Pointures 6½ à 10	$0.45 à $0.65
INSIGNES pour première communion. Set complet	$0.85 et $0.98
GANTS en chamoisette gris ou blanc. Pointures: 5 et 6	$0.39 et $0.60
CRAVATES et BOUCLES. Pour	$0.25 et $0.50
CASQUETTES en serge bleue, formes à huit pointes. Grandeurs: 6¼ à 7. Prix	$0.60 et $1.00



Les parents sont invités à se rappeler que nous avons à notre magasin un assortiment complet d'habits de **Première Communion**, dans toutes les tailles, et à des prix très modérés. Simplifiez les choses en vous rendant là où le choix est le plus considérable.

Le sceau de l'élégance et de la qualité:
La marque Fashion-Craft



ILS DOMINENT TOUJOURS
LES VÊTEMENTS
FASHION-CRAFT
dominent toujours à cause de leur coupe superbe, de leur qualité supérieure et de leur fini irréprochable.

A partir de
$25

SANDALES pour ENFANTS

SANDALES de canevas brun avec semelles spéciales de longue durée. Pointures de 4 à 10, pour enfants: 58c

Pointures: 11 à 2: 68c

SOULIERS tenis lacés, en duck brun, couleur fantaisie, pointures: 4 à 10: 70c

Pointures: 11 à 2: 78c

SOULIERS tenis, duck brun lacés, pour garçons, pointures: 11 à 2: 75c

Spéciaux de L'Epicerie
SEMAINE DU 11 AU 16 MAI

TOMATES ESSEX, boîte 28 oz., 12 boîtes pour	$1.25
GRUAU ROBIN HOOD, la boîte	24c
HOMARD ASTORIA, boîte 8 oz.	29c
SARDINES TENTILLETTES, la boîte	17c
THE NOIR, Extra Choix Renault, paquet 1 livre	45c
MARMALADE aux Ananas, pot 40 oz.	45c
SAUCE PIQUANTE Heinz, bouteille 6 oz.	28c
SPAGHETTI CLARCK'S, boîte 16 oz.	10c
POUDRE CITRON, Meadow-Sweet, la boîte	14c
HARICOTS VERTS HERO, boîte 14 oz.	18c
SAINDOUX PUR HOVEY, chaudière 5 livres	80c
SAVON NATIONAL, 6 pour	24c

P. F. RENAULT, Ltée
BEAUCEVILLE-EST